PORTE PAGO

# EL SIGLO

EDICION DE 16 PAGINAS

Año LI.—Núm 14.774

Montevideo, Domingo 7 de Diciembre de 1913

Redacción y Administración, Rincón 583 al 587

## EL SIGLO

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

Director: JUAN ANDRES RAMIREZ

COLABORADORES

Doctor Carlos María de Pena
" Martín C. Martínez
" José Irureta Goyena

Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la Dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

DIARIO DE LA MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
Precio del ejemplar 4 centésimos

TARIFA DE SUSCRIPCION

| | Capital é Interior | Exterior |
|---|---|---|
| Por un mes....... | $ 1.00 | 1.50 |
| " tres meses.... | " 3.00 | 4.50 |
| " un año....... | " 10.00 | 16.00 |

EL SIGLO se envía directamente por correo á toda persona que lo solicite, debiendo acompañar el importe de la suscripción adelantada que le corresponde por el tiempo que se pida, de acuerdo con la tarifa que precede.

Los pedidos para el interior de la República, serán atendidos por cualquier número de días, á razón de 4 centésimos por ejemplar. El importe de las suscripciones puede enviarse por las sucursales del Banco de la República, por giro postal, por las agencias de transportes ó en estampillas de correo.

Todo lo que se refiere á suscripción, cambio de domicilio ó inserción de avisos, debe dirigirse á la Administración.

Toda otra correspondencia debe ser dirigida á la Dirección.

Gerente: ANDRES CARRIL.

TELÉFONOS

"Cooperativa" .......... Dirección
" .......... Administración
"La Uruguaya" N.o 480.. Dirección
" N.o 323.. Administración

NOTA—Se ruega á las personas que pidan comunicación, lo hagan á la oficina que corresponda, para evitar demoras.

LA GERENCIA.

AGENTES DE AVISOS EN EL EXTERIOR

En Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza: L. Mayence y Cía., rue Tronchet 9 (París).

Agente de Anuncios y Corresponsal Especial en Londres: Estlin Grundy South American Press Ltd.—1 Arundel Street Strand —Londres W. C.

## ESPECTACULOS

### SOLIS

Grandioso espectáculo cinematográfico. Unicas exhibiciones.

Hoy domingo 7, dos funciones.—De tarde, á las 2.45 y de noche á las 9: El grandioso film ENTRE HOMBRES Y FIERAS.

Precios de las localidades—Palcos bajos y balcón sin entrada, $ 3.00; Palcos altos sin entrada, id 2.00; Platea con entrada, id 0.80; Tertulia balcón con entrada, id 0.80; Tertulias altas con entradas, id 0.60; Entrada general, id 0.40; Palco de cazuela, id 1.00; Luneta de cazuela, id 0.30; Luneta de paraiso, id 0.30; Entrada á cazuela, id 0.20; Entrada a paraiso, id 0.20.

### URQUIZA

Compañía cómico-lírica española Eugenio Casals.

Hoy domingo 7, dos funciones.—De tarde, á las 2.30: LA TIRANA; TENORIO MUSICAL; LA REINA MIMI.

Precios de las localidades para la matinée: Palcos avant-scene sin entrada, $ 2.50; Id bajos y balcones id id, 2.00; Id de cazuela id id, 1.00; Sillones de platea y tertulias con entrada, 0.60; Entrada á palco, 0.40; Delantera de cazuela con entrada, 0.30; Id de paraíso id id, 0.30; Entrada de cazuela, 0.20; Id de paraíso, 0.20.

De noche, á las 8: 1.a sección, LA REINA MIMI; 2.a, LA VEDA DEL AMOR; 3.a, TENORIO MUSICAL; 4.a, LAS CHULAS DE MADRID.

Precios de las localidades—Por secciones: Palcos avant-scena sin entrada, $ 1.50; Id bajos y balcones id id, 1.00; Sillones de platea con entrada, 0.30; Tertulia balcón id id, 0.30; Entrada á palco, 0.20.

Función entera: Palco de cazuela sin entrada, $ 1.00; Delantera de paraíso con entrada, 0.30; Id de cazuela id id, 0.30; Entrada de cazuela, 0.20; Id de paraíso, 0.20.

Precios de las localidades para la sección especial y doble: Palcos bajos y balcón sin entrada, $ 1.20; Sillones de platea y tertulia balcón con entrada, $ 0.40.

### POLITEAMA

Compañía nacional de sainetes y zarzuelas. Podestá-Vittone.

Hoy domingo 7, dos funciones.—De tarde, á las 2.45: LOS GUACHITOS y 7 VINTENES.

Precios de las localidades para la matinée: Palcos bajos y balcones sin entrada, $ 2.00; Id de cazuela y paraíso, 1.00; Sillones de platea con entrada, 0.60; Tertulias balcón id id, 0.60; Entrada general, 0.30; Delantera de cazuela con entrada, 0.25; Id de paraíso id id, 0.30; Entrada de cazuela, 0.15; Id de paraíso, 0.20.

De noche, á las 8.30: 1.a sección, LA CUARTELERA; 2.a, LA RIBERA; 3.a y 4.a, JUAN SOLDAO.

Precios de las localidades—Por secciones: Palcos bajos y balcones, sin entrada, $ 1.00; Sillones de platea con entrada, id 0.30; Tertulias balcón con entrada, id 0.30; Entrada general, id 0.15.—Función entera: Palcos de cazuela y paraíso sin entrada, $ 1.00; Lunetas de cazuela con entrada, id 0.25; Delantera de galería con entrada, id 0.30; Entrada de cazuela, id 0.15; Entrada de paraíso, id 0.20.

### TEATRO DE VERANO
(Parque Urbano)

Compañía de zarzuela española dirigida por el 1.er actor Antonio Alonso.

Hoy domingo 7, á las 9 p. m.: 1.a sección, LA MOZA DE MULAS; 2.a, EL DUO DE LA AFRICANA; 3.a, LA MACARENA.

Precios por secciones—Palcos sin entrada, $ 0.80; Platea con entrada, $ 0.20; Entrada general $ 0.10.

### CASINO

Espectáculos de variedades.—Función todas las noches, con variados programas.—Los domingos y días festivos, matinées.

Precios de las localidades.—Palcos grillé con 4 entradas, $ 3.00; palco-balcón con 4 entradas, id 3.00; palco bajo sin entrada, id 2.00; tertulia balcón, id 0.50; tertulia de platea reservada, id 0.40 tertulia de platea, id 0.30; delantera de galería, id 0.10; entrada general, id 0.30; entrada galería, id 0.20.

### ROYAL

Espectáculos de variedades. — Función todas las noches, con variados programas.

Precios de las localidades.—Palcos grillé, sin entrada, $ 3.00; Palco avant-scéne, id id, 2.50; Palcos, id id, 2.00; Sillas de platea con entrada, 0.60; Entrada general, 0.20; Delantera de paraíso, 0.10; Entrada de paraíso, 0.10.

## INDICADOR

### JUZGADOS DE PAZ

1.a sección, Plaza Independencia número 825, Enrique de León — 2.a sección, Treinta y Tres 1473, José Puig y Maciel — 3.a id, Sarandí 486, Juan G. Brown.—4.a id, Liniers 1284, Alfredo Costa Gutiérrez.—5.a id, Yaguarón 356, Horacio D. Vigil.—6.a id, 18 de Julio esquina Yaguarón, César Schiaffino.—7.a id, Magallanes 1504, José M. Reyes Lerena.—8.a id, Agraciada 397 (altos), Arturo Semería.—9.a id, Plaza de Villa Colón, Julio Raíz.—10.a id, 18 de Julio 238 (Unión), Eduardo Artecona.—11.a id, 18 de Julio 527b (Maroñas), Juan Villalengua.—12.a id, Millán esquina Guadalupe, Rodolfo Brunel Solzona.—13.a id, Grecia 110 (Villa del Cerro), Sebastián Robaina.—14.a id, Agraciada esquina 2.a Rivera (Paso del Molino), Pablo B. Lamela.—15.a id, Lavalleja 1963, Ventura Fernández.—16.a id, Barra de Santa Lucía, José L. Sachi.—17.a id, Paso de Mendoza, (Miguelete). Ramón Zabalia.—18.a id, Salsipuedes 158, Eduardo L. Moratorio.—19.a id, Justicia 106, Antonio R. de S. Bastos.—20.a id, Continuación Agraciada 104 (Pantanoso), Carlos F. Muñoz.—21.a id, (Sayago), Julio Arizaga.

### ASISTENCIA DOMICILIARIA
RADIO DE LOS MEDICOS

Radio N.o 1—Secciones Policiales N.o 1, 2, 3, doctor Jorge Irvine. Consultorio. calle Piedras N.o 473. Horas de consulta: de 1 á 2 p. m. Límites: calle Miguelete, Ejido, 18 de Julio, Ciudadela, el Río y la Bahía.

Radio N.o 2—Secciones Policiales N.os 4, 5 y 6, doctor Antonio Gandolfo. Consultorio Avenida 18 de Julio N.o 467. Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. Límites: Ciudadela, 18 de Julio, Ejido, Miguelete, República, vía del Ferrocarril, Municipio, 18 de Julio, Caiguá, Río de la Plata.

Radio N.o 3—Secciones Policiales N.os 11, 14 y parte de la 18, doctor Susano Almada. Consultorio: calle Arenal Grande 66. Horas de consulta: de 10 á 11 a. m. Límites: calle Fé, Agraciada, Camino Millán, A. Grande, Figurita, M. Caseros, República, Miguelete y la Bahía.

Radio N.o 4—Secciones Policiales N.os 7, 9, 10, doctor Justo A. Triay. Consultorio: Defensa 52. Horas de consulta: de 4 á 5 p. m. Límites: Caiguá, 18 de Julio, Municipio, M. Caseros, Camino Larrañaga y el Río.

Radio N.o 5—Secciones Policiales N.os 12, 13 y parte de la 8, doctro Américo Mola. Consultorio: Progreso 41. Horas de consulta: de 2 á 3 p. m. Límites: Arroyo Miguelete, Camino Corrales, Avenida General Flores, Figurita, A. Grande, Aramburú, C. Millán, Vilardebó, Agraciada, Fé y la Bahía.

Radio N.o 6—Secciones Policiales Nos 13 y 15, doctor Juan J. Ingouville. Consultorio: 18 de Julio 361 (Unión). Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. y de 1 1|2 á 3 p. m. Límites: C. Larrañaga, M. Caseros, Figurita, General Flores, Corrales, 18 de Julio, C. Zamora, C. Carrasco, Arroyo Carrasco y el Río.

Radio N.o 7—Secciones Policiales N.os 19 y 20, doctor Juan Chans. Consultorio: Agraciada 931. Horas de consulta: de 7 á 8 a. m. Límites: Arroyo Pantanoso, C. Casavalle, Arroyo Miguelete y la Bahía.

Radio N.o 8—Secciones Policiales N.os 16 y 17, doctor Horacio Savio. Consultorio: 18 de Julio 583 b (Maroñas). Horas de consulta: de 9 a. m. á 10 a. m. Límites: C. Carrasco, calle Zamora, camino Zamora, 18 de Julio, Camino Corrales, Colón, C. Corrales hasta el Miguelete, arroyo Miguelete hasta Cuchilla Pereyra, Arroyo Toledo, Arroyo Carrasco.

Radio N.o 9—Secciones Policiales 21 y 22, doctor José Principalle. Consultorio: Camino Nacional Lezica (casa del señor Larrobla). Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. Límites: Arroyo de las Las Piedras, Arroyo Miguelete, C. Casavalle, Arroyo Pantanoso, Zanja Reyuna y Río Santa Lucía.

Radio N.o 10—Secciones Policiales 23 y 24, doctor Ubaldo Dovitis. Consultorio: Cerro (local de la Comsión Auxiliar). Horas de consulta: de 8 a. m. á 12 m. Límites: Río Santa Lucía, Zanja Reyuna, Arroyo Pantanoso, Bahía. Río de la Plata.

### ASISTENCIA DE URGENCIA

Servicio permanente de día y noche.
Local: Mercedes número 1223.

### HOSPITALES

Hospital Maciel: 25 de Mayo entre Maciel y Guaraní.—Id Militar: 8 de Octubre entre Cibils y Larrañaga.—Id (Pereira y Rosell) de Niños: Boulevard Artigas y Brandzen.—Id Italiano: 18 de Julio esquina Boulevard Artigas.—Id Asilo Español: Avenida General Garibaldi.—Id Británico: Juan L. Cuestas 77.—Id Fermín Ferreira: calle Larrañaga (Buceo).—Id Vilardebó: Millán 231.—Id Asilo Luis Piñeyro del Campo: calle Larravide N.o 79 (Unión).—Consultorio "Gota de Leche": Miguelete 246a.

### COMISARIAS

De Aduana, 25 de Agosto 593.—1.a sección, 25 de Mayo 232.—2.a id, Camacuá 524.—3.a id, Daymán 1434.—4.a id, Cuareim 1192.—5.a id, Colonia 300.—6.a id, Constituyente 105a. — 7.a id, Salsipuedes 212.—8.a id, Justicia 123.—9.a id, 18 de Julio 914.—10.a id, Pereira 98 (Pocitos).—11.a id, Agraciada 438.—12.a id, Reducto 172.—13.a id, Avenida General Flores 261. —14.a id, Sierra 86.—15.a id, 18 de Julio 127 (Unión). — 16.a id, Pueblo Ituzaingó 121. — 17.a id, Camino Mendoza 18.a id, Agraciada 716.—19.a id, Aurora 81 (Pantanoso).—20.a id, Millán 692. — 21.a id, Colón.—22.a id, Camino á Melilla.—23.a id, Camino del Medio (Rincón del Cerro).—24.a id, República Argentina 97 (Villa del Cerro).

### OTRAS REPARTICIONES

Correos y Telégrafos Nacionales—Oficina Central: Sarandí 472.

Consejo Nacional de Higiene — Rincón N.o 421.

Asistencia Pública — Dirección General: Rincón 416.—Consejo: Uruguay 822.

Biblioteca Nacional y Registro de la Propiedad Literaria y Artística—Caiguá 1475 n|n.—Horario de invierno: días hábiles, de 1 á 6 p. m.

Museo Nacional—Días de visita: jueves y domingos, de 12 m. á 4 p. m.—Buenos Aires y Bartolomé Mitre.

Museo y Biblioteca Pedagógica — Plaza Libertad 1175.—Días hábiles de 1 á 5 p. m.

Archivo y Museo Histórico Nacional — Cerrito 514.

Dirección General del Registro Civil — Canelones 968.—Horas de oficina: de 12 m. á 5 p. m.

Oficina de Verificación General de Pesas y Medidas—Piedras 274.

Oficina de Trabajo — Pérez Castellanos No. 1368.

Instituto Metereológico Nacional—Cerrito 73 (3er. piso).

Cuerpo de Bomberos—Yí y San José.—Teléfono: Cooperativa.

Casa de Desinfección—Carmen 59.—Teléfono: La Uruguaya (Cordón) 523.

Hotel de Inmigrantes—Calle 25 de Agosto 591.

Consejo de Protección de Menores—Soriano 864.

Consejo Penitenciario—Convención 1485.

Luz Eléctrica—Depósito: Daymán 1478. —Teléfonos: La Uruguaya (Central) 1079 y La Cooperativa.

Instalaciones—Daymán 1475.—Teléfono: La Uruguay (Central) 135.

Usina Arroyo Seco—Teléfonos: La Uruguaya (Paso) 18 y La Cooperativa.

Usina Yerbal.

Compañía del Gas — Administración: 25 de Mayo y Juncal.

Aparatos—25 de Mayo 702.

Compañía de Aguas Corrientes — Administración: Zabala 1895. — Teléfonos: La Uruguaya (Central) 343 y La Cooperativa.

Talleres—Colonia y Yaro.—Teléfonos: La Uruguaya (Cordón) 445 y La Cooperativa.

Dirección de Cementerios—18 de Julio y Avenida de la Paz (Palacio Jackson).—Horario: Días hábiles, de 10 a. m. á 5 p. m. Feriados: de 10 a. m. á 5 p. m.

### CONSULADOS EXTRANJEROS EN MONTEVIDEO

Alemania: Piedras 605.—Argentina: Solís 1478.—Austria Hungría: Rincón 436.—Bélgica: Uruguay 912.—Bolivia: Ituzaingó 1391.—Brasil: 25 de Mayo 492.—Chile: J. C. Gómez 1436.—Colombia: Piedras 353.—Costa Rica: Cerrito 421.—Cuba: Río Negro —Dinamarca: Cerrito 407.—España: Soriano 90.—Ecuador: J. C. Gómez 1436.—Francia: Ibicuy 1205.—Inglaterra: Paraná 733. —Italia: Colón 1427. — Méjico: Solís 1533.—Norte América: Treinta y Tres 1519. —Noruega. Piedras 353. — Países Bajos: Piedras 363.—Paraguay: Mercedes 944. —Perú: Colón 1459. — Portugal: Cerrito 465.—Rusia: San José 836.—Suecia: San José 836.—Suiza: Convención entre Paysandú y Cerro Largo.

### FERIAS FRANCAS

Martes—Calle Río Negro y Miguelete.

Miércoles — Larravide y 18 de Julio (Unión).

Jueves—Constituyente y Maldonado.

Viernes—Plazoleta Treinta y Tres y 25 de Agosto.

Sábado—Costado Norte de la Estación de "La Transatlántica" (Goes).

Feria dominical—Calle Yaro.

### ITINERARIO DE FERROCARRILES

Horario oficial en vigencia desde el 1.o de Mayo de 1913

Las Piedras: Salidas diarias de Central, 8.25, 11.15 a. m.; 1.20, 2.10, 3.5, 4.10, 4.55, 7.30, 9.25, 11.10 p. m. y 12.45 a. m. Además, los festivos á las 2.10 p. m.—Regresos: 6, 6.55, 8.28, 9.45, 12.55, 2.10, 3.15, 3.55, 5.8, 6.5, 8.20, 10.20 p. m. y 12 m. Además, todos los trenes para y de Mercedes, Rivera, Colonia, San José, Florida y Río Negro.

Manga: Salidas diarias de Cordón, 6 a. m. y 3.50 p. m.—Regreso: 8.40 a. m. y 6.50 p. m.

Pando: Salidas diarias: 5.30 p. m. Además los trenes para y de Minas y Maldonado.

Regresos diarios: 7.25 a. m.

Maldonado: Salida diaria: 10.20 a. m. Regreso: 10.5 a. m.

Minas: Salida: lunes, miércoles, viernes y sábados, 8 a. m.; demás días, 8.10 a. m.

Regreso: Domingos, martes, jueves, 2.55 p. m.; demás días, 2.15 p. m.

San Ramón: Salida diaria: 4.25 p. m.; además los de Nico Pérez y de Melo.

Regreso: Diariamente, 7.10 a. m.; además los que regresan de Melo y Nico Pérez.

Nico Pérez á Treinta y Tres: Salidas: domingos, martes y jueves, 1.5 p. m. Regreso: lunes, miércoles y viernes, 8.15 a. m.

Nico Pérez: Salida: lunes, miércoles, viernes y sábados, 8.45 a. m.; demás días, el tren de Melo.

Regreso: martes, jueves, sábados y domingos, 7.20 a. m.; demás días, el tren que regresa de Melo.

Melo: Salida: domingos, martes y jueves, 6.35 a. m. Regreso: lunes, miércoles y viernes, 7 a. m.

Florida: Salida diaria: 6.15 p. m. Regreso: 8 a. m. Además, los trenes para y de Rivera y Río Negro.

Rivera: Salida diaria: 6.55 a. m. Regreso: 7.40 a. m.

Salto: Miércoles, viernes y domingos, 6.55 a. m. (Combinación Central á Río Negro). Regreso: miércoles, viernes y domingos, 6.30 a. m. Río Negro á Salto: lunes, martes, jueves, sábados, 6.45 a. m. Regresa los mismos días, 7 a. m.

San José: Salidas diarias: 10.40 a. m. y 5.15 p. m. Además, los trenes de Mercedes y Colonia.

Regresos diarios: 6.52 a. m. y 4.25 p. m. Además, los que regresan de Colonia y Mercedes.

Colonia: Salidas: domingos, martes y jueves, 9.45 a. m.

Regreso: lunes, miércoles y viernes, 6.55 a. m.

Mercedes: Salida: lunes, miércoles, viernes y sábados, 6.20 a. m. Regreso: martes, jueves, sábados y domingos, 2.20 a. m.

Puerto Sauce: Salida: lunes, miércoles y viernes, 11.5. Regreso: martes, jueves y domingos, 12 m.

Sayago á Peñarol: Salidas: 8.40 y 10.39 p. m. y 12.18 a. m.

Regresos: 9.30 y 11.13 p. m. y 12.50 a. m.

Puerto Sauce á Rosario: Salida: domingos, 7.30 a. m. Regreso en el día, 5.30 p. m.

Algorta á Fray Bentos: Salida: domingos, miércoles y viernes, 11.30 a. m. y 5.40 p. m.; martes, 1.30 p. m. Regreso: domingos, miércoles y viernes, 7 a. m. y 12.35 p. m.; martes, 7.45 a. m.

Salto á Isla Cabellos: Salidas: viernes 1 a. m. Regreso en el día, 1.15 p. m. Además el de Santa Rosa.

Salto á Santa Rosa: Salidas: martes, jueves y sábados, 7 a. m. Regresos: martes, jueves y sábados, 10 a. m.

Isla Cabellos á San Eugenio: Salidas: lunes, 1.5 p. m.; martes, 1.55 p. m. Regresos: lunes, 7 a. m.; martes, 6.45 a. m.

### CORRESPONDENCIA A SALIR

Viena, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy, á las 10 p. m.

Roma, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy, á las 7 p. m.

Río Uruguay, argentino, par Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Cabo Santa María, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Londres, argentino, para Buenos Aires, saldrá á las 10 p. m.

## AVISOS ECONÓMICOS

Hasta 20 palabras, á $ 0.30 por tres publicaciones

El que quiera realizar cualquier operación rápidamente anuncie en esta sección

Avisos de una línea: $ 0.10 por tres publicaciones

MUEBLES, se alquilan para la temporada de baños á bajos precios. Colón 1480. 5727Dic19.

ALQUILANSE tres piezas en altillo. Treinta y Tres 1380, entre Sarandí y Rincón. 5730Dic11.

CHALET alquilase uno en el Camino Reyes 48, compuesto seis piezas, terraza, jardín al frente, 2 grandes cuartos de servicio, patio con claraboya corrediza y toldo, baño, cocina, despensa y pequeño fondo con árboles, instalación y artefactos luz eléctrica y timbres toda la casa. Tratar Suárez 308. 5729Dic11.

CAÑOS PARA ALCANTARILLAS altísima resistencia, Pozos Negros, Aljibes, Bovedillas á precios reducidos.—Costa y Cía., Cerrito 738 ó Iglesia 32. Dic.11.

ESTANCIEROS, CABAÑEROS — Bañaderos para ovejas, Bebederos, Postes, artículos eternos, livianos, incombustibles, á precios ínfimos.—Costa y Cía., Cerrito 738 ó Iglesia 32. Dic-11.

DINERO. Se facilita sobre casas ó campos en hipotecas cualquier suma.- Reserva. Contestación rápida. Bidart, Jackson 1424. 5701-Dic-12.

VENDESE una cabra lechera con cría ó sin ella, Reducto 207. 5713-Feb.9.

EN MALVIN, alquilo casa de 3 piezas y dos studs con seis boxes cada uno. Tratar: Comesaña, 33 número 1418. 5712-Dic-9.

VENDO grupo de nueve fincas nuevas, en ciudad nueva. Renta 3.600 pesos anuales. Trato directo. Buenos Aires 411, de 11 á 1.30. 5704-Dic-20.

VENDESE ó cámbiase por finca en la ciudad casa-quinta nueva situada en Atahualpa, área: 17 por 18 metros, 12 habitaciones, cuarto baño, petit toilet, 3 W. C., calefacción, gas, luz eléctrica, cocinas á gas y económica, aguas corrientes, aljibes, despensa, jardín, árboles frutales y demás comodidades. Tranvía al frente. Facilidades de pago. Trato directo. Buenos Aires 411, de 11 a. m. á 1 y 30 p. m. 5705-Dic.20.

ESTERAS, ESCALERAS, FIAMBRERAS, Armarios, Pizarrones, Caballetes, Respaldos, Biombos, Mesas, Bancos, Lozas, Cristales, Cubiertos. Gran Bazar Enciclopédico, Avenida La Paz 1622. 5707-Dic-12.

VENDESE—Fiambrería de la Universidad por ausentarse su dueño. Comodidad para familia. Informes en la misma, 18 de Julio 1795. 5706-Dic.9.

CAMPO se vende en el departamento de Canelones. Informan: Juan M. Blanes 1018. No se admiten corredores. 5696-Dic-16

CRISTAL DE ROCA se graban nombres gratis en cada artículo y flores de plumas en la terraza de la Playa Ramírez. 5685Dic7.

ALQUILO casa quinta 30 metros del mar, 3 piezas, Camino á Pocitos y Larrañaga. Tratar Barreiro 235 y Rivera. 5686Dic11.

INSTITUTO DE PRACTICA COMERCIAL—Teneduría, Caligrafía, Idiomas, Máquina. Mensualidad $ 3. Individuales, 6. Cursos diurnos y nocturnos. Misiones 1528. 5675-Dic-10.

OFRECESE señora formal para cocinera de corta familia. Buenas referencias. Camacuá 589. 5661Dic6.

CAJA de hierro usada, norte americana grande en venta por J. A. Easton, Ituzaingó N.o 1321. 5645dc7.

PINTURA, blanqueos y refacciones de casas. Pidan precios, Paysandú 1776. 4808E17.

DINERO: Tomo 18 ó 20 mil pesos á interés módico en hipoteca sobre propiedades en ésta; trato preferentemente con el interesado. Escribir á poste restante C. E. M. 5579-D.10.

DINERO: Tomo 5 ó 6 mil pesos á interés módico sobre campo y establecimiento industrial. Trato directo con interesado. Escribir poste restante C. E. M. 5580-D-10.

HERNIAS (QUEBRADURAS)—Se curan radicalmente mediante el Braguero Regulador, Fajas para hombres y señoras. —Porta Hnos.—Buenos Aires 404 n|n. 4732-pte.

LABORATORIO DE ANALISIS—De los profesores doctores Scosería y Caffera. Arapey 203, entre 18 de Julio y San José. Análisis clínicos, químicos, microscópicos, bacteriológicos y biológicos. (Reacciones de Widal, de Wassermann, etc.). Exámenes histológicos. Análises comerciales é industriales á cargo del Profesor de Merciología de la Escuela Nacional de Comercio. Farmacéutico don Cayetano Ricci.—Montevideo. P-n-n-o.

URGENTE deseo alquilar casa para corta familia. Por carta á Z. ésta administración. 5005.



ALQUILO casa calle Gaboto 1273 con 8 piezas, despensa, cuarto de baño, precio 48 pesos. Tratar: Lavalleja 1836. 5555-Dic.7.

HUMEDAD EN LAS PAREDES — Juan A. Baroffio, calle Durazno 1139. Teléfono: La Uruguaya N.o 775 (Cordón). 1581-pte.

HERMOSA CASA-QUINTA en Maroñas, se alquila, á 150 metros del Hipódromo, con 11 hermosas habitaciones, dos cuartos de baño con servicio de agua caliente, gran cocina económica, varias piezas de servicio, instalación completa de luz eléctrica y artefactos, jardín, árboles frutales, parra de uva pura moscatel, etc., etc. Calle Sociedad Hípica número 15. Tratar: Banco de Cobranzas. 3779-h.n.o.

SELLOS POSTALES INUTILIZADOS: Se venden Agencia "Publicidad", Juan C. Gómez 1386. h.n.o.

## PROFESIONALES

### ABOGADOS

JACINTO CASARAVILLA Y JUAN ANDRES RAMIREZ—Abogados — Estudio: Rincón N.o 461. 255-pte.

ESCRIBANIA DEL DOCTOR EDUARDO ROUBAUD, Sarandí 315. Casa particular: Avenida La Paz 1110. Teléfono: La Uruguaya 2351. 2514-pte.

CARLOS M. GURMENDEZ—Estudio: 25 de Mayo 200.

DOCTORES JOAQUIN SILVAN FERNANDEZ y JUAN P. RAMIREZ.—Abogados.—Han establecido su estudio en la calle Rincón N.o 485, haciéndose cargo del que perteneció al doctor José Pedro Ramírez. 2908pte.

ANTONIO M. PITTALUGA—Abogado. Estudio: Sarandí 444. 796-pte.

JOSE IRURETA GOYENA y CARLOS VAZ FERREIRA—Abogados—18 de Julio N.o 1084. 3196-pte.

EDUARDO ACEVEDO — Ha trasladado su estudio á la calle Treinta y Tres número 180.

PEDRO MANINI RIOS—Ha reabierto su estudio de abogado, Colonia 1060. 412-pte.

FEDERICO ESCALADA—Abogado—Tiene su estudio en la calle Rincón N.o 430, antes N.o 31a, entre Misiones y Zabala.—Horas: de 10 á 12 m. y de 1 y 1|2 á 4 p. m. Teléfono: La Uruguaya 1316 (Central). 580-pte.

DOCTOR GABRIEL TERRA—Ha trasladado su estudio á la calle Zabala N.o 1605 (n|n). 229-pte.

SEBASTIAN PUPPO—Abogado — Estudio: Rincón 655.—Domicilio: Colonia N.o 1682. 1967Dic.

BLANCO ACEVEDO, PABLO — Abogado.—Treinta y Tres 1380. 3262-pte.

### ARQUITECTOS

RUIZ NADAL Y GALFETTI—Arquitectos contratistas. Oficinas: Calle Río Negro núm. 1445, esq. Mercedes. Teléfono: La Uruguaya 690 (Central). 2362pte.

ARTEAGA, MARTORELL Y LASALA—Arquitectos-ingenieros. Alzaibar 1313. Teléfono: Uruguaya 1506 (Central). 3426-pte.

ACOSTA Y LARA & GUERRA—Arquitectos-ingenieros — CAYETANO CARCAVALLO—Ingeniero—Han trasladado su estudio á la calle Bartolomé Mitre 1316, nueva numeración. Proyectos, dirección y ejecución de obras, peritajes, tasaciones, proyectos y construcciones en cemento armado. 380-pte.

ELZEARIO BOIX — Arquitecto. — Ha trasladado su estudio á la calle Colonia 1130. Teléfono "La Uruguaya" 1561. Cordón. 4391-pte.

C. LERENA JUANICO y R. LERENA ACEVEDO.—Arquitectos.—Plaza Libertad 1143.—Teléfono 2667, Central. 4183-pte.

### CONTADORES

CELESTINO J. RISSO—Contador Público. Tramitación de juicios sucesorios, particiones y asuntos comerciales. Bartolomé Mitre 1535. 4058pte.

### DENTISTAS

JOHN S. BURNETT Y S. SARTORI—Cirujanos-dentistas—Sistema americano—Sarandí 562 — Plaza Matriz — Teléfono: Uruguaya 1585. 1810-pte.

ANGEL GUERRA, BONAVA Y CARLEVARO—Cirujanos-dentistas.—Consultas de 8 a. m. á 5 p. m.—Calle Arapey número 1396, esquina Colonia. 2776-pte.

EMILIO FERRARI—Cirujano-dentista —Jefe de Clínica Odontológica del Hospital Maciel.—Consultas de 9 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m. Sarandí 535. 3219pte.

ERNESTO CARDELLINO — Dentista — Jefe de la Clínica del Hospital de Niños—Consultas: de 9 á 5 p. m.—Soriano 1040. 3221pte.

### ESCRIBANOS

PEDRO B. PINTO—Escribano—Registro de hipotecas, 1.a sección, Juan Carlos Gómez 48. 3315-pte.

ANTENOR R. PEREIRA y JOAQUIN REQUENA Y BRUN—Han trasladado su Escribanía á la calle Treinta y Tres N.o 1460, esquina 25 de Mayo. 3802-pte.

### INGENIEROS

ERNESTO A. MULLIN—Ingeniero arquitecto. Se ocupa de construcciones en general. Escritorio: Sitio Grande entre Guaviyú y Terra.—Teléfono: N.o 357 (Aguada). 3301-pte.

EMPRESA CONSTRUCTORA DE MAINI Y MENGOTTI, dirigida por el ingeniero-arquitecto Américo E. Maini. Profesor de construcción de la Facultad de Matemáticas, ha trasladado su estudio á la calle Ciudadela 1274. Edificios con estructuras metálicas. Construcciones en general. Proyectos, direcciones, peritajes, etc.—Teléfono: Uruguaya 2515 (Central). 5894-pte.

G. FOERSTER
INGENIERO CONSULTOR MECANICO ELECTRICISTA
CALLE DEFENSA 929
Horas de consulta: de 2 á 3 p. m.
Proyectos y estudios técnicos.—Dirección de instalaciones en fábricas, talleres, hospitales, etc.

### MÉDICOS

DOCTOR RAFAEL SCHIAFFINO—Médico-cirujano.—Consultas: de 1 á 3 p. m., menos jueves y días festivos.—Calle Buenos Aires N.o 432. 2806-pte.

DOCTOR ALBERTO ANSELMI—De regreso de Europa ha abierto su consultorio Florida 1478. Consultas de 2 y 30 a 5 p. m. Teléfono 420 Aguada. 5353Dc14.

DOCTOR SOCA—Ha trasladado su consultorio Uruguay 767, entre Florida y Ciudadela. 5602Dic31.

DOCTOR A. VAZQUEZ BARRIERE—Oculista—Calle Andes 1212 (antes 284). Consultas: de 2 á 5 p. m., excepción los jueves y festivos. 3720-pte.

MARTIRENE JOSE—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades del oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 á 3 p. m. Yí 1419. 1729-pte.

DOCTOR ANTONIO CARRAU—Se dedica exclusivamente á las enfermedades de niños. Consultas todos los días, de 2 á 4, excepto los jueves. Calle Uruguay 1174. 699-pte.

DOCTOR ALBERTO D. ROLDAN—Interno del Sanatorio "Lamas y Mondino". Jefe de Clínica del Hospital Maciel. Ha abierto su consultorio en la calle Mercedes 1166. Teléfono Uruguaya 109 Cordón. Consultas de 2 á 4 p. m. 5664-pte.

DOCTOR PEDRO J. MARTINO—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Colonia 1116. 16-pte.

DOCTOR JUAN C. BRITO DEL PINO—Especialista en las enfermedades de oído, nariz y garganta.—Ha reabierto su consultorio en la calle Mercedes 1162, esq. Rondeau. Consultas: de 2 á 4 p. m., todos los días hábiles. 4207-pte.

Dr. FELIPE PUIG—Especialista en oído, nariz y garganta. Consultas de 3 á 6, excepto jueves, calle San José 832.

DOCTOR P. ESCUDER NUÑEZ—Medicina interna. Con preferencia enfermedades del corazón y nerviosas. Todos los días de 1 á 5. Miércoles y viernes destinados á la consulta de señoras. Daymán 85.—Teléfono: La Uruguaya 1519. 2366-pte.

DOCTOR FERNANDO FERRERIA — Con preferencia enfermedades de las vías respiratorias y tratamiento de la tuberculosis pulmonar.—Consultas de 1 á 3. Ituzaingó 176.—Teléfono: Uruguaya 1964 (Central). 3493-pte.

DOCTOR PASCUAL VERO — Consultas de 2 á 4.—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Trasladó su consultorio á la Plaza Cagancha número 5. 5-pte.

DOCTOR MARIO ROSSI—Jefe de Clínica Quirúrgica del Hospital Maciel.—Consultas de 1 1|2 á 3 1|2 p. m., excepto jueves y días feriados. Calle Cerrito 526 (numeración nueva).—Teléfono: La Uruguaya 1461 (Central). 2007-pte.

DOCTOR MARIO ARTAGAVEYTIA — Médico-cirujano. Jefe de Clínica del Hospital Maciel.—Ha abierto su consultorio en la calle 25 de Mayo N.o 683.—Consultas: de 2 á 4 p. m. — Teléfono: La Uruguaya 2656 (Central). 3889-pte.

ARTURO LUSSICH—Medicina general y de niños, Cerrito 626 n|n.—Consultas de 2 á 4 1|2, menos jueves y días festivos. 551-pte.

QUINTELA DOCTOR ERNESTO—Boca, cuello y dientes.—Consultas de 1 1|2 á 3 p. m. excepto los jueves.—Mercedes 935. 2855-pte.

DOCTOR CARLOS P. COLISTRO—Médico-cirujano.—Consultas de 1 á 3, excepto jueves y días festivos, 8 de Octubre 301. —Teléfono La Uruguaya 143 (Unión). 982-pte.

DOCTOR JUSTO A. TRIAY—Médico-cirujano. Consultas de 1 1|2 á 3. Sierra 8a. (Aguada). Teléfono: La Uruguaya 1206 (Cordón). 4165pte.

DOCTOR G. ARRIZABALAGA — Profesor de la Facultad de Medicina.—Consultorio: Avenida de la Paz 1526.—Consultas: de 1 á 3 p. m. 4411-pte.

DOCTOR MANUEL QUINTELA—Oído, nariz y garganta.—Consultas todos los días, menos los jueves y días feriados, de 1 á 3 p. m. Uruguay 823. 990-pte.

DOCTOR ENRIQUE MENDEZ—Oculista—Trasladó su consultorio á la calle Uruguay 1223. Consultas: de 2 á 5, exceptuando los jueves. 14-pte.

DOCTOR J. J. COPPOLA—Médico especialista en las afecciones de oído, nariz y garganta.—Ha reabierto su consultorio en la calle Daymán 191., entre 18 de Julio y San José.—Horas de consulta: de 2 á 4, excepto los jueves. 1493-pte.

DOCTOR IMHOF—Especialista en las enfermedades de las vías urinarias. — Rondeau N.o 1467. 1555pte.

DOCTOR JOSE IRAOLA—Cirujano del Hospital Maciel.—Consultas de 1 1|2 á 3. —Andes 250.—Teléfono: La Uruguaya 2532. 1356-pte.

DOCTOR JUAN B. RADO—Especialista —Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra.—Consultas de 1 1|2 á 5.—Rincón 730. 1064-pte.

DOCTOR JAIME H. OLIVER—Profesor de la Facultad de Medicina.—Ha trasladado su consultorio á la calle Uruguay número 1180, entre Cuareim y Avenida Rondeau. — Consultas de 2 á 4 p. m. menos jueves y días festivos. 3122-pte.

## LICITACIONES

### Consejo Nacional de Higiene

## JUDICIALES

## GENERALES

### Administración General de las Usinas Eléctricas del Estado

### Asistencia Pública Nacional

### Banco de Cobranzas L. y Anticipos



## VAPORES

### HAMBURG-SUDAMERIKANISCHE-DAMPFSCHIFFAHRTS-GESELLSCHAFT

### LINEA FLUVIAL MONTEVIDEO-BUENOS AIRES

Vapor "CABO SANTA MARÍA"

### HAMBURG - AMERIKA LINIE

### DEUTSCHE - DAMPFSCHIFFFAHRTS, GESELLSCHAFT "KOSMOS"



### Compagnie de Navigation "Sud-Atlantique"

| Llegadas | | Salidas | |
|---|---|---|---|
| (P) DIVONA | el 5 Dic'bre | (P) DIVONA | el 12 Dic'bre |
| (P) GALLIA | el 10 Dic'bre | (P) GALLIA | el 24 Dic'bre |
| (C) GARONNA | el 13 Dic'bre | (C) GARONNA | el 22 Dic'bre |
| (C) SEQUANA | el 21 Dic'bre | (C) SEQUANA | el 31 Dic'bre |

(P) Servicio extra-rápido (C) Servicio comercial

En Noviembre próximo entrarán en línea los magníficos Palacios - Flotantes GALLIA y LUTETIA. — Viaje á Europa en trece (13) días con tres (3) escalas.

### Société Générale de Transports Maritimes a Vapeur

| Llegadas | | Salidas | |
|---|---|---|---|
| (*) SALTA | el 8 Dic'bre | (*) SALTA | el 16 Dic'bre |
| PLATA | el 20 Dic'bre | PLATA | el 31 Dic'bre |

Los vapores marcados (*) salen directamente de Buenos Aires

### Compagnie de Navigation France-Amerique

| Llegadas | | Salidas | |
|---|---|---|---|
| AQUITAINE | el 8 de Dic'bre | AQUITAINE | el 16 de Dic'bre |

### Línea de vapores Trasatlánticos Españoles

PINILLOS IZQUIERDO y Cía.

### VAPOR BALANERA



### Ferrocarril C. del Uruguay

AVISO



### COMPAÑIA Trasatlántica de Barcelona

Viaje en 13 días á Cádiz

#### Infanta Isabel de Borbón

#### P. de Satrústegui

### Compañía Argentina de Navegación

NICOLAS MIHANOVICH (Ltd.)

### Ferrocarril Central del Uruguay

### Ferrocarriles Central y Uruguayo del Este





EL SIGLO

Montevideo, Diciembre 7 de 1913

# Consumando un atropello

Debido á las agitaciones políticas de los últimos días, no se ha prestado bastante atención al decreto dictado por el Ministerio de Hacienda, que suprime, bruscamente, toda la protección que se venía dispensando á la industria alcoholera desde hace cuatro lustros. Es, pues, conveniente insistir sobre las causas que inspiran tal medida, vinculada, exclusivamente á un plan de extorsión contra determinados fabricantes y ajena, en absoluto, á todo móvil de mejoramiento económico y de perfeccionamiento industrial.

Desde diez años atrás, la prensa había reclamado, insistentemente, la reforma de nuestro rígido sistema de protección á las industrias, ponderando la necesidad de suavizarlo, á fin aligerar las cargas que su mantenimiento impone á la población consumidora. Esa propaganda, á la que concurrieron todos los órganos de la prensa diaria, y que mereció de EL SIGLO especial atención, en los comienzos de la actual presidencia, cuando hubo de temerse una agravación del régimen proteccionista, no encontraba el menor eco en las altas esferas oficiales. Al jefe del Poder Ejecutivo no parecía preocuparlo el estudio de un problema que no reconocía vinculación alguna con los sueños de prepotencia que le embargan; por el ministerio de Industrias se obsequiaba al pueblo con mayores tributos, que ora se dirigían á provocar la aparición de nuevos organismos productores, difíciles de aclimatar, ora á proteger industrias sin méritos y sin porvenir, en perjuicio de otras actividades especialmente dignas del favor oficial; finalmente, el Presidente de la República, en su diario, dedicaba las más entusiastas oraciones á ensalzar las excelencias del actual régimen protector, rechazando, con airado ademán, toda fórmula tendiente á suavizarlo, á corregirlo, á purgarlo de sus más graves defectos.

Sin embargo, lo que no pudieron la prensa y la opinión con sus continuos reclamos, lo consiguió, un buen día, el deseo mezquino de confiscar la propiedad privada, vengándose á la vez de quienes resistían las implantaciones de uno de esos tantos monopolios, con que se sueña en las alturas. El estanco del alcohol obligaba á expropiar las actuales destilerías; los industriales resistían la fórmula caprichosa de indemnización combinada por el Poder Ejecutivo; y para vencer esa legítima resistencia se acudió á un recurso evidentemente reprobable. Por extraordinaria coincidencia, recién en aquel momento, cuando fué necesario orillar las dificultades que se oponían al establecimiento del estanco, el Poder Ejecutivo, se percató de que la industria del alcohol gozaba de una protección desmedida y pidió á la Asamblea que lo autorizara á suprimirla bruscamente.

Más tarde, cuando las dificultades financieras alejaron la posibilidad de fundar el nuevo monopolio, pudo creerse que se abandonaría, también, el plan de persecuciones contra la industria alcoholígena. No fué así, sin embargo. El Parlamento insistió en dictar la ley que autoriza rebajar los impuestos aduaneros sobre el alcohol extranjero, y el Poder Ejecutivo, haciendo el más extenso uso de esa facultad, concluye por suprimir de una plumada toda la protección acordada á aquella manufactura, estableciendo que, en adelante, los alcoholes de procedencia extranjera no soportarán otros gravámenes que los que pesan sobre el artículo producido en el país.

Los móviles bastardos que impulsaron al Poder Ejecutivo para iniciar esta campaña han quedado bien de manifiesto. Nadie, argumentando con buena fé, podría pretender que con la supresión repentina y total de los impuestos aduaneros á la entrada del alcohol extranjero, se ha buscado, por nuestros gobernantes, el dar satisfacción á las enseñanzas de la ciencia económica, que aconseja no mantener inmutable el régimen protector, ni conservar, siempre, un mismo márgen de favor respecto de industrias que naciendo débiles y anémicas, se desenvuelven, aclimatan, toman arraigo en la organización económica y triunfan al fin. Si realmente se buscara plantear, de una vez, el postergado problema de la reforma de la política proteccionista, no habría porque limitar el estudio á este solo caso de la industria del alcohol, que no es, sin duda, el principal ejemplo que podría citarse, para pugnar por la mitigación de un régimen violento, rígido y por lo mismo artificioso.

Los efectos de la extorsión se harán sentir bien pronto. Si las fábricas de alcohol podían haber soportado una rebaja en la protección que se les viene concediendo desde antaño, no podrán, en cambio, resistir, la supresión brusca de toda ayuda por parte del Estado, lo que causará pérdidas sensibles al capital nacional, y perjuicios inmensos á la clase trabajadora, ya empeñada en lucha dolorosa contra el "chomage".

Y como peligro más lejano, pero no menos positivo, podremos anotar el desprestigio en que se seguirá hundiendo el País, ante el concepto del extranjero, que reputará inocultable despojo la supresión absoluta y violenta del régimen protector, como medio para obtener la desaparición de las industrias protegidas, y para levantar sobre la ruina de ellas la poderosa manufactura oficial.

# DELICIAS DEL SUFRAGIO

## LO DE MINAS

La exactitud de nuestra apreciación sobre los últimos comicios, acaba de recibir una ratificación plena. Acerca de lo acontecido en el departamento de Minas, podía abrigarse alguna duda dado el natural apasionamiento de la lucha. Pero la publicación de la nota, que la Comisión Departamental Anti-Colegialista, dirigió ayer al doctor Pedro Manini Ríos, prueba de una manera irrecusable que la violencia, la coacción y el más impúdico de los procedimientos electorales que hasta ahora se hayan conocido, fueron puestos en práctica por la autoridad delegada del P. E.

Contra la realidad de esos hechos, nada puede alegar la chicanería clásica del Presidente de la República. El Jefe Político, sus comisarios, todos sus agentes, cumpliendo con la consigna terminante del primer magistrado, se juramentaron para conseguir votos, pacíficamente primero, si las conciencias de los ciudadanos consideraban satisfechas sus aspiraciones con determinado puesto, violentamente, si esas mismas conciencias rechazaban la proposición corruptora. La empresa dió para todo: para la desmoralización y para la violencia.

El Jefe Político, los comisarios y todos sus sumisos intermediarios, buscaron la adhesión de los vecinos, aduciendo como primero y seductor argumento, el argumento decisivo del poder indiscutible de la autoridad policial. Carteles ofensivos, insultos anónimos y amenazas concretas, constituyeron el programa, trazado y cumplido por la Jefatura Política.

Pero carteles, insultos y anuncios eran teoría, pura teoría. Se hizo necesario realizar prácticamente la prédica, y el plan se consumó sin escrúpulos. Hay documentos concluyentes que comprueban tales desmanes.

Lucen ahí, en la nota que comentamos, las renuncias de dos comisarios, denunciando los desafueros inauditos de la Jefatura Política. Y sobre todo el cúmulo de acusaciones gravísimas que se han formulado á las elecciones de Minas, está el atropello á la urna del 7.o distrito de la 1.a sección, en donde el rechazo de la balota de un ciudadano—que en virtud de sentencia de la Alta Corte de Justicia está tachado legalmente—provocó una agresión inmotivada, contenida gracias á la prudencia extraordinaria de la mesa receptora de votos. Sin embargo, fué necesario alzarse con la urna, para que los asaltantes no se apoderaran de ella!

Tal es la síntesis de la lucha comicial en Minas, que forma parte de ese hermoso acto cívico, que arrancara de un muy conocido curial la frase clásica: «cedan las armas á la toga».

Todos los hechos, que documentados, ofrecimos ayer á nuestros lectores, no han merecido del P. E. otra actitud, que la indiferencia criminal con que recibió el atentado bárbaro de Rocha.

Sucesos aislados constituyen para el mandatario de elevada democracia y de magnánimo corazón que se atropellen las urnas y se asesine á mansalva á los ciudadanos.

Repitamos, pues, la frase patriótica del curial: «¡Cedan las armas á la toga!»...

# El señor Joaquín D. Fajardo

De paso para Buenos Aires se encuentra en Montevideo, procedente de Rivera, el señor Joaquín D. Fajardo, uno de los elementos directores del movimiento independiente de Rivera.

El señor Fajardo, enterado recién de la indecente acometida que le ha hecho el Presidente de la República, se propone responder á ella una vez que termine los asuntos que lo llevan con urgencia á la vecina capital.

# El asunto de la "María Madre"

## Mensaje del Poder Ejecutivo

Ayer á medio día, quedó completamente terminado y listo para la firma, el mensaje que por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, eleva el P. E. á la Asamblea, acompañando el compromiso suscrito por la cancillería de nuestro país y la de Italia, por el que se resuelve librar al arbitraje, la solución definitiva del ruidoso y complicado «affaire» internacional provocado en 1902 por el capitán Ballestrino, comandante de la barca italiana «María Madre».

El referido documento quedó á estudio del Presidente, el que lo elevará posiblemente el martes próximo á la Asamblea.

# Del señor Carlos de Castro

El señor diputado Carlos de Castro (hijo), á quien pretende rectificar el Presidente de la República en un suelto de «El Día» de hoy, referente á los sucesos ocurridos en Minas y que dieron mérito á la carta publicada en nuestras columnas, se entrevistó con uno de nuestros redactores, manifestando que, siendo su deseo no entrar en una polémica sin término, dada la mala fe con que se aprecian los hechos ocurridos, solo quiere hacer constar que es incierto que Isaac González estuviera de peón en una estancia en que fuera comisario un antiguo capataz de su establecimiento, puesto que esa persona es comisario en una sección distante más de quince leguas.

Nos expresó también que la citación de Gonzalez solo fué á los efectos de una ampliación de declaración, y tanto es así, que el referido González ha sido puesto hoy en libertad definitiva por sobreseimiento.

En cuanto al pedido de voto á Evaristo Gonzalez, reitera su negativa, lo mismo que hace constar que no lo denunció en ninguna forma, siendo su acusación únicamente relacionada con el hecho abusivo cometido por el comisario Núñez al solicitar la renovación de boleta de un requerido.

El señor Castro dice que es esta su última palabra sobre este asunto, hallándose persuadido de que las personas que lo conocen no dudarán de que sus manifestaciones son la expresión fiel de la verdad.

# MOVIMIENTO POLITICO

## EL ESCRUTINIO GENERAL DE HOY

### DESIGNACION DE DELGRADOS

## OTRAS INFORMACIONES

Las Juntas Electorales de todo el país, reunidas hoy en sesión permanente, procederán á efectuar el escrutinio general de los votos emitidos por los distintos partidos que actuaron en las elecciones del domingo. El acto reviste importancia, sobre todo en la capital y en uno que otro departamento del interior, donde está en duda el número de representantes que corresponde al Partido Nacional, dada la cantidad de votos legalmente observados.

El escrutinio se iniciará á las 8 de la mañana, con la presencia de todos los delegados nombrados por los partidos que intervinieron en la lucha electoral.

La duración de esta tarea depende de la discusión que se inicie en torno á los diversos votos observados.

Siendo reducido el local en que funciona la Junta Electoral de Montevideo, se ha resuelto que el acto del escrutinio sea privado, pudiendo solamente presenciarlo los delegados de las distintas fracciones partidarias que han concurrido á las urnas.

### Las de Paysandú

Con las elecciones complementarias á celebrarse hoy en las 11.a y 12.a secciones del departamento de Paysandú quedará concluido el acto comicial en toda la República.

El nacionalismo sanducero cree que hoy quedará confirmado su derecho á la minoría de la representación, basándose en los siguientes datos: El registro de las secciones 11.a y 12.a contiene 60 inscripciones oficialistas, 26 de colorados independientes y murosistas y 43 de nacionalistas. Produciéndose la votación en correspondencia con las anotaciones del registro, los nacionalistas obtendrían fácilmente el cuarto, aun cuando se hiciera efectiva la fusión de todos los elementos colorados, versión que tomó cuerpo en los últimos días, pero que fué, luego, desmentida por un miembro de la Comisión Departamental Colorada.

Opiniones dignas de crédito, calculan que los batllistas llevarán en esas dos secciones 60 votantes y 25 los nacionalistas. Los cómputos totales de la elección serán, pues, estos: colorados situacionistas 979; nacionalistas 338, faltando, en consecuencia, á los primeros 35 votos para reclamar también la minoría.

### Las elecciones en Minas

El Comité Nacional Anticolegialista ha dirigido una nota á la superioridad, solicitando una nómina completa del personal de tropa del batallón de infantería núm. 2. Este pedido se relaciona con las elecciones de diputados realizadas en Minas, cuyo escrutinio debe realizarse hoy, habiendo aquella fracción observado una buena cantidad de votos colegialistas. Por el Ministerio de la Guerra se satisfizo ese pedido.

### En Maldonado

Las últimas noticias que llegan de Maldonado coinciden en que los nacionalistas tienen gran confianza en el resultado del escrutinio de hoy asegurando que les dará la minoría. Parece que el último cómputo da 781 votos y no 775, como se dijo en un principio.

Para asistir a ese escrutinio como delegados nacionalistas partieron hoy para Maldonado los señores Ismael Cortinas y Dr. Eduardo Rodríguez Larreta.

### La mayoría nacionalista en Flores

Los nacionalistas de Flores se disputan la mayoría en forma ardiente. Por el momento, el escrutinio arroja solo dos votos de mayoría, como se sabe, á favor de la lista patrocinada por Ferrer Presidente del Congreso Elector Departamental.

Dicho ciudadano nacionalista estuvo en ésta, en compañía del candidato doctor Fernando Gutiérrez, con el fin de consultar algunos casos dudosos que se plantearán en el escrutinio de hoy.

El viernes regresaron, acompañados del señor Osvaldo Frochan Marquez, quien va á asistir al escrutinio como delegado de la departamental.

Para el mismo punto y en el mismo tren partió el doctor Leopoldo González Lerena, candidato de la fracción que responde á Lizardo González, quien va también con el objeto de asistir al escrutinio.

### Viaje de delegados

Con destino á Maldonado partieron ayer de mañana el senador doctor Pedro Manini Ríos, y los diputados doctores Francisco Alberto Schinca, Juan J. Amézaga y señor Carlos P. Colistro.

Para Mercedes se dirigieron ayer los senadores doctores Adolfo Pérez Olave y Federico Fleurquin.

A la ciudad de Minas, fueron los diputados señores Ricardo Espalter y Justino Martínez.

### Los sucesos electorales de la Colonia

Colonia, Diciembre 6 — A EL SIGLO. —Se encuentran en esta ciudad los diputados doctor Lorenzo Belinzon y Joaquín C. Sánchez, quienes han llegado con el objeto de defender el resultado de las elecciones últimas en el acto del escrutinio de mañana.

También concurrirá al escrutinio el candidato á diputado por el partido nacionalista señor Pedro Oribe y el cuarto titular colorado escribano Francisco C. Betelú. Entre las filas nacionalistas se nota alguna excitación debido á los hechos ocurridos en el Carmelo, temiéndose por esta circunstancia ocurran sucesos graves. La justicia criminal tendrá mucha tarea, pues desde ya se habla de acusaciones contra algunos miembros de las mesas receptoras de votos que funcionaron en el Carmelo, como así mismo contra otras personas de esta ciudad á quienes se atribuye la dirección de los actos que son del dominio público. — Corresponsal.

### De San José

Nos escriben de este departamento:

La Comisión Departamental nacionalista sigue trabajando activamente para presentar en el escrutinio general de las elecciones las pruebas de fraude oficial. Aunque la Junta Electoral está compuesta exclusivamente por oficialistas, elementos todos afectos á la fracción triunfante, será imposible legalizarlo, tal es la magnitud y la calidad de ese fraude. Además, se han observado serias irregularidades posibles de pena.

Los votos fraudulentos arrojados á las urnas pasan de doscientos todos fáciles de comprobar.

Se habla, con bastante insistencia, de una falsificación de firmas que estuvo á cargo de dos ciudadanos hábiles y que no será difícil caigan bajo la sanción de la justicia.

Todos los datos coinciden en que los nacionalistas tienen ganada la mayoría aún sin discutir gran cantidad de votos colorados. Informes de los delegados nacionalistas permiten así asegurarlo.

El cómputo oficial ha incluído votos que no le pertenecen á los colorados y aumentándole su número en algunos distritos.

Los mismos colorados ya se atribuyen solo una mayoría de tres votos.

La Junta Electoral podrá aprobar la mayoría colorada únicamente procediendo con parcialidad é injusticia y abusando de los resortes que tiene en sus manos hasta excesos vergonzosos.

El recibimiento de los delegados nacionalistas para presenciar el escrutinio fué entusiasta.

### Los delegados nacionalistas del Salto

SALTO, Diciembre 6 — Realízase mañana el escrutinio de la elección departamental nacionalista; designó delegados á los doctores Guillermo Búrmester, Abalcazar García, señor José Avellanal y señor Gilberto García Selgas.

Dícese que hay interés político en que la elección no sea protestada. — Corresponsal.

# Nombramientos administrativos

## LOS DE AYER

Con fecha de ayer, el Poder Ejecutivo, por intermedio de la secretaría de Relaciones Exteriores, dictó un decreto nombrando Oficial 1.o, Director de Secciones, de aquel Departamento, al señor Alberto Zum Felde, en reemplazo del doctor Juan A. Buero, que ha sido electo diputado por Treinta y Tres.

Por el Ministerio de Industrias se aprobaron los siguientes:

Jefe interino de la Oficina de Expedición al Exterior de la Dirección de Correos, al 2.o jefe Belarmino Gervais.

—Auxiliar 3.o de la Sucursal de Correos núm. 2 á don Domingo Pernas.

—Veterinario de 2.a clase de la Sección Industria Animal al señor Eduardo De Vietri.

# PEDRO CARDEILHAC

## † AYER EN RIVERA

Nos comunican de Rivera, que falleció ayer el antiguo vecino de esa ciudad, don Pedro Cardeilhac. Su muerte causará dolorosa impresión porque la honestidad insospechable del extinto y sus bellas virtudes cívicas, le conquistaron puesto de primera fila entre sus compatriotas, sin distinción de partidos políticos.

Fué presidente de la Comisión Departamental Nacionalista; formó también parte de la Junta Económico-Administrativa de aquella localidad, y en todos los puestos que ocupara dejó bien alto el recuerdo de su rectitud y de su desinterés.

En la última contienda comicial, fué de los iniciadores del movimiento coalicionista, para defender las aspiraciones populares frente á la imposición de las candidaturas oficialistas. Y ya vencido por la enfermedad que lo llevó á la tumba se hizo conducir á las urnas para depositar su voto de ciudadano libre, consciente de sus deberes. Poco ha sobrevivido á ese rasgo de energía, con que cierra su actuación pública.

La desaparición de ciudadanos del temple de Cardeilhac, importa una pérdida lamentable, en horas en que, como la presente, la entereza cívica se señala como un rasgo de censurable inocencia.

# El testamento López Saralegui

## Encausados en libertad condicional

Tres de las personas sometidas á proceso á causa de la falsificación del testamento del señor José López Saralegui, hecho ocurrido hace algunos meses y del que la prensa se ocupó extensamente en oportunidad, han sido puestos en libertad condicional como consecuencia de la visita de cárceles efectuada hace pocos días por las altas autoridades judiciales.

Dichos encausados son Carlos Carreras, el ex empleado de investigaciones Angel Bossio y María Bourdón.

Carreras y Bossio han sido puestos en libertad bajo fianza prestada por el doctor Francisco Torres Insargaray y por el señor Carlos Trianón, respectivamente.

En cuanto á la libertad de María Bourdon ha sido acordada bajo caución juratoria.

# La inauguración de los balnearios

## Tendrá lugar hoy

### Conciertos en las playas

Los calores violentos de la semana que termina, han hecho sentir, más de una vez, la nostalgia de los baños de mar. La tenue brisa que se levanta al caer de las tardes, no basta para calmar la fiebre que invade los cuerpos sudorosos, transformados en ascuas. La circunstancia de existir un día tradicional para la inauguración de la temporada balnearia, no ha permitido a mucha gente gozar las alegrías de la inmersión en las aguas saladas. Comprendiendo quizás el perjuicio que causa el respeto a las viejas tradiciones, frente á las necesidades del buen vivir y de las comodidades que ello entraña, las empresas La Comercial y La Transatlántica han resuelto librar hoy al público los baños de las playas de Pocitos, Ramírez y Capurro.

Tienen en cuenta para adoptar dichas empresas semejante actitud beneficiosa para todos, el hecho de ser hoy domingo y aunque las aguas no hayan recibido la consagración beatífica de la ceremonia religiosa, ellas harán mucho bien al organismo humano y serán festejadas en la inmersión de los cuerpos, con la sana alegría de sus agradecimientos.

No obstante esta determinación que será recibida con verdadera satisfacción, el acto de la bendición de las playas, tendrá lugar, con la liturgia de años anteriores, mañana de tarde.

En la playa de los Pocitos, se habilitará desde hoy, como decimos, el servicio de baños de hombres y señoras.

Por la tarde y noche tendrán lugar los conciertos en el quiosco de la terraza, por la banda de música que dirige el maestro Del Valle, la que ejecutará el siguiente interesante programa:

De tarde, de 4 1|2 á 7 1|2 p. m.:

Primera parte—1.o Souza, American, marcha; 2.o Strauss, Pfeif-Lied, opereta Fruhlingaluft; 3.o Ganne, Militar, gran vals; 4.o Audran, Miss Helyette, fantasía.

Segunda parte—5.o Massenet, Neapolitan Scenes, Suite; 6.o Roche, Olé, valse Español; 7.o John Nest, "Willy the Whistler", two-step; 8.o Leo Fall, Das Puppenmadel, marcha.

De noche, de 8 1|2 á 11 1|2 p. m.:

Primera parte—1.o Adler, "That Loving Rag", marcha; 2.o Kay, "Sandy Mac Ane", Step er two-step; 3.o Martyn, "Pourquoi Pas", valse; 4.o Suppé, Anton de Bandido, sinfonía.

Capurro—De 4 a 7 p. m.—1.a parte: 1.o Lehar, Conde de Luxemburgo, marcha; 2.o Gilber, La moderna Eva, vals; 3.o Suppé, Poeta y Aldeano, sinfonía; 4.o Azzardi, Canciones; 5.o Dunkeler, Chapells Journal, two-step.

2.a parte—6.o Lehar, Eva, marcha; 7.o Fall, El Buen Agustín, vals; 8.o Strauss, Sueño de un vals, pot-pourri; 9.o Coningsit, Cok a Loop, two-step.

De 8.30 a 11.30 p. m.—1.a parte: 1.o Jacobo, Un saludo al 18 de Julio, marcha; 2.o Strauss, Ensueño de un vals, vals; 3.o Verdi, Lucía Miller, duetto; 4.o Gómez, A Noite de Castello; 5.o Castell, Patria, marcha.

2.a parte—6.o Gómez, marcha sinfónica indígena; 7.o Verdi, Traviata, vals; 8.o Mariani, Gloria Carnavalesca, vals; 9.o Verdi, Aida, dueto; 10.o Amor patria, marcha.

# El nuevo consul de Norte-América

## Señor Ralph James Totten

El señor Ralph James Totten, sucesor en el Consulado Americano, del doctor F. W. Goding, quien, como se recordará, fué recientemente trasladado a Guayaquil (Ecuador), llegará a Montevideo de los Estados Unidos á bordo del vapor «Voltaire», el próximo lunes.

El señor Totten nació en el Estado de Tennesee, y antes de entrar al servicio consular de los Estados Unidos, desempeñó importantes cargos comerciales en los estados del Sur de su país.

Los buenos servicios prestados por el señor Totten como cónsul en Trieste (Austria), le valieron el ascenso a Montevideo. Ha sido también cónsul en Puerto Plata, República Dominicana y en Maracaibo, Venezuela.

# Los niños del Asilo Dámaso Larrañaga

## El torneo atlético de hoy

Como pruebas finales de fin de curso, hoy de mañana tendrá lugar en el Polígono de Tiro de Punta Carreta un gran torneo atlético en el que tomarán parte 150 niños del Asilo «Dámaso Larrañaga» bajo la dirección del profesor de gimnasia del referido establecimiento, señor Angel Baeza. Constituirá la fiesta de hoy, en la que se desarrollará un amplio programa, un acto de alegres expansiones para los niños asilados en aquella institución de beneficencia pública.

El grupo de niños que tomarán parte en el torneo atlético, estará dividido en seis secciones, según la edad de cada uno, á fin de distribuir entre ellos la ejecución de los diversos números que constituyen el programa de juegos.

Habrá, como oportunamente lo anunciamos, carreras de velocidad y de resistencia, cinchadas, saltos en largo y en alto, carreras de embolsados y diversidad de juegos adecuados á la naturaleza de los...

...con la retina pletórica de alegría, la belleza inaudita de la ciudad lejana, que se extiende sobre la península diminuta hasta más allá del horizonte iluminado por la claridad del sol.

El regreso se hizo ya avanzada la tarde, en medio del regocijo consiguiente. Se cenó en el campamento y nuevamente, como al medio día, se hicieron los debidos honores a un reconfortante menú preparados por las manos habilidosas de las «Vanguardias».

De noche pasearon juntos, huéspedes y hospedadores, por las calles de la ciudad, rumorosas y animadas, llegando hasta la Plaza Constitución, donde aplaudieron frenéticamente el concierto brindado por la Banda Municipal que dirige el profesor Aquiles Gubitosi. Y como final de la jornada aprovechada sin un desánimo, con plena entereza de espíritu por unos y por otros, la inmersión en las aguas saladas, en la playa Ramírez. Era este un hermoso obsequio para calmar el fuego sudoroso de sus cuerpos agitados en una recorrida de impresiones y en tal sentido fué debidamente aceptado.

Para hoy y mañana se preparan diversos agasajos y paseos a fin de que los delegados de la brillante institución argentina de los Boy Scouts, lleven a su patria cercana las más gratas impresiones de su estadía entre nosotros.

# Alojamiento de pescadores

## El colector Nord-Oeste

La División de Saneamiento de la Municipalidad ha dado cuenta a la Intendencia que se ha hecho la conexión de un caño que según parece desagua en el nuevo alojamiento de pescadores, con el colector de la Avenida de la Paz en el cruce de la calle Colombia.

Efectuando una inspección esa repartición ha podido constatar que para dar la conexión referida se ha hecho desaguar la boca de tormenta que existe en el cruce de las nombradas vías (esquina Noroeste) en el caño recientemente colocado, el que a su vez por la dirección que lleva parece estar conectado al colector de la Avenida La Paz.

La boca de tormenta de la referencia estaba antes conectada al vertedero de la calle Colombia.

# En la Biblioteca Nacional

## Alteración del horario actual

La Dirección de la Biblioteca Nacional, ha resuelto introducir reformas beneficiosas para el público en el horario que actualmente rige para dicha repartición.

# A nuestros lectores

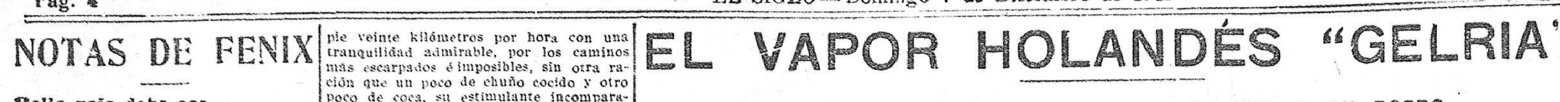
# La visita de los Boy Scouts argentinos

## Paseos por nuestra ciudad

# Servicio de tranvías

# Fiestas de verano y carnaval

## Se agita el ambiente



# NOTAS DE FENIX

**Bello país debe ser...**

La prensa de Nueva York está cultivando un tema de sumo interés: la presencia de la señora Naik Komisheva, ciudadana del Thibet y belleza adecuada al gusto local, que es la primera mujer de aquel país que hasta el presente ha visitado la América.

Cuenta que en el Thibet hace 700 años que mandan las mujeres y que gozan de supremacía social y política y ya están más allá de hartas. Reina allí la "poliandra" (pluralidad de maridos) y es de eso que ella ha venido huyendo. La Komisheva no pudo soportar aquello de que debía por fuerza, so pena de ser "mal vista", contentarse con un solo marido y huyó, trayéndose consigo al esposo, que es una especie de perro faldero — lo que son los maridos en el Thibet. Impuesta de lo fácil que es en los Estados Unidos cambiar de esposo por medio del divorcio, dice que "siquiera así se toma de uno en uno"; pero que en su tierra hay que aceptarlos á todos a la vez, mientras se manejen bien.

Asegura que se sorprendió al huir y caer en Persia, de ver que allí era al revés de su tierra y que predominaba la poligamia, que es tan perniciosa, por lo menos en lo que se refiere a asuntos de Estado, como la poliandria.

En la provincia de Nu Kuo, de donde es originaria, les es prohibido á los hombres ser autoridad civil, militar ó judicial y se les tiene relegados á ser... simplemente maridos. La degradación social es tal que, si bien en caso de guerra, son soldados, nunca llegan á oficiales y por gracia especial se les permite hacer de cantineros.

La lucha por la emancipación femenina duró un siglo y fué solo en 1236 que la lograron. Los seiscientos años de mando les ha probado que la mujer no sirve para ese negocio, y quieren ahora volver a ser mandadas por... un hombre. Mas no lo hallan, pues todos los varones están tan satisfechos de su papel, que no quieren prestarse ni para ser tinterillos de aldea.

En el Thibet mientras el hombre es soltero, depende de su mamá, y luego que se casa, anda prendido de la pollera de la mujer. Para tener que trabajar, pues la esposa no se alcanza con sus deberes políticos y sociales. Mujeres son jueces, escribanos y litigantes, comerciantes, banqueros, médicos, literatos y hasta carceleros. Ellas salen solas y van de farra, mientras los maridos se acuestan á las ocho, siendo muy mal visto que anden... solos de noche.

El viaje de la distinguida dama tibetana responde al propósito de hacer propaganda en favor del sexo masculino de su país, para arrancarlo de la inferioridad social en que vive desde el año 1236.

**Voces de protesta**

Mientras el doctor Zeballos opta por refugiarse en el silencio después de su discurso "roosevelteano", en Colombia y fuera de Colombia surgen voces de protesta. La de Colombia procede del doctor Luis Cuervo Márquez delegado colombiano en el reciente congreso médico de Lima, y dice así aludiendo al mencionado discurso:

"Teodoro Roosevelt no es el representante auténtico de una democracia americana; su acción en los trusts; su tendencia, felizmente infructuosa, á desviar la república de Washington hacia el imperio de conquista y de despojo; su falta de fe pública; su amor á que la fuerza prime sobre el derecho, hacen de Teodoro Roosevelt un exponente, sospechoso, á lo menos, de la doctrina democrática, que otras ideas y otras prácticas exigen de sus adeptos. Así lo comprendieron los Estados Unidos cuando al infligir á Teodoro Roosevelt la derrota y rechazo más grandes que ha tenido un candidato presidencial en esa nación, condenaron su política é impusieron su conducta en la forma más severa que hubiera podido hacerse, especialmente la referente á Colombia; y es esa política y esa conducta la aprobada por el argentino señor Zeballos en la investidura de doctor en derecho á Teodoro Roosevelt, á quien su patria rechazó por imperialista y por corruptor de las ideas democráticas.

El señor Zeballos es, á lo que parece, más papista que el papa. Su acción futura debe ser seguida con atención, especialmente por los vecinos débiles que tenga la Argentina, en quienes, llegado el caso, podrá poner en práctica las lecciones que tanto admira, de violación de tratados públicos de que hizo ostentación Roosevelt en la célebre frase: "Yo tomé á Panamá".

Tampoco el señor Roosevelt puede ser tomado como el representante de un estado de alma del pueblo americano, pues su conducta mereció la más severa y enérgica protesta de los verdaderos estadistas del Norte, que culminó en su derrota estruendosa y en la elección del verdadero jefe y vocero de la democracia americana, Woodrow Wilson. Los ideales del señor Roosevelt no pueden servir de molde para que el modelo que tomen las naciones sudamericanas para su política interna, ni menos para sus relaciones internacionales; salvo para el señor Zeballos, quien, debe reconocerse, no se ha colocado á la altura que una nación tiene derecho de exigir de sus hombres públicos.

La historia de Panamá es de todos conocida: Colombia quería un canal neutral que sirviera al comercio universal, y en esas condiciones lo contrató con M. de Lesseps, regido por Convención semejante al de Suez. Hizo toda clase de esfuerzos para sostener ese principio de conveniencia mundial; más en la lucha entre el derecho no respaldado por la fuerza y la fuerza sin derecho, cayó alevosamente herida y fué sacrificada por defender un ideal de justicia y de equidad.

Nosotros no exigimos sino el respeto que merece todo el que con noble y dignamente."

**Manteca, queso y caseína**

El doctor Lahitte, director general de estadística y economía rural en la República Argentina, acaba de elevar al ministerio de Agricultura la estadística de lechería correspondiente á 1912. Según ese documento, el país vecino produjo en dicho período: manteca, 5.596.762 kilos; de vaca, 5.631.982 kilos; íd. de oveja, 49.822; caseína, 5.257.207 kilos. Esos productos proceden de 311 millones de litros de leche y representan los siguientes valores, en pesos papel: manteca, 13.856.000; queso, 3.380.000; caseína, 1.500.000; varios, 264.000.

No obstante esa creciente fabricación en la que se han invertido 16.953.746 kilos de queso, en 1912 alcanzó á 5.574.584 kilos la importación de quesos, estimada en 2.149.834 pesos oro, en cuyo comercio mantiene Italia una supremacía indiscutible, aportando al total de aquel año el 78.3 por ciento; sigue luego Suiza y después Holanda, Francia, etc.

**Militarismo indígena**

Con motivo de los progresos que hace en Bolivia la militarización de la raza indígena, cuyo valor y resistencia son proverbiales, la prensa local se hace cargo del poder inmenso que llegará á alcanzar aquel elemento por el armamento y la disciplina.

"El Norte" de La Paz, sintetiza en esta forma las condiciones del indio con respecto á la milicia:

"No hay en el mundo soldado más resistente, más sobrio, más aguerrido, más frugal que el indígena del altiplano de Bolivia. No hay fatiga que lo rinda. Recorre á pie veinte kilómetros por hora con una tranquilidad admirable, por los caminos más escarpados é imposibles, sin otra ración que un poco de chuño cocido y otro poco de coca, su estimulante incomparable. El sueño no le hace falta. No conoce el cansancio. Nacido á la intemperie, en plena lucha con los elementos de la naturaleza, su organismo está habituado á resistir sin queja todas las calamidades y su espíritu á dominarlas con un estoicismo sin ejemplo."

Recuerda enseguida los temores que hace catorce años suscitó allí una sublevación de indígenas, en número de doscientos mil. No estaban entonces militarmente organizados; eran montoneras informes, sin otras armas que sus puños crispados y algunos garrotes, y así, contra el ejército que desfilaba en medio de la pampa, aquella muchedumbre caía como un alud. "Ni las descargas cerradas (agrega "El Norte") que abrían en los grupos formidables claros, ni la metralla, que caía sobre ellos como una granizada de muerte, nada les podía detener. Se lanzaban á luchar cuerpo á cuerpo con la infantería y á coser de la brida á las caballerías, hasta derribar al ginete. Caían y morían en grandes bloques, tal era su inmenso número, atravesados por las balas "á boca de jarro", con un gesto corajudo y heróico que hacía el más vivo contraste con su habitual humildad."

Es presumible que al acometerse la actual militarización, que viene á crear en Bolivia una fuerza potentísima, se habrá tenido en cuenta el peligro de una guerra de razas, saliendo á su encuentro, para debelarlo, un cambio radical en las costumbres que aún colocan al indígena en condición inferior ante el cura, el alcalde, el jefe militar, el patrón y otros factores sociales que explotan su debilidad y su ignorancia.

¡Ay de la raza blanca si veja y oprime al indio, si le substrae á los beneficios de la escuela y al amparo de la justicia, cuando aquel pueda erguirse apoyando sus derechos en el mauser y en el arte de manejarlo individual y colectivamente!

**Ellas fuman**

En Rusia las damas de la mejor sociedad fuman sin ocultarse de nadie: una dueña de casa ofrece á sus convidados un cigarrillo, como pudiera ofrecerles una taza de té. En Francia, las damas que fuman fueron consideradas durante mucho tiempo como personas de carácter ligero. Hoy damas muy recomendables encienden su cigarrillo á la vista de todo el mundo.

Esto lo dice una revista de cuya seriedad no tenemos motivos para dudar. Por otra parte, ¿quién que haya viajado ó leído algo puede ignorar, por ejemplo, que la juventud femenina de Trieste echa humo con gracia sin igual?...

**Terno informativo**

La fiebre aftosa produce actualmente una mortalidad sin ejemplo en país alguno. 20 por ciento. El doctor Bller, jefe del servicio sanitario animal, dice que para combatirla sería necesario invertir anualmente medio millón de pesos.

—Menestéo es quejá del calor. Ya lo quisieran para sí los habitantes de Trinidad, pueblo boliviano del cual procede esta noticia "frígida": "El termómetro marca 31 centígrados á las ocho de la mañana. A medio día se hace casi imposible pensar en el trabajo. La atmósfera es un horno, bajo cuya acción los organismos más fuertes tienen que ceder.

—La escena pasa en Buenos Aires, en la Iglesia del Socorro, á las 11 de la mañana:

En momentos en que el teniente cura penetraba en el templo, un hombre con un revólver en la mano, le cerró el paso y le hizo un disparo á quemarropa.

El sacerdote echó á correr y varias personas dieron voces de alarma. Un agente policial detuvo al agresor y lo condujo á la comisaría.

El detenido manifestó que se llama José de San Martín y trabaja como carpintero.

Un empleado le secuestró el revólver y con gran sorpresa comprobó que estaba cargado con balas de corcho.

San Martín manifestó que tiene una cuestión pendiente con el sacerdote mencionado, con motivo de unos trabajos realizados por él y que dispuesto á darle un susto solamente, cargó el revólver en esa forma y le hizo fuego.

**Curiosidades electorales**

La prensa italiana menciona los siguientes medios puestos allí en práctica en las recientes elecciones:

En Roma Castani, paseó por todo su distrito una música que, alegrando las calles, invitaba á los ciudadanos á votar su candidatura. Medici repartía su busto, reproducido en tiras de papel y en cartulinas de la mejor calidad.

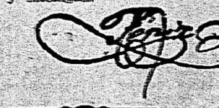
Los amigos del demócrata Castani lanzaron á la publicidad, y fijaron en todas partes, sátiras y caricaturas, que gráficamente representaban al nacionalista Medici lanzando emisiones de billetes para comprar votos, guiando la nave de San Pedro, etc. Los de Medici se han cebado con Castani, y han expuesto un gran cartel, en el que el demócrata aparecía con cuerpo de pez y gorra de turco, aludiendo á sus discursos contra la guerra y á su amistad con los judíos.

**Cotorras inofensivas**

Un corresponsal neoyorkino ilustra en esta forma la cuestión del "sufragismo":

Las sufragistas aquí son también unas pobres chifladas, pero mansas. Se contentan con vestirse de mamarracho de vez en cuando, de predicar por las calles y de hablar como cotorras; pero no hacen mal á nadie.

Hay nueve Estados donde la mujer goza del derecho de votar al igual con los hombres, y aún pueden ocupar puestos públicos; pero no hacen uso del derecho porque no les importa. Y no es de ahora: Wyoming les dió el derecho desde 1869, Colorado desde 1893, Utah desde 1896, Idaho lo mismo, Washington en 1910, y California, Arizona, Kansas y Oregón en 1912. En Montana pueden votar por asuntos en que se requiere el voto de los contribuyentes y con ciertas otras restricciones en Iowa, Minnesota, Luisiana y Michigan.



## Regularización de calles

**Solicitando informes**

La Intendencia Municipal ha resuelto pasar a la Dirección General de Avaluaciones, para los fines del artículo correspondiente, el expediente iniciado con motivo de las gestiones de adquisición de dos parcelas de terreno de propiedad del señor Juan B. Domínguez y que serán afectadas por la apertura de la calle Pando entre San Eugenio y Santa María y la entre Pando y Marsella.

# EL VAPOR HOLANDÉS "GELRIA"

## EN NUESTRA RADA - LA FIESTA DE AYER A SU BORDO

Se realizó ayer á bordo del gran vapor holandés "Gelria" la fiesta ofrecida á nuestra sociedad por los agentes de la compañía de navegación á que pertenece ese transatlántico, con motivo del primer viaje de éste al Río de la Plata.

Era propósito de la Agencia que el "Gelria" atracara al muelle A á fin de que los invitados no sufrieran la molestia inherente á la travesía en lanchas ó vaporcitos, pero ese propósito se vió frustrado, pues viniendo el barco con su carga completa y con un calado de 8 metros 54 centímetros, no consideró conveniente su capitán el atraque. Además en el canal de entrada al antepuerto se encontraba funcionando una draga, circunstancia que también influyó para que el transatlántico no entrara, quedando fondeado en la rada, frente á Punta Brava.

Sin embargo, esto no obstó para que fueran muchos los invitados que se animaran á trasladarse hasta el "Gelria", siendo llevados hasta el vapor en vaporcitos de las casas de Lussich y de Pascual, los que hicieron un correcto servicio.



El vapor "Gelria" fondeado en el antepuerto

A bordo del "Gelria" hicieron los debidos honores á los invitados, con suma gentileza, el agente señor Antonio Piaggio y la oficialidad del barco, cuyas dependencias fueron todas visitadas.

En todos, el "Gelria" dejó las mejores impresiones, considerándosele uno de los más grandes y confortables vapores que hayan tocado hasta ahora en nuestro puerto.



Don Antonio Lussich y el capitán del nuevo vapor—Grupo de visitantes

## Actividades riograndenses

**Impresiones sobre el momento político**

En Buenos Aires, donde se halla accidentalmente, el general Pinheyro Machado, ha hecho algunas interesantes declaraciones sobre los asuntos de Río Grande, cuya [illegible] al doctor Borges de Medeiros, y sobre el momento político.

Reproducimos aquí un extracto de las principales.

Hablando del estado cuyo gobierno forma parte, dice que está en pleno progreso. La agricultura ha hecho allí muchos adelantos, cultivándose en grande escala el arroz, los porotos, el maíz y el trigo. Colonos y [illegible] aumentan año tras año, favorecidos por una [illegible], que atrae creciente concurso de inmigrantes.

La industria de la seda ha tomado gran incremento. El gusano que produce ese tejido se cría con facilidad y las fábricas se multiplican, donde trabaja muchísima gente. El azúcar fabril de Río Grande, en todo sentido es muy creído y aceptado.

La ganadería prospera también, pues hay en el estado 7.000.000 de vacunos y muchos rodeos de alta mestización.

Los rebaños lanares están mejorando y el caballar lo mismo, pues se [illegible] gastos.

El gobierno preocúpase de las obras públicas que impulsan ese progreso y actualmente está abriendo definitivamente la barra de Río Grande, de manera que se facilitará enormemente la navegación ultramarina.

A fines de Enero estará la grandiosa obra concluída y dará paso á buques de cualquier calado.

La dirección de los asuntos del Estado se hallan en manos de los hombres del partido Republicano Conservador, cuyo jefe, en el orden nacional, es el senador José Gomes Pinheyro Machado, hermano de nuestro huésped.

El partido sostiene la fórmula Wenceslao Braz-Urbano do Santos, para la presidencia y vice de la República, que se elegirán en Marzo.

En el orden estadual el jefe actual del partido es el doctor Borges de Medeiros, que forma parte del grupo que con Julio Castilhos, Carneiro Monteiro, Fernando Abbot, Casiano do Nascimento, Homero Baptista, Assis Brasil, Ramiro Barcellos, Ernesto Alves, el senador Pinheyro Machado, Joaquín Antonio y el general Pinheyro, prepararon durante la última época del imperio, el advenimiento de la República. De ahí el nombre del partido, que combatió y venció á los llamados «federalistas», que bajo la jefatura de Silveyra Martins, tenían la situación de Río Grande á la caída de los Braganza y cayeron con la monarquía.

El general Pinheyro Machado tiene profunda fe en el predominio de esa fuerza y cree que ella labrará la grandeza del Brasil, como en menor escala ha hecho, con su progresista y acertada administración, la del próspero estado de Río Grande, que acaba de merecer [illegible] de Roosevelt.

## ADUANA

**Pago de servicios extraordinarios**

Cuando se iniciaron los atraques de los vapores de ultramar á los muelles y malecones de las dársenas, la Dirección dispuso que los empleados de las Vistas y Capatacías cobrasen íntegramente los honorarios del servicio extraordinario que efectuaran.

Desde la iniciación de dichos servicios hasta ahora han transcurrido cinco meses y durante todo este tiempo los empleados del Resguardo que los han desempeñado no han podido percibir absolutamente nada por dichos servicios.

Con motivo de esta injusticia la Inspección del Resguardo pasó una nota á la Dirección en lo que demostraba la necesidad de que tuvieran su recompensa. Esa primera nota no tuvo contestación.

Transcurrió un tiempo y como los empleados reclamaran á la Inspección del Resguardo el pago de esos servicios, ésta pasó una nota pidiendo una resolución al respecto.

La Dirección contestó entonces que la primer nota había sido elevada al Ministerio de Hacienda y que el Ministro señor Cosio nada había resuelto á respecto.

En vista de esto, los empleados piensan insistir ante el superior inmediato, á fin de que se les abone, ó de lo contrario que se les exima de los servicios extraordinarios.

Dichos empleados terminan sus tareas diarias á las 5 p. m. y cuando hay servicios extraordinarios permanecen en sus puestos hasta la hora que termine la descarga.

**Habilitación de día**

A fin de terminar algunas operaciones, la Dirección ha resuelto conceder la habilitación de los días de hoy y mañana hasta las 12 de día.

La habilitación sólo comprende á los que tienen permisos concedidos.

**Despachos diarios**

Las diversas operaciones del despacho se efectuaron ayer con los permisos que siguen:

Introducciones 202, desembarcos 8, íd. de frutos 2, removidos 5, depósitos 8, íd. de frutos 2, reembarcos 19, trasbordos 15, íd. de frutos no hubo, exportaciones 8. Total 267.

**Oficina de Análisis**

La sección sustancias alimenticias conformó ayer 16 permisos para líquidos y 7 para líquidos. En total 741 bultos.

Se dió curso también á cuatro expedientes por clasificación y á una solicitud para despachos de averías presentado por los señores Senra y Piquet consistente en un cajón con 100 piezas maderas, de las cuales 31 averiadas y 69 en buen estado.

Esta mercadería vino en el vapor inglés «Harmonides», procedente de Liverpool.

## Saneamiento de la ciudad

**Antecedentes elevados al Poder Ejecutivo**

La Intendencia elevó ayer a la Junta los antecedentes y proyectos que la Dirección de Obras Municipales ha formado para la ejecución de trabajos en la red de saneamiento a cargo de la Municipalidad, sin que interviniera en ella la Intendencia, a cuyo cargo está el cuidado y conservación de la misma, según resoluciones expresas del P. E.

El expediente se eleva a fin de que el Gobierno dicte la resolución que considere conveniente en el caso.

## UNIVERSITARIAS

**FACULTAD DE MEDICINA**

**Sesión del Consejo**

El Consejo Directivo de la Facultad de Medicina, se reune el martes á las 4 y 30 para tratar los asuntos siguientes:

Denuncia de la Sociedad Comercial de Montevideo, sobre uso indebido de tarjetas de abono.

Continuar la discusión del Proyecto del Reglamento de Profesores agregados.

Asuntos entrados y solicitudes.

**A LOS ESTUDIANTES**

La Secretaría de la Facultad de Medicina, ha fijado un aviso, haciendo saber á los estudiantes de la misma, que por gestiones iniciadas por el Decano doctor Quintela con la Administración de Ferrocarril del Este, dicha empresa acordará en sus líneas, las mismas franquicias concedidas por la Empresa del Ferrocarril Central á los Profesores y Estudiantes.

El carnet provisto á los interesados para dar derecho á este beneficio sobre las líneas de Ferrocarril Central, será suficiente comprobante para obtenerlo en las estaciones de la Empresa referida.

**NUEVO HORARIO**

Desde el martes próximo y hasta nueva orden, regirá el siguiente horario en las oficinas Centrales de la Universidad. De 9 a. m. á 12 y 30 p. m.

Estas oficinas son: Rectorado y Secretaría General, Contaduría y Tesorería.

**EXAMINANDOS APROBADOS**

**Facultad de Derecho**

Derecho Comercial 2.o curso, (abogacía): Octavio Rodríguez, Carlos L. de Freitas, Ignacio Coelho, Horacio Lasso, Miguel A. Pringles.

Derecho Penal 2.o curso: Enrique Borra, Amadeo Lundá, Horacio Ros de Oger, Domingo R. Reyes, Eduardo Acevedo, Carlos Pitamiglio Buquet.

Derecho Romano: Carlos Romay, Enrique Armand Ugon, Eustaquio Tomé, Aníbal Abadie Santos, Ernesto Capello.

Derecho Constitucional, 2.o curso: Oscar Rachetti, Ricardo Ribero, Rodolfo Canabal, Homero Martínez.

Derecho Administrativo: José Luis Espalter, Héctor Ferreira, Juan C. Gómez, Horacio Abadie Santos, Héctor Allen Mac Coll, Teófilo Arias, Ramón Lezama Muñoz.

Derecho Constitucional, 1er. curso: Eustaquio Tomé, Horacio Martín del Cerro, Raúl Eduardo Baethgen.

Procedimientos Judiciales 1er. curso, (abogacía): Enrique Boero, Amadeo Landó, Horacio Ros de Oger, Humberto Boggiano, Federico C. Carbonell, Edmundo Castillo.

**Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria**

Francés 3er. año — Osvaldo Silva, Demócrito González, Héctor Ortiz Goñi, Aníbal de Loy, Emilio Castiglioni, Juan Varela, José P. Sierra Morató, Julio Vera, Margarita Somazzi, Juan J. Sbárbaro, María C. Leunda, José A. Carvallido, Carlos Crive, Enriqueta Dufrechou, Alicia Goyena, Ernesto Felippini, Orestes Carrara, Ernesto Fernández, José B. Correa, Juan C. Aguiar, Rodolfo Maran, Feliciano Vera, Juan B. Busso, José Rego Fernández, Eduardo Beheregaray, José Cavallo, Mario Savini, Luis Tajes, Alberto Segundo, Andrés Daglio, Carlos R. Escalá, Juan Zunino, Federico Sandoba, Guillermo Olarte, Luis A. Barbé, Alberto Martínez, Benjamín Riccetto, Juan C. Osorio, Roberto Urueña, César Rovira Burzaco, Juan Fraschini, Rodolfo Tálice, Felipe Guerra, Enrique Badaraco, Emma Bellini, Gonzalo González, Luis Garat, Aquiles Ibargoyen, Juan Althabe, Emilio Cordeiro, Romeo Cortés, Pedro Indart, Martín Echegoyen, Patricio Lima, Guillermo Piedra Cueva, Alfredo Laurreiro, Julio Arnabal, Julio C. Roldós, Velia Magdalena, Edmundo Hapet, Juan E. Dotta.

Geografía 2.o año — Carlos Elena, Zelmar Morales, Eduardo Dualde, Salustiano Rodríguez, Carlos Demicheri, Tomás Cuitiño, Alfredo Tarragó, Rogelio Naguil, Juan M. Bravo, Abelardo Márquez, José Volpi, Martín Irisarri, Carlos Vidal Ballesteros, Leandro Pequera, Ida Ramos Rossé, José M.a Pereyro, Julio C. Ambrosoni, Omar Pérez, Carlos Reyes Rivas, Antonio Camps, Juan P. Moreno, José Mauthone, José Maranesi.

Química 2.o año — Raúl Federico, Miguel Peli, José P. Sierra Morató, Julio García Otero, Gonzalo García Otero, Pantaleón Astiazarán, Octacilio Parada, José A. Carvallido, Julio Arnabal, Alberto Viola.

Filosofía 1er. año — Juan Uraga, Ramón Alvarez Silva, Miguel Jaureguy, Arno Meerhoff, Rafael Allesor, Juan C. Aicardi, José Luis Vera, Julio Alves, Juan F. Neves, Luis Cazeaux, Alberto Rodríguez, Benito Rial, Arturo Paradeda, Ernesto Felipini, María Clotilde Abella, Horacio Caffera.

**Exámenes para el martes**

El martes 9 darán comienzo los exámenes de Mineralogía y Geología y Literatura 4.o.

## Por los Ministerios

**Obras Públicas**

**Pago de certificados**

Por el Ministerio de Obras Públicas se ha dispuesto el pago del certificado expedido por la Direción de Arquitectura á favor de los señores Angel Mansini y Vespasino, por obras realizadas en el cuartel de la calle Sarandí y Guaraní, que asciende á $ 2614.

—Fué pasado á la Asistencia Pública Nacional, el certificado expedido por la Dirección de Arquitectura, á favor del señor Leopoldo Tosi, por obras realizadas en el Hospital "Fermín Ferreira" y que asciende á $ 2964.

**El vapor "Nación"**

El Poder Ejecutivo ha concedido un plazo de tres meses al señor A. Falca, para colocar al vapor de su propiedad "Nación" en las condiciones dispuestas por el artículo 2.o de la ley del 11 de Enero de 1912.

**Industrias**

**Para combatir la sarna en los ovinos**

Quedó firmado ayer el mensaje que el Poder Ejecutivo ha resuelto pasar á la Asamblea acompañando un proyecto de ley por el cual se establecen nuevas medidas tendientes á combatir la sarna en los ovinos.

**Integración de un Consejo**

Por el Ministerio de Industrias se expidió un decreto designando al doctor Daniel García Acevedo para integrar el Consejo del Instituto Nacional de Agronomía.

**El concurso de marcas y señales de ganado**

Ha sido aceptada la renuncia presentada por el señor Juan Schauricht del cargo de miembro del Jurado que dictaminará en el concurso de marcas y señales de ganados á realizarse el 13 de Enero próximo.

**Efectividad acordada**

Concedióse la efectividad al señor Alfredo C. Buxareo en el cargo de ayudante de la Cátedra de Selvicultura del Instituto de Agronomía.

**Hacienda**

**Contribución Inmobiliaria**

En el ejercicio económico 1913-14 y hasta el 4 del corriente, se ha recaudado por concepto de Contribución Inmobiliaria, la cantidad de $ 1.582.274,21.

En el mismo ejercicio y hasta la misma fecha por Patentes de Giro $ 145.801,93.

**Rentas generales**

La Dirección General de Impuestos Directos ha comunicado al Ministerio que durante el día de ayer, recaudó por concepto de Rentas Generales, la suma de $ 2938,33, la misma que fué depositada en el Banco de la República á la orden de Tesorería General.

## LOS PERIODISTAS URUGUAYOS EN RIO

RIO JANEIRO, 6—«O Paiz» publica un artículo titulado «Confraternización Americana», en el cual dice que los periodistas uruguayos y argentinos deben haber comprendido con la visión clara y fácil de los espíritus acostumbrados á las pesquisas de la profesión, que el cariñoso afecto con que los recibió la sociedad brasileña no es la expresión de un mero deber de hospedaje, ni una simple cortesía convencional.

## Centro Euskaro Español

**El paseo campestre de hoy**

Hoy de mañana, en el local de la Sociedad Criolla, este Centro realizará un hermoso paseo campestre, con su consiguiente almuerzo a la criolla. Novedosos números constituyen su programa, entre los cuales figuran los dulzaineros venidos expresamente de Buenos Aires para el acto.

La salida del expreso que conduce hasta el local de las fiestas, está anunciado para las diez de la mañana, siendo el punto de reunión la esquina Cerrito y Juan Carlos Gómez.

Los que pierdan el expreso, pueden aprovechar los números 42, 43 y 20, que llegan hasta la puerta de la Sociedad «La Criolla».

## Hecho sangriento en el Salto

(POR TELEGRAFO)

SALTO, Diciembre 6 — A EL SIGLO.—Esta tarde se trabaron en pelea, á cuchillo, en el interior de la barraca Castellano, en esta ciudad, los peones de dicha barraca Martín Lopez, argentino, y Luis Umendez. De la pelea, resultó herido Lopez, en la cabeza y en la ingle, siendo de tal gravedad las heridas, sobre todo la de la ingle, que falleció á poco de ocurrir la riña.

Umendez consiguió huir no habiendo sido aún capturado.

La policía realiza activas pesquisas para dar con su paradero. — Corresponsal.

## Caja de Pensiones y Jubilaciones

**Reunión del Consejo Administrativo**

El próximo miércoles se reunirá el Consejo Administrativo de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles á fin de fijar la fecha en que ha de realizarse la elección de los miembros representantes del personal de la Administración Pública, en reemplazo de los tres que cesarán en sus funciones.

De acuerdo con una resolución adoptada por el Congreso de Empleados Civiles del Estado, en la última sesión celebrada, se han proclamado las candidaturas de los delegados de dicho Congreso, Contadores don Octavio Morató, don Vicente Oxilia y don Pablo Fontaina, para aquellos cargos.

## Los mozos de cordel

**Prohibiendo su estacionamiento**

En la última sesión que celebró la Junta, el vocal señor Casaña presentó una moción que se pasó a informe de una Comisión Especial, por la cual se dirigiría nota a la Jefatura de la Capital a fin de que impartа sus órdenes en el sentido de que en adelante no se permita el estacionamiento de changadores o mozos de cordel en las esquinas de las calles de la ciudad, so pena de solicitar contra ellos medidas más severas, como las que el Municipio podía adoptar reglamentando dentro de su jurisdicción el oficio de mozo de cordel, como ya se hizo en 1888, para los changadores de la Aduana.

Se funda en que casi ningún Municipio de Europa y el de Buenos Aires, permiten el estacionamiento de changadores en las calles, en forma permanente, por razones de moralidad.

## Regularización de calles

**OBRAS Y SERVICIOS**

De conformidad con lo informado se accedió a un pedido formulado por el señor Manuel Martínez y Martínez sobre enajenación de una pequeña fracción de terreno ubicada en las inmediaciones de la calle Isla de Gorriti. Se dispuso elevar al Poder Ejecutivo solicitando la declaratoria de urgencia de un terreno de la sucesión de Llamas que se precisa expropiarlo para facilitar las comunicaciones con la calle Cuaró y el Camino Suárez.

Se autorizó a la Intendencia para que de acuerdo con lo dictaminado por la Dirección de Avaluaciones enajene a los señores Andrés Deus y Benjamín Fernández y Medina una pequeña fracción de terreno situada en la calle Entre Ríos entre Jujuy y Agraciada.

—Se dispuso facultar a la Intendencia para adquirir de la señora Luisa Risso de León y José y Santiago Risso una parcela de terreno necesaria para regularizar la calle Mercedes próximo a la de Tacuarembó.

—Se acordó tener presente en oportunidad el asunto de la sucesión Gómez Folle relacionado con la apertura de la calle Maná que se dirige a los Pocitos.

—Siendo favorable los informes producidos se otorgó permiso a los señores José Suárez y otro para levantar un edificio con frente a una calle Garibaldi que no es urgente abrir según los informes técnicos municipales.

—Se pasó a informe del presidente de la Junta un asunto de los señores Alfredo Rovira Urioste sobre apertura de una calle dentro de su propiedad que desembocaría en el Camino Nacional de las Piedras, habiendo informado en el caso la División de Niveles y Calzadas.



# Vida Social

**EL DINER-BAILE DE "ENTRE NOUS"—**

En casa de la presidenta de "Entre Nous", señorita Mercedes Moratorio Lerena, se reunió un núcleo de niñas que pertenecen á esta simpática asociación, con el objeto de tratar de ultimar los preparativos que desde hace días se vienen haciendo en pró del "diner", seguido de baile, que tendrá lugar en breve en el Parque Hotel.

A dicha reunión fué invitado especialmente el señor Enrique Piquet, representante de la Empresa Lasalle, propietaria del referido establecimiento, con el fin de cambiar algunas ideas con las organizadoras de la fiesta.

La reunión obtuvo el más completo éxito, pues se llegó á fijar para la noche del 23, la fiesta, en la que, como se sabe, constituye su "clou", la pavana, que será bailada por diez y seis parejas.

A este respecto las niñas de la Comisión resolvieron pasar una invitación á los caballeros que desean que compongan ese cuadro, con el objeto de saber con precisión el número de ellos.

Estamos seguros de que todos aceptarán tan gentil solicitud, por tratarse de una fiesta hermosísima, prestigiada por elemento femenino y con fines nobilísimos.

Los ensayos de la "pavana", comenzarán el próximo miércoles en casa de la familia de Spangemberg.

Las niñas que en ese cuadro tomen parte vestirán novedosos trajes de fantasía, cuyo modelo publicaremos debidamente.

No puede ser, pues, más brillante la iniciación de esta temporada balnearia con nota tan simpática, á la que seguirán sucediéndose otras no menos brillantes.

**ENLACES—**

Tuvo lugar anoche en casa de la señora María Legrand de Beherens, en el Paso del Molino, la boda de su señorita hija María Amelia con el señor Alberto Urtubey.

Las ceremonias civil y religiosa se verificaron ante la presencia de un núcleo de familias de la relación de ambos desposados.

—Se realizará mañana en Buenos Aires, la boda de nuestro compatriota el señor Miguel A. Pacheco con la señorita Concepción Barolo, de la sociedad porteña.

Con el fin de asistir á ese enlace, partieron anoche para la capital argentina un núcleo de relaciones y amigos de los contrayentes.

—Ayer tarde fué autorizado en casa de la señora Juana Lenzi de Requena, el acto civil del matrimonio de su señorita hija Jacinta con el señor J. Müller.

La ceremonia religiosa tendrá lugar mañana, y á ésta concurrirán las relaciones más íntimas de ambos contrayentes.

—Se presentaron ayer al Registro Civil solicitando contraer enlace, el señor Higinio Garay con la señorita Adela Lopez Carrasco, actuando como testigos los señores José Illich y Juan A. Lopez, por parte del contrayente y los señores Daniel Moreno y Alberto Calzada por el novio. El acto civil se efectuará el 24 del corriente á las 6 de la tarde y el religioso á las 9 y 1|2 de la noche.

—El 20 del mes entrante se realizará el enlace de la señorita María Mercedes Morales Berro con el señor Alfredo Lafone.

**EL DINNER DEL LUNES—**

Como lo hemos dicho anteriormente en nuestra sociedad, ha sido recibida con singular muestras de entusiasmo, la fiesta que organizan para mañana las damas de la Asociación Damas de Caridad, inaugurando así la temporada del Hotel de los Pocitos.

En la reunión que éstas tuvieron en casa de la señora de Casaravilla, resolvióse todos los detalles acerca de la manera como serán sorteados los valiosos premios que se rifarán. Estos son, un centro de mesa de plata, un cajón de cigarros habanos de la casa Hipólito García y un abanico antiguo de carey con encajes, donados por distinguidas personas que simpatizan con el móvil benéfico que se persigue en esta fiesta.

Además de la nómina por cierto bastante numerosa que publicamos anteayer, han solicitado mesas para la noche del diner las siguientes personas:

César J. Caprile (7 cubiertos), ministro de Chile, doctor Marcial Martínez (6 cubiertos), Arturo Juega (4 cubiertos), doctor Luis Alberto de Herrera (3 cubiertos), doctor Agustín Sanguinetti (3 cubiertos), Zenón de los Santos (6 cubiertos), señoritas Piera, Diaz Fournier, Garzón y Blanco Acevedo (10 cubiertos), Alfredo Basáñez (6 cubiertos), Félix A. Peralta (4 cubiertos), Héctor M. Garzón (4 cubiertos), doctor Miguel J. Martínez (6 cubiertos), M. Destombes (6 cubiertos), Roberto Berro (2 cubiertos), Carlos B. Mayer (6 cubiertos), José María Tiscornia (10 cubiertos), M. Henderson (6 cubiertos), Leonor Cachón de Correa (10 cubiertos), doctor Pedro Martins (4 cubiertos), Juan Gadea (4 cubiertos), ministro argentino doctor Moreno (14 cubiertos), doctor Serapio del Castillo (6 cubiertos).

La comisión de damas y señoritas organizadoras piden á las personas que aún no han retirado mesas para el diner, lo hagan antes del lunes á fin de poder elegir la ubicación de las mismas y para la mejor organización de la fiesta.

**VIAJEROS—**

Procedente de Mercedes llegó ayer el señor Rodolfo Ponce de León.

—El martes parten para la Colonia Suiza, donde pasarán varios días en el Hotel Central de aquella localidad, el señor José Shaw, su esposa María Zumarán y la señora Carolina Zumarán de Sienra.

—Regresaron de la capital vecina, en donde pasaron una larga temporada, el señor Luis M. Berro y su esposa.

—Se ausentó para Buenos Aires el señor Francisco Victorica en compañía de su señorita hija Elena.

—Partió para Maldonado el señor Ismael Cortinas.

—A mediados del pasado mes de Noviembre se encontraba en Roma el señor Agustín Oscar Scarone, después de haber visitado los Institutos de sordo-mudos de esa capital, de Génova y Pisa. Se propone también visitar los de Milán y otras ciudades italianas dirigiéndose luego á Francia y España.

—Partieron para Colonia Suiza los señores Emilio Pisano y Antonio C. Vallarino.

—Para Buenos Aires se embarcó anoche el señor Luis J. Supervielle acompañado de su esposa.

—Para Buenos Aires, donde pasará una temporada, partió anoche la señorita Paloma Bottini acompañada de su hermano Tomás.

—Llegó hoy de mañana de Europa el señor Juan Cat, su esposa señora Angela Alvarez y sus hijos.

—Parte en estos días par Buenos Aires el señor Guillermo Perez Butler y su señora Plácida Cibils Hill.

—Han llegado en el vapor "Gelria", procedentes de Buenos Aires, los siguientes pasajeros de clase: señores Cito Jongeri, George Secrestad, doctor Roberto David, Manuel Perez, Juan Lambert, Felipe Montero, Oto L. Wellers y señora, J. Warburg, señoras de Katgenstein y Danglemons.

—Se ausentó par la Colonia Suiza á pasar una temporada, los esposos Sanchez Amorin y su hijo Felipe.

—En el vapor francés "Samara" se embarcaron para Burdeos el ingeniero Andrés Servais y señora y la señorita Aida Florito.

—Se embarcaron anoche para Buenos Aires, Concordia, Salto y escalas:

Tomás y Oneida Bottini, Angel del Castillo, Alcibiades y Clementina Cifarelli, Guillermo Adams, Silvio Percivalle y señora, Carlos Marquez, Conrado Estrades y señora, Luis Basso y señora, N. Christophersen, Salvador Sosa y familia, Lorenzo Giudice, José Zubillaga y familia, Roberto Sundberg y señora, Melchor Pacheco y señora, doctor Teófilo Piñeyro y familia, señora y señorita de Nin Lavalleja, Julio Acevedo é hijo, Angel Villafranca, Nelson Carrasco, Mario Negrotti, René Valdez, Jorge N. Marquez, Pablo Ferrando y familia, Manuel Allende, Juan C. Fernández, José I. Cateura, Roberto Madalena, Nicolás Montero, Enrique Danrée, Enrique Swinden, Alberto Pittaluga, Alberto Biraben, Mario Rey, Raúl del Carril, Guillermo Cegorno, Gregorio Sánchez, Marcelo Lasalle, Enrique Ventura, doctor Alberto Padilla, Juan Porta y señora, Domingo Arrigoni.



Señorita María Mercedes García Cueto, de la sociedad argentina

**EN EL PRADO—**

Sigue siendo el Rosarium del Prado sitio predilecto de nuestras familias.

En los últimos días vimos á las señoritas de Lacueva Castro, Figari Castro, Faget Braggio, Arocena Hughes, Mullins, Bürmester Navarro, Irigoyen Palmero, Bonasso Marexiano, Artagaveytia Arocena, Cash Young, Capurro, Ruano, Acevedo Tourem, Nicolich, Varela Acevedo Diaz Fournier, Piera Muñoz, Stewart Vargas, Stewart Mac-Lean, Muñoz del Campo, Gallero Torres Cabrera, Rodriguez Reyes, Pareja Guani, Sosa Idiartegaray, Castellanos Echevarría, Hernández Wildner, Castell Villegas, Castell Carafi, Garzón Casaravilla, Irigoyen Palmero, Maeso de la Torre, Orueta Correa, García Acevedo, Wilson, Suárez Haedo, Arteaga Herrera, Rubio, Lerena Acevedo, Lussich Portillo, Alvarez Mouliá, Bastos Diaz, Rodriguez Demby, Lessa de Salterain, Muñoz y Maines, Supervielle Munyo, Núñez Nin Frias, Lussich Navarro, Castro Huertas, Nin Lavalleja y otras.

**SOBRE TRAJES DE SOIREE—**

Hoy voy á ocuparme de los trajes de baile, recepción ó comida. Las "toilettes" de noche se dividen en dos grupos: las creadas últimamente son de una audacia inadmisible; las otras, las que pudiéramos llamar tradicionales, son un primor de buen gusto, tanto por lo bonito de las telas que se emplean par su confeccion como por su corte casi clásico.

Sin mas objeto que citar algunas excentricidades, dedicaré unos renglones á los últimos modelos en la seguridad de que ninguna de ustedes caerá en la tentación. Modelos se lanzan á combinarlos con cierta valentía no exenta de gracia; la diferencia consiste en el modo de emplearlos. Entrando en el dominio de las "excentricidades", encontramos primero las "draperies", tan ceñidas á los tobillos, que para echar el paso es preciso hacer funcionar un juego de gomas que retiene los pliegues de la falda.

He visto un vestido azul turquesa con mucho vuelo en la parte alta de la falda, nada más que lo materialmente indispensable por abajo, y una voluminosa "draperie" de tul formando el cuerpo. Sin exagerar, puedo asegurar á ustedes que su "silhouette" me recordó la de un jarrón de porcelana.

De transparencias, faldas abiertas y visos color de rosa (que vistos de lejos son de un efecto pésimo), mas vale no hablar. En el terreno correcto, que, aunque no lo fuese, siempre sera el más bonito, se pueden citar varios modelos. Uno, de Chantilly sobre viso de crespón gris ligeramente "drapée" en los hombros y rodeado de "renard" gris con una rosa en la cintura, es sencillamente ideal.

El otro, muy original, es de crespón color de paja tostada deshilachada, pero tan desigual, que parece pluema y hace un efecto precioso. La tela está colocada como los mantos griegos, envolviendo la figura con una plegaria de admirable sencillez, y para que resalte la blancura del busto tienen tul negro al rededor del escote.

Las telas ligeras y vaporosas han triunfado; no se ven más que encajes, telas bordadas con lentejuelas, perlas y diminutos "stras"; crespones de China tornasolados y muselinas. Los estilos Imperio ó Luis XIII tienen muchasdevotas; pero las verdaderamente elegantes no se separan de su estilo propio, y, á pesar de las constantes variaciones de la moda, siempre se inspiran en la sencillez más exagerada para elegir los trajes de baile.

El traje griego con mucho vuelo, sujeto en la cintura con un cordón, aunque han sufrido algunas modificaciones, vuelve á presentarse con bastantes probabilidades de éxito; pero son muy pocas las figuras que lo soportan, por que hace una perfección de línea estatuaria.

A la elección de colores debe preceder un estudio muy detenido. El blanco, contra la creencia general, disminuye, y, por lo tanto, conviene á las personas un poquito gruesas, y también á las rubias, pues el blanco de la gasa realza la blancura del cutis y avalora los reflejos dorados del pelo.

El rojo favorece indistintamente á las rubias y á las morenas; parecía reservado á estas últimas, y, sin embargo, es un hecho que mujeres blancas, de ojos azules y pelo dorado, completamente insignificantes, de ésas que nadie sabe si son bonitas ó feas, al presentarse en la Opera vestidas de rojo, todo el mundo ha creido verlas por vez primera y ha convenido en que eran verdaderas bellezas.

En cambio, la elección desacertada de color puede destruir la aureola de una hermosura, por aquello de que una mala impresión no se olvida nunca.

El negro suele considerarse favorable á todas las fisonomías y no siempre es exacta esta opinión.

Por regla general, los tonos pálidos favorecen á las blancas, y los vivos á las morenas; pero no hay regla sin excepción.

En cuanto á las pieles, existe el error de crer que embellecen á unas y á otras que son un adorno irreprochable de todos los vestidos.

Una morena, por bonita que sea, no debe llevar pieles obscuras más que sobre un vestido blanco, y debe evitar el contacto directo con su cutis del armiño ó del "renard" blanco.

Par las rubias no hay nada tan reductor com una guarnición de piel alrededor del escote; el contraste aumenta la transparencia del cutis y le presta ese tono nacarado que persiguen sin éxito los fabricantes de blanquetes.

**BENEFICENCIA—**

En nuestra sociedad circula la siguiente invitación:

Comisión de fiestas de Beneficencia — Montevideo, Diciembre de 1913—Señor: Teniendo presente la Comisión que suscribe la gran ansiedad con que es esperada la fiesta de Noche Buena para recibir aguinaldos, y deseosa de proporcionar también esta alegría á los niños pobres, ha aceptado patrocinar la matinée que con estos fines se realizará en "Au Trianon", el jueves 11 del corriente á las 5 p. m.

A la entrada se entregará una cédula para la rifa de unos lindos juguetes que se sortearán en el primer intermedio en obsequio á los asistentes.

Esperando de su benevolencia acepte las adjuntas entradas y nos honre con su presencia saludan á usted atentamente: Elina Arocena Capurro, María Inés Peixoto Lasala, María Antonia Hughes Mañé, Ema Elvira Lussich Moratorio, Gabriela H. Real de Azúa, Sarita y Margarita Arteaga Sienra, María Cristina Gomez, María Celia Perez Montero Lussich, María Eloisa Paullier Carvalho, Sofía Berta y María Josefina Pastori Gomez, Sarita Duran Guani, María Antonia y Elenita Casaravilla Veiga, María Mercedes Gomez Larravide, Sofía y Margarita Arocena Folle, Ema y Lolita Etchepare Castellanos, Hortensia Turenne.

**EN EL PARLANTE—**

Anoche se efectuó en este la función á beneficio de la casa de Ciegos General Artigas. Llamó mucho la atención del público la interesante película del natural. La vida y enseñanzas de ciegos en Buenos Aires, y el interesante drama de la casa de Pascuali "Los dos sargentos", actualidad Gaumont núm. 41, Conciencia y Justicia y la Vida de los Peces, del natural.

Hoy habrá matinée con variado programa.

**DEMOSTRACIONES—**

Se realiza mañana el almuerzo que un grupo de amigos y admiradores del reputado pintor norteamericano Manuel Barthold le ofrecen con motivo del éxito obtenido por su exposición de retratos en el salón Moretti-Catelli.

**LOS MATINEES DEL CASINO—**

Dos interesantes matinées familiares ha preparado la empresa de este concurrido coliseo para las tardes de hoy y mañana. En ellas regirán programas atrayentes con varios números nuevos. Habrá para los niños tómbola de valiosos juguetes. La demanda de localidades viene siendo crecida, cosa que asegura el éxito de estos espectáculos.

**NECROLOGICAS—**

Una numerosa concurrencia en la que se veía á un importante núcleo de conocidas personas de nuestra sociedad, acompañó ayer tarde hasta la última morada, los restos mortales de la señora Josefa Cozzi de Franchi, madre política del director de nuestro colega "La Razón", señor Eduardo Ferreira.

—Dejó de existir ayer de mañana el señor Jaime García y Mayor, persona sumamente apreciada entre sus muchas relaciones.





## Instrucción Pública

**La señorita Teresa Iriart**

Acaba de recibir el título de maestra de 2.o grado la señorita Teresa Iriart. Nos complacemos en señalar la forma brillante con que dicha educacionista lo ha adquirido, constituyendo una verdadera promesas para el magisterio nacional.

## LA HUELGA EN JUAN LACAZE

**Reanudación del trabajo**

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

JUAN LACAZE, Diciembre 6—A EL SIGLO—La fábrica de tejidos avisó á sus obreros que reanudará los trabajos el lunes con un motor chico, ocupando la mitad del personal. Se espera la llegada de los dínamos de mayor potencia mandados componer en Buenos Aires para de ese modo, y funcionando el motor principal admitir el personal completo. En la población de este punto así como en el comercio reina regocijo por la terminación de la huelga.—Corresponsal.

## FIESTA PARTIDARIA

**Demostración á los Sres. Carnelli y Andreoli**

Varios jóvenes nacionalistas de la 14.a sección han resuelto obsequiar al doctor Lorenzo Carnelli y L. Enrique Andreoli, con una comida que se realizará el día 10 del corriente á las 8 de la noche en el Tea Garden de Colón, como demostración de simpatía por las actividades por ellos desplegadas en los últimos comicios. La lista de adhesiones se halla abierta hasta el miércoles á medio día, en el Café y Restaurant situado en la calle Agraciada número 958.

## La perfecta dueña de casa

**Huevos á la Cardenal**

Se toman bellos tomates lo más iguales posibles se vacían, se les saca la carne y se rellenan con el relleno siguiente:

Se toman hígados de ave, y se hacen saltar en manteca; cuando están dorados se pasan por un colador para hacer un puré; se mezcla un poco de manteca; se sazona con sal, un poco de pimienta y perejil picado; después se le incorpora un salpicón de trufas, champignons, lengua, fiambre y un poco de pechuga de ave; todo cortadito en Juliana.

Después de haber rellenado el interior de los tomates con este relleno, se arreglan en un plato que se pone al horno caliente para que se cuezan los tomates rellenos. Se hacen luego huevos «pochés» y se coloca un huevo sobre cada tomate relleno. Se baña todo después, con una buena salsa de tomate con manteca muy espesa.

## Ejército y armada

**Nueva indumentaria**

De acuerdo con una consulta de la Administración Militar, se ha dispuesto autorizar á los jefes y oficiales para usar la gorra llamada «prusiana», con los uniformes de dril que está confeccionando dicha Administración.

**Construcción de un muelle**

Se han presentado al Ministerio de Guerra y Marina, los señores Hayo, Bianchi Cuculio y Perez, comerciantes de Nueva Palmira, solicitando permiso para la construcción de un muelle de madera en el puerto de aquella localidad, á continuación de la calle Independencia.

**Solicitud rechazada**

En la petición presentada por varios agentes de vapores de ultramar, solicitando que no se obligara á los prácticos que tienen á su servicio, á salir al crucero, como lo establece el artículo 17 de la Reglamentación respectiva, se ha resuelto no hacer lugar á lo peticionado.

**La Escuadrilla Nacional**

Por decreto de fecha de ayer, han pasado á depender directamente del Ministerio de Guerra y Marina los buques de escuadrilla nacional.

Con tal motivo, en adelante, las órdenes respectivas, emanarán de dicho Ministerio y no de la Comandancia de Marina, como se hacía hasta ahora.

**Justicia militar**

El Supremo Tribunal Militar, ha pasado á dictamen del asesor letrado, á los efectos del artículo 701 del Código Militar, los sumarios instruidos á los soldados: Pablo Machado, del 9.o de infantería; Leandro Velazquez, tambor del 14 de infantería y Pedro Islas, del batallón de infantería núm. 7.

Se ha dispuesto, asimismo, el archivo de los sumarios instruidos á los soldados Pedro Alvarez y Luis Mortins, acusados de deserción.

A los efectos de la libertad respectiva, fueron pasados al Consejo de Guerra Permanente, las causas seguidas á los soldados Próspero Maldonado y Pedro Alvarez, adscriptos á los batallones núm. 2.o y 3.o de infantería respectivamente.

**Próximas audiencias**

En los días que á continuación se expresan tendrán lugar varias audiencias públicas en el Consejo de Guerra Permanente: día 9 del corriente, á las 2 p. m. la causa seguida al soldado Púdico da Silva, del batallón de infantería núm 5, acusado de deserción; á las 3 p. m. la causa del soldado Antonio Perdomo, del regimiento de infantería núm. 10, por deserción y estafa.

Día 11 del corriente á las 2 y 30 p. m. la causa instruida al soldado Luis Techere, del batallón de infantería núm. 14, por deserción y la del soldado Ramón Pasos, del batallón de infantería núm. 2. Este último ha sido sometido á la justicia por el delito de abandono del puesto de centinela y fuga del cuartel, mientras este cuerpo se hallaba destacado en Minas.

**Tribunal Militar de Apelaciones**

En audiencia pública celebrada últimamente, se dictó sentencia en la causa instruida al soldado Tomás Barreiro, del regimiento de infantería núm. 9, acusado de deserción, confirmando la dictada por el Consejo de Guerra que lo condenaba á 9 meses de prisión.

El martes próximo, este tribunal procederá al juicio público de la causa seguida al soldado Delfín Jaurrieta, del 4.o de infantería y José Otero, del 5.o de la misma arma, acusados de deserción.

**Libertad firmada**

Con fecha de ayer, fué confirmada por el Ministerio respectivo, la libertad concedida al soldado Gerónimo Destrada, perteneciente al 9.o de infantería.

## Cuerpo Legislativo

**Citación**

La Cámara de Representantes se reune el martes 9 a las 3 y 30 p. m., para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente orden del día:

Continuar la segunda discusión del proyecto que reglamenta la jornada de trabajo de las mujeres y los niños.

Discusión del balance de Caja de la Contaduría de la H. Cámara correspondiente al ejercicio 1912-1913.





# A TRAVÉS DE LOS MUNDOS

**Siete años encallado!**

Los pescadores de las inmediaciones de la playa de Ocos (Guatemala), han sido testigos en 1906 de una fantasía extraordinaria del Océano. El vapor «Sesostris», de 6.000 toneladas de porte, esperaba en la rada su cargamento de café, cuando fué sorprendido por un vendabal, todavía con sus fuegos apagados.



Antes que pudieran evitarlo sus tripulantes, el navío fué arrojado sobre la costa, á unos treinta metros de la orilla del mar. Esta al retirarse, dejó en seco al «Sesostris» como se vé en nuestra fotografía. Todavía está allí, y eso que han transcurrido siete años!

No se desespera, sin embargo, de volverlo á poner á flote, pues los esfuerzos se concentran á confeccionar un canal que le permitirá volver á su elemento.

En tanto, el barco, en buen estado, está confiado á la vigilancia de un negro, quien, instalado á su bordo, se ha convertido en el guatemalteco mejor alojado de su país, según expresión de una revista.

Lleva la vida de bordo, pero sin balances ni mareos, el ideal en fin, si el ideal es de este mundo.

**La «broussette»**

La «broussette» cual lo indica la fotografía de la derecha es un curioso vehículo de una rueda que ha tomado el nombre de su constructor, M. Brousseau, funcionario público que la administración francesa tiene en Madagascar.

Aquel se compone de cajones de palastro situados sobre el eje de la rueda y de parihuelas chatas y rgalas, de una forma especial, que se apoyan en un hasta de noventa centímetros de largo. Este dispositivo permite equilibrar la carga como en un barco.

Con ese curioso vehículo, de gran utilidad para las zonas accidentadas ó que carecen de caminos, se puede transportar hasta mil kilos de peso.

## PLAYA RAMIREZ

**La escalinata de la calle Caiguá**

La División de Amanzanamiento elevó ayer a la Intendencia el plan de alineaciones que ha proyectado para la esquina Suroeste de las calles Tacuarí y Caiguá, indicando la conveniencia de que se ochave una parte del edificio y terreno de propiedad de don Manuel Miramonte, en el deseo de regularizar las líneas de ambas calles al bifurcar en la escalinata que la Municipalidad ha construido en ese paraje inmediato al Parque Urbano.

El ochavamiento de la propiedad es urgente, pues en caso de desistirse del propósito podría considerarse casi inútil la escalinata que se ha construido por la circunstancia de que no se podrían establecer las comunicaciones entre una y otra calle por el alto nivel de la misma.

Tampoco podría operarse el tránsito de vehículos si esa obra no se acomete como lo indica la División de Amanzanamiento.

## Conducción de armamento

Custodiada por una fuerza del batallón 2.o de infantería comandada por un teniente, fué conducida desde la ciudad de Minas á esta capital, anteanoche, una partida de armamento y municiones que pertenecían á la referida unidad militar.

## El coronel Francisco P. Vianna

**Su llegada á Montevideo**

Se encuentra hace ya unos días en nuestra capital, acompañado de su hijo el señor Augusto P. Vianna, el Intendente de San Francisco de Assis (Río Grande del Sur), coronel Francisco P. Vianna.

El distinguido hombre público, brasileño, permanecerá algún tiempo en Montevideo, a fin de restablecer su quebrantada salud.

Deseámosle grata permanencia entre nosotros.

# El fallecimiento del profesor Giucci

## SEPELIO DE SUS RESTOS



Una tocante escena en el panteón donde descansan los restos del profesor Giucci.

Como era de esperarse, el sepelio de los restos del profesor Camilo Giucci, realizado en la mañana de ayer en la necrópolis del Buceo, dió lugar á una imponente demostración de duelo. En el cortejo formaba parte cuanto hoy de significación en nuestro mundo musical. La nota emocionante de la ceremonia las dieron las discípulas del profesor Giucci, quienes en corporación fueron á dar la última despedida al maestro muerto. Antes de sepultarse el cadáver hablaron los señores Virgilio Scarabelli y César Cortinas, quienes pusieron de relieve las muchas y buenas condiciones que adornaban al extinto. Entre las personas que formaban el cortejo recordamos á las siguientes: Carlos Vaz Ferreira, José Cossas, Alberico Isola, César Farell, M. Carballo Mosquera, Pablo Mortarotti, Juan Antonio Escalera, Ramón Calvo, Benjamín Mayer, J. Vila Rey, José E. Zerbino, Federico Fleuri, Julio M. Cavelli, Antonio Labroca, Antonio Quintela, A. González Piñeyro, Gerardo Grasso, Carlos M. Gurmendez, Ulises Ferreira, Juan Montedónico, Luis Gaminara, Carlos García Acevedo, Norberto Buela, A. Cornú, L. Lerena Juanicó, Mateo Brunet, Carlos Massucchi, Pedro Morelli, Honorio Vila Rey, Santiago Rivas, Juan Montedónico, Luis A. Puppo, Lorenzo Cerrutti, Fernando Capurro, N. Giribaldi, Agustín Lagurara, José Alvertoni, Virgilio Scarabelli, Emilio Coelli, César Cortinas, Edmundo Vaccaro, E. Cornú, Angel Denis, Mario E. Fiora, Cristóbal Salvo, Julio M. Cavelli, Antonio Roca, A. Peregi, Eduardo Ferreira, Abel Pérez Sánchez, Santiago Fabini, A. M. Herrero, Salvador Faraldo, Francisco Berro Blanco, Luis Bertella, Joaquín E. Moré, Ernesto Mondelo, César Alvertoni y Alberto Zerbino.

# DEPORTES

## FOOTBALL

### EL PROGRAMA DE HOY

**Ia División**

River Plate y Wanderers, en el Parque Lugano á las 4 p. m. Entrada $ 0.10.

Peñarol y Bristol, en Belvedere á las 4 p. m.

Solamente podrán presenciar el match los socios de ambos clubs y las personas que posean carnets de la Liga.

**IIa División**

Independencia y Libertad, á las 3 1/2 p. m. en el Parque Lugano. Se jugarán solamente 30 minutos.

**IIIa División**

Barracas y Defensor, en el Parque Central á las 4 p. m. Juez: G. Olivera.

Universal C. y Gagancha A. en el field del primero á las 4 p. m.

### EL PROGRAMA DE MAÑANA

**Ia División**

Nacional y Racing, en el Parque Central á las 3 1/2 Entrada $ 0.20.

**IIIa División**

River Plate A. y Universal A. en el Parque Lugano á las 4 p. m. Juez: Aníbal Eduarte Costa.

### EN EL PARQUE LUGANO

**River Plate y Wanderers**

[illegible]

River Plate: Cavallotti, J. y M. Benincassa; Olivieri, García y Ríos; Viamont, Louis, Ribeyro, Camacho y A. García.

Wanderers: Saporiti; Miguel y Martín Aphesteguy; López, Ronzoni y Marquez Castro; Rust y Carlos Bastos, Zibechi, Castilla y Allamirano.

**C. A. Independencia y Libertad**

Estos dos clubs de segunda división jugarán hoy en el Parque Lugano, á las 3 y 30 p. m. un tiempo complementario de 30 minutos para terminar el match suspendido el día 7 de Setiembre.

[illegible]

Actuará de referee el señor Abraham Pastorino.

### EL GRAN MATCH DE MAÑANA EN EL PARQUE CENTRAL

**Nacional y Racing**

Los clubs del epígrafe bajan mañana al campo de la lucha á definir la posición de la Copa de Honor, actualmente en poder del River Plate F. C.

Uno y otro cuadro tienen méritos suficientemente reconocidos para esperar de ellos un buen encuentro lleno de alternativas y jugadas brillantes.

**Agasajos**

[illegible]

**Los equipos**

[illegible]

**Entradas**

Regirán los precios siguientes: [illegible]

Los socios del Nacional y las señoras y señoritas tendrán acceso libre al field y palco.

### LA COPA DE HONOR

**Clubs que la han ganado**

Los resultados obtenidos desde su institución en los matches finales por la Copa Cusenier han sido los siguientes:

Año 1905: Nacional 3, Alumni 2.
Año 1906: Nacional 3, Alumni 1.
Año 1907: Belgrano 2, Peñarol 1.
Año 1908: Wanderers 2, Quilmes 0.
Año 1909: Peñarol 4, San Isidro 2.
Año 1910: No se jugó.
Año 1911: Peñarol 2, Newell's Old Boys 0.
Año 1912: River Plate 2, Racing 1.

Nacional llega por tercera vez á la final de la Copa, pues en 1905 logró imponerse al entonces famoso Alumni por 3 á 2 para caer vencido por el mismo cuadro al año siguiente por 3 á 1.

**Juan B. Miró**

Fueron transportados ayer á la última morada los restos del sportsman con cuyo nombre encabezamos estas líneas, que dejó de existir anteayer después de una penosa enfermedad.

Su sepelio constituyó una nota de sentido pesar.

El extinto gozaba de especiales simpatías en los círculos sportivos, donde era muy estimado por su carácter afable y su caballerosidad.

Era miembro de la Comisión de Bristol F. C. y delegado del mismo en la subcomisión de segunda División de la Liga Uruguaya de Football.

### BRISTOL Y PEÑAROL

**Los aurinegros no se presentarán al field**

Por informes recogidos en el día de ayer, sabemos que el team de Peñarol no se presentará á jugar hoy el match que tenía fijado con Bristol.

### PARTIDO AMISTOSO

**Peñarol Oeste v. Charming F. C.**

[illegible]

## NATACION

**Club Neptuno**

[illegible]

# PARQUE URBANO

## EL NUEVO HOTEL

[illegible]

# Instituto N. de Sordos-Mudos

## Sus exámenes anuales

El miércoles 10 del corriente, á las 3 y 30 de la tarde, se iniciarán los exámenes anuales de los alumnos del Instituto Nacional de Sordo-Mudos que dirige la señora Ana Bruzzone de Scarone.

[illegible] señores: Albino Benedetti, Emilio Pouttier y Alfredo Piaggio. Doctora Collide Luisi y señorita Josefina Turiga.

Dado la naturaleza de estos exámenes y los métodos de enseñanza que imperan en el Instituto, el éxito de las pruebas de fin de curso llevarán gran concurrencia á presenciarlas.

# Arte y Artistas

## EN «LA LIRA»

### EL GRAN CONCIERTO DE ESTA NOCHE

**La Sociedad Coral Alemana de Buenos Aires**

Bien se puede llamar verdadero acontecimiento artístico al que se realizará esta noche en el salón del conservatorio musical "La Lira", con motivo del gran concierto que á beneficio de la Escuela Alemana de Montevideo [illegible]

[illegible]

tenorio musical" y "Las chulas de Madrid".

En la matinée irán "La tirana", "El tenorio musical" y "La reina mimí".

Mañana, por ser fiesta habrá dos funciones.

El martes se estrenará "El pretendiente", libro de Miguel Echegaray y música del maestro Vives. Los informes que tenemos son halagadores. Dícese que se trata de una obra delicada y fina, en la que Vives ha puesto lo mejor de su inspiración. Esperamos algo bueno.

**SOLIS—**

De tarde y de noche se exhibirá el [illegible]

[illegible]

diversión inconsciente del populachero ignorante, halagado en su compadrazgo agudo y en su pobreza ideológica.

Es una ofensa al arte y á la civilización que no podemos sancionar con nuestro silencio y que rechazamos enérgicamente en nombre de la literatura teatral y de la misión periodística que nos incumbe, porque callar sería sentar una complicidad que poco honor reflejaría en la crítica y en el público.

El teatro, como vehículo de educación social, debe tender á la selección de las obras. Y es precisamente cuando se trata de encaminar el espíritu público por las sendas del arte elevado y honesto, que se exhiben patrones de hipertrofia mental, modelos de guaranguería, que solo han de corromper el sentimiento artístico, insensibilizándolo á toda emoción estética.

Hoy es una cosa; mañana será otra y cualquier día desaparece la platea y en su lugar veremos la pista de arena para refocilo de payasos y patrullas en fuga.

Si se quiere ir al circo, ¿para qué andar con vacilaciones? váyase de una vez, suprímase el escenario y levántese la carpa de lienzo.

Así no habrá engaño y el público de circo que vaya al circo y el público de teatro irá al teatro.

Entendemos que Carlos M. Pacheco no aprueba esta vuelta al picadero de la compañía Podestá-Vittone, pero la empresa antepone su negocio material á toda razón de inteligencia, y Pacheco, inteligente y todo tiene que transigir con los argumentos de taquilla y de nómina.

Lamentamos tener que escribir en este sentido, encontrándose un autor como Pacheco al frente de la dirección artística.

**CASINO—**

Los espectáculos al aire libre que se realizan en este alegre coliseo de variedades, se vén favorecidos á diario con la presencia de un público numeroso. A ello contribuye también eficazmente los atrayentes programas que la empresa brinda sin interrupción á sus innumerables habitués.

Con motivo de los feriados, hoy y mañana se realizarán dos interesantes matinées familiares, para las cuales se han combinado variados carteles, en los cuales figuran números nuevos. Para el mundo infantil habrá, además, el infaltable reparto de juguetes. La empresa prepara para la noche del martes próximo una nueva tómbola gratuita, en la que sortearán, como primeros premios, varios billetes y décimos de la gran lotería de fin de año.

# EUSKAL ERRIA

## La asamblea de anoche

Se realizó anoche la anunciada asamblea de "Euskal Erria", con el fin de considerar el informe de la Comisión Especial nombrada por la última asamblea extraordinaria, ante el Presidente renunciante don Fernando Parrabere y nombrar el nuevo Presidente.

La asamblea fué presidida por el señor don Francisco Goñi, asistiendo al acto numerosísimos asociados.

Se dió lectura á la nota de la Comisión especial compuesta por los señores Francisco Goñi, Nicolás Inciarte y Alfredo Rodriguez, en la cual comunican que el señor Fernando Parrabere no retiraba su renuncia.

El señor Nicolás Inciarte expresó que la asamblea de anoche era la continuación de la del 30 de Noviembre y propuso para Presidente al señor Pedro Bidart, cuyo nombramiento fué saludado por aplausos entusiastas.

Por moción del redactor del semanario "Euskal Erria" fueron nombrados suplentes de la Comisión Fiscal, los señores Juan Mendibehere y Ascencio Mendiola.

El señor Francisco Garayalde, informó sobre la creación de la "Caja pró sede social" abundando en acertadas consideraciones. Propuesta su creación fué aceptada por aclamación.

El señor Inciarte dijo que al efecto suscribiría algunas acciones en oportunidad y que donaba para la caja pró sede social $ 10, ante la manifestación del señor Inciarte, donaron $ 10 para los mismos efectos, los siguientes señores:

Juan Harambure, José Lizarazú, Ramón Iraizoz, Francisco Goñi, Antonio Garayalde, Francisco Garayalde, Hilario Garayalde, Juan Zubizarreta, José Garayalde, Fidel Garayalde, Juan B. Bidart, Santos M. Arbiza, Pedro Juanotena, José Sorriti, Ignacio Garmendia Caminos, Pedro Caillava, Julián Lavacca, Felipe Baytra, Domingo Larralde.

Los nombres de los donantes fueron saludados con aplausos.

El señor Inciarte, en nombre de la asamblea, pidió que hiciera uso de la palabra el redactor del semanario "Euskal Erria" señor Pedro Parrabere, quién habló sobre la unificación de la familia vascongada, augurando grandes triunfos á "Euskal Erria", por el esfuerzo de sus hijos emprendedores. Su discurso fué muy aplaudido.

Se habló extensamente sobre la habilitación de un local social: predominó el pensamiento de que en ese local existiera una cancha de pelota para los asociados.

El señor Pedro Parrabere, puso en conocimiento de la asamblea la obra meritoria y de propaganda que viene realizando la comisión de señoras que preside la señora de Inciarte, elogiando sus actividades, é hizo moción para que la asamblea, en pié, tributara su homenaje á tan benemérita comisión.

Esta, entre aplausos fué vivada. Este acto, ha sido elocuente y aleccionador.

La asamblea, en medio de una animación extraordinaria, terminó pasadas las 12 de la noche.



# CAMINO LARRAÑAGA

## EL ALUMBRADO

La Intendencia pasó ayer al Directorio de la Usina Eléctrica, la nota siguiente:

Señor ingeniero don Santiago Calcagno: La prolongación del Camino de Larrañaga desde su junción con los caminos de Suárez y Millán hasta el Arroyo Miguelete tan pronto se termine la mejora del adoquinado que se está practicando constituirá una de las vías de acceso más cómodas al Prado. Teniendo en cuenta esta circunstancia sería del caso se perfeccionara en esa avenida el alumbrado en cuya virtud ruego al señor presidente se sirva formular un presupuesto de los gastos de instalación. Si se pudieran utilizar con tal motivo las columnas de tranvía, la erogación quedaría limitada quizás á condiciones de economía aceptables de antemano. Salúdolo atentamente.—R. V. Benzano, Félix Sáenz, secretario.

# POLICIA

## CONTRA LOS ABUSOS DE LOS CHAUFFEURS

### LAS DETENCIONES DE AYER

Puede decirse que la población de Montevideo, y especialmente todas aquellas personas que se ven obligadas á transitar á pie por las calles, están de parabienes.

La campaña iniciada ayer por la policía contra los conductores de vehículos ha empezado ya á surtir sus efectos.

Diez y siete chauffeur fueron ayer detenidos por la policía en diversas partes de la ciudad, casi todos ellos por marchar con excesiva velocidad.

Algunos hicieron efectiva la multa que la reglamentación de tráfico les impone, y otros quedaron arrestados.

He aquí la disposición jefaturial que comentamos:

"A fin de subsanar las notorias deficiencias que rigen el tránsito en general, deben hacerse efectivas con todo rigor, las disposiciones reglamentarias en vigencia, para lo cual se recomienda al personal la mayor diligencia en el cumplimiento de esta y las instrucciones que les serán trasmitidas por intermedio de la Comisaría General de Ordenes. El señor Jefe Político, confía en que estas instrucciones inspiradas en el ineludible deber de velar por la seguridad de los transeuntes, bien interpretadas y aplicadas rigurosamente, conducirán á afianzar el respeto que debe merecer la policía, y que el personal á sus órdenes, pondrá de su parte toda la actividad y celo requeridos realizando una obra necesaria y plausible. A los efectos de lo dispuesto, y sin perjuicio, como se dispone, de que todo el personal secional cumpla lo ordenado, desígnase á fin de coadyuvar la acción de aquel, al comisario seccional don Mario Mendez con los comisarios supernumerarios señores José C. Ayala, Enrique Aguiar, Juan Montestruc y Juan Fontana, que estarán á sus órdenes. Este servicio de vigilancia del tránsito encomendado al comisario señor Mendez, se prestará en los puntos y horas que estime conveniente dicho señor comisario, debiendo pasar parte detallado de las novedades que ocurrieran en él, diariamente. Para el castigo de los infractores se procederá en la forma establecida en el parágrafo 2.o inciso 1.o del artículo 5.o de la Orden del Día número 5871."

Ojo, pues, señores chauffeurs.

# ENTRE HERMANOS

## EL SUCESO DE AYER

En la mañana de ayer en la casa situada en la calle Santiago Vazquez 5, se encontraban acostados en una de las habitaciones los hermanos Aquilino y Antonio Bolón, cuando de pronto fueron sorprendidos por varias detonaciones. Despiértanse sorprendidos los nombrados hermanos y mirando hacia la puerta de entrada encuéntranse con otro de sus hermanos llamado Ramón, que dormía en una pieza contigua el que armado de un revolver los amenazaba.

Rápidamente se lanzaron del lecho, logrando después de una breve lucha desarmar al agresor, pero en la lucha por quitar el arma á Ramón se dispararon dos tiros de los que éste resultó con una pequeña herida en la muñeca izquierda y Aquilino con otra en la mano del mismo lado.

En una ambulancia de la Asistencia Pública los heridos fueron trasladados al Hospital Maciel, donde los reconoció el médico forense doctor Debarca.

Según parece Ramón Bolón atacó á sus hermanos en circunstancias que sufría un ataque de fuerte neurastenia.

Intervinieron las autoridades de la sección 10.a, la que puso el hecho n conocimiento del señor Juez de Instrucción de turno, magistrado que dispuso que Ramón Bolón permaneciera en el Hospital Maciel en carácter de detenido é incomunicado.

## OTRAS NOTICIAS

### PRISION DE UN REQUERIDO

Los empleados de la policía de Investigaciones, Juan Arriaga y Francisco Montero, aprehendieron ayer al sujeto José Furnarelli, requerido por las autoridades en virtud de estar acusado de hurto.

Furnarelli ingresó ayer á la Cárcel Central.

### HALLAZGO DE UN FETO

En jurisdicción de la 8.a sección de policía, en un terreno baldío existente en la esquina de las calles Aramburú y defensa, fué halado en la mañana de ayer, un feto del sexo femenino.

Se ha dispuesto que el médico de policía practique el reconocimiento de práctica, haciéndose, además las correspondientes averiguaciones por aquella seccional.



# Mundo femenino

# CORRESPONDENCIA DE PARIS

## Los trajes de día y los de noche - Una alhaja incomparable - Los sombreros - El terciopelo

París, Noviembre 1913.

Querida Mme. Z.:

El verano ha dejado como un bello sueño, un sueño de oro y de luz y ahora siguiendo la orden inexorable del tiempo, el invierno acude, con sus rigores, pero también con deliciosas compensaciones, trayéndonos mil visiones seductoras y variadas y todas atrayentes, aunque solo fuera la seducción de los trajes. El invierno es la estación preciosa, en la cual las mujeres pueden desplegar todas sus galas y dar rienda suelta á su fantasía, las más sólidas y las más frágiles. Es la época de las múltiples recepciones, pretexto para refinar el espíritu y adornar su cuerpo.

Traje de señorita de tul tableado á fuego, túnica de muselina de seda floreada, cinturón de terciopelo negro.

Arreglar el home y aparecer en él en toda su belleza, es el cuidado y la preocupación de toda mujer verdaderamente distinguida. Es el reino de todas las coqueterías bonitas y graciosas, cuando ellas no sobrepasan los límites del buen gusto.

Cada estación nos trae su novedad, su boga ó bien acentúa ésta; lo que sucede con el tango; ya viejo de algunos meses, que es hoy por hoy el rey de los salones parisienses de mas viso. Como se baila en todas partes, esto nos vale la creación de encantadores vestidos bien combinados y á propósito para este ejercicio. Estos trajes son los menos invierno posible. Son transparencia llevadas muy lejos, ilusiones arrojadas sobre el rosa de las carnes.

Hay, sin embargo, concesiones á causa de las enfermedades y enfriamientos que han habido por estas modas, quisiera describir todos los modelos, pero es imposible y es lástima tener que elegir.

Los modelos de Chermit son todos encantadores. En los tailleurs un amor de traje compuesto de una falda de sarga con doble volado; sobre esta falda una graciosa chaqueta de lana escosesa adornada de piel en el cuello y en las mangas, y con cinturón de cuero charolado.

Este estilo es el tipo de las mezclas escosesas, que dan efectos extremadamente sentadores.

Doucet también combina cosas deliciosas.

En estas mañanas grises de Noviembre, admiramos en el bosque á las mujeres mas chic con un pequeño tailleur que sale de esta famosa casa, y en los que los anchos cuadros verdes y amarillos, armoniosamente aliados dan una nota viva entre las ramas tristes. La chaqueta de estos trajes es mas bien corta, se detiene á la altura de las caderas.

Pero volvamos á Chermit pues aun no hemos acabado de admirar. Ved un trajecito de gruesa sarga azul que tiene gran succés es tan finamente parisien. La parte alta muy vaga se abotona todo lo largo de la espalda por una hilera de botones de madera negra. La falda parte del bajo de esta blusa; y se une por un bordado negro estilo galón. La curva de este galón se continúa atrás por dos puntas de cinturón igualmente de sarga y se anudan con negligencia. La abertura del escote está adornada de armiño sin moscas. Las mangas son largas con botones de madera que recuerda el cierre de la bata.

Los vestidos de soirée son ideales. Las panas mas flexibles, las muselinas mas lijeras, los tules mas aereos se emplean con los preciosos bordados de oro y plata.

El «cachet» de estos vestidos cuyo material es rico, es, sin embargo, esencialmente parisien, es decir, sencillo en la manera de adornarlos. Nada de cargazones contrarios al gusto mas refinado; una ornamentación sobria, de una absoluta distinción.

Los abrigos que cubren estos vestidos tienen un aspecto y un aire completamente nuevo. Recuerdan las capas de los jefes persas, pues están rodeados de pieles anchas y se hacen de terciopelo de raso, de brocatos, de una gran riqueza.

Uno de estos fastuosos abrigos lo llevaba en el «Prose d'Automne á Longchamps», por la baronesa Henri de Rotschild y el efecto era de una seducción extrema.

En medio de todas las elegancias refinadas que hacían de las tribunas, una incomparable canasta de riquezas la baronesa Henri de Rotschild era verdaderamente reina entre reinas. Llevaba al cuello una alhaja sin precio; una alhaja de un esplendor fabuloso como las de las Emperatrices de Byzancio, las Sultanas de Oriente, ó las diosas de los viejos templos de la India.

Cinco perlas del tamaño de una avellana, pendían de un hilo de platino, con un brillo encantador. Tres de estas perlas eran negras, una rosa, y la otra blanca.

Habrían sido increíbles á fuerza de ser magníficas; si la que se adornaba con esta alhaja no hubiera tenido todos los derechos por la realeza de su nombre.

El toilette de la baronesa se completaba con un sombrero con aigrettes de paraíso.

Longchamps, ha afirmado, las túnicas desprendidas de la falda y los volados á godets.

Estas túnicas desprendidas, estas lavanderas de un efecto tan gracioso y sentado, hacen pensar involuntariamente las unas á los paniers y los otros á las casacas á la francesa. En suma, siempre reminiscencias y coqueterías antiguas delicadas y amables, vuelta á las formas que amaban las bellas marquesas de otros tiempos.

Las chaquetas se hacen largas ó cortas? Respondamos—los dos estilos tienen igual éxito. Una de las más bonitas que he visto es azul real sobre una falda negra de paño raso zorro negro al cuello y en los puños.

El sombrero de breitschwanz adornado de paraíso.

El breitschwanz mezclado con terciopelo da lugar á bonitos contrastes y combinaciones. Una falda de terciopelo negro, con túnica simulada por un volado de breitschwanz acompañada de una chaqueta de la misma piel que une el volado.

Es de un efecto encantador.

La nota característica de la estación es justamente este desprendimiento de los abrigos, grandes abrigos, chaquetas largas ó cortas. Nada debe pegarse á las faldas estrechas.

Muchas de estas faldas, están adornadas de drapeados; sostenidos á los costados por borlas de seda. Callot hace mucho este estilo así como las batas muy bordadas en la parte alta.

El eclectismo reina siempre en el reino de los sombreros, lo que mantiene una paz muy útil. Puede uno de este modo elegir un sombrero según su fisonomía sin creer de ofender á una majestad demasiado implacable. Todo se admite pero la preferencia va más bien á los sombreros pequeños á las tocas, que se asemejan á las tocas rusas; copa de terciopelo y borde de skugs ancho, cinta anudada en un nudo enorme por detrás,—lo que se alarga el óvalo y lo afina.

Otros sombreros pequeños y de alita vuelta como en los sombreros Watteau, seducen á las mujeres—pero les es indispensable ser bonita para llevar este delicioso sombrero.

flejos y la rica tonalidad de los pliegues drapeados

Admirables terciopelos de seda! Con qué docilidad os prestáis á los arreglos y combinaciones imprevistas de la moda!

Con qué armonía se drapean en cinturones alrededor del busto esos cinturones que rodean la cintura desde los sobacos hasta las caderas!!... No es un cinturón sino un Maillot... Las mujeres no son nunca niñas ó lo son toda la vida, ha escrito un pensador profundo. Es con estos deliciosos terciopelos que se hacen originales saquitos que harán furor este invierno. Boleros, spencers, casaquines de perfiles cónicos, abiertos ampliamente ó adorno de pequeñas faldetas.

Traje de terciopelo lana azul adornado de botones y ojaleras, cuello de tul

La faldeta es del mejor tono, y todo lo que es faldeta gusta. Por delante de estos pequeños saquitos la blusita clara aparecerá floja, desenvuelta.

Los mismos terciopelos para hacer esas lindas blusas rusas de un chic impresionante; blusas rusas de dibujos brochados de un tono vivo cayendo sobre una falda oscura en inteligente contraste. En fin, el terciopelo se empleará en todo, en vestidos, en sombreros, en abrigos, en manchones,—será la tela que emplearán más las modistas y costureras en todo el invierno

Tres sombreros de última moda

El terciopelo será el triunfo de la estación de invierno.

Los negociantes han sabido cautivar á las mundanas por mil creaciones nuevas.

Hay una série de terciopelo de lana, flexibles, abrigados, fáciles de manejar; terciopelo de algodón con impresiones delicadas, rayas, florcitas, cuadros; y por fin el rey de la serie el Benjamín, el Mesías; el terciopelo de seda tan aterciopelado, tan caliente como el terciopelo de lana teniendo además, el brillo de sus reflejos y la rica tonalidad de los pliegues drapeados

Mlle. Chiffón.

# Un libro de Cocina

## Y UNA CLARABOYA

La caridad siempre es bella en cualquier forma que se manifieste; pero es indudable que todas sus fuentes no son igualmente puras. Hay la caridad de la vanidad, la caridad del egoismo, la caridad del orgullo, la caridad del placer, la caridad del sacrificio, y la más hermosa de todas, que es la caridad por la caridad. Aunque á primera vista parezcan todas iguales, para un observador sagaz, estas maneras, si tienden á un mismo fin y por eso se aceptan y nivelan, hay diferencias en su fondo que conmueven y hacen pensar á las almas delicadas que en todos los sentimientos humanos hay su parte de aristocrática nobleza y su parte de "plebeismo vulgar".

Hasta para dar se necesita un caudal de delicadeza que no todos tienen. Muchas mujeres, que dan á una amiga pobre un vestido o un sombrero, le hacen sentir la dádiva, de manera que desvirtúan o aminoran el movimiento generoso de su corazón. Es cuestión de educación de sentimientos. Al decir: "Te doy este vestido porque para mí ya no me sirve" es como decirle: "Tú eres menos que yo y puedes contentarte con eso". Citaría mil formas y palabras inconscientemente hirientes de corazones generosos que, al dar, dan mal, porque humillan. La mujer de alma fina y delicada, ya sea por instinto natural o por educación, se excusa hasta del mendrugo de pan que da un pobre. Una sonrisa, una palabra amable, una caricia á un niño que lleva en brazos la madre desvalida, valen tanto, para el corazón triste y humillado que implora la caridad, como el pedazo de pan o el óbolo que se da.

La caridad debería ser espontánea, si pensáramos cinco minutos en todos los placeres y comodidades que poseemos más o menos los que tenemos bienestar y sintiéramos que es un deber de conciencia el aliviar dolores y miserias, en proporción de lo que se tiene. Y digo en proporción, porque en Montevideo no son los más poderosos y pudientes los que más estiran al hermano caído y miserable su mano generosa; pero no voy a ocuparme hoy de la Caridad Uruguaya, sino de un hermoso caso particular que creo debe conocerse, pues hay acciones que retemplan el alma y fortifican los corazones, anegados en corrientes de un excepticismo creciente en nuestra época.

Tal vez voy á herir la modestia de la protagonista, pero caridad es también poder servir de ejemplo en la sociedad.

Hace poco más o menos de un año apareció, en las librerías, un libro de cocina excelente, lleno de recetas fáciles, prácticas y exquisitas. Ni una de ellas era de esas recetas copiadas o traducidas al azar, sin saber si resultan o no después de confeccionadas, y que se hacen para llenar páginas y sacar provecho. Todas habían sido probadas tres veces, y combinadas para facilitar la tarea de las novicias dueñas de casa. Un libro utilísimo, que lleva por título "La Cocinera Económica" y que debía estar en todas las casas donde se aspira a una buena mesa y donde la señora se ocupa, como debe ocuparse toda mujer, de su hogar y de halagar á su marido. El libro estaba firmado modestamente por unas iniciales: A. L. de W, y todas las que se interesan por las cosas pequeñas que forman las grandes se preguntaban: ¿De quién es el libro?... Es extranjero?... Es de un profesional?... Es hecho en el país por alguna uruguaya o uruguayo?..." Unos decían una cosa, otros otra, y el éxito del libro crecía. Las señoras y señoritas hablaban mucho de él. De la Argentina algunas señoras mandaban pedir, porque en el verano habían probado aquí platos deliciosos, tortas, budines, pastas, dulces y otros petiscos bien confeccionados, y tan fácil, tan fácil... La edición se agotó en pocos meses, y los pedidos fueron tantos y tantas las exclamaciones de: ¡qué lástima!... que se haya concluido etc., etc., que su autora—ah! descubrí el sexo...—decidió hacer otra edición, corregida y aumentada, que hoy se vende y que tiene el mismo éxito que la primera.

Aquí veo que mis lectoras están impacientes porque les revele el nombre de la autora de este libro. Pues... lo haré en forma de cuento...

Hubo una vez una niña rubia, fina y encantadora, de un carácter y una voluntad poco comunes. Esta niña se casó y tuvo el ideal de un hogar modelo. Su marido, todo un caballero — que la adoraba —, secundaba todos sus deseos, y su casa llegó a ser lo que ellos deseaban: un santuario de dichas y de paz. Eran felices, muy felices, hasta que un día la dulce señora cayó enferma, de una enfermedad que, si bien no era grave, la obligaba a estar quieta, y pasó en cama muchos meses. Todos, marido, familia y amigas, la mimaban y la rodeaban de todo aquello que podía serle agradable. Era simpática, y los extraños pensaban en ella con dulzura. Y hasta encontraban injusto lo que le pasaba. Pero ella... Ah! ella no se acordaba de su dolor, no se enternecía egoistamente sobre sí misma. Pensó cristianamente en que había otros que sufren también y que, menos felices que ella, sufren en la miseria y en la desgracia.

Era tesorera del Sanatorio Damas de Caridad y sabía la falta de recursos de esta obra meritoria y útil. Entonces, la encantadora señora Ana Laffone de Wilson, porque es de ella que hablo y a quien deseo llegue mi voz enternecida de admiración, imaginó confeccionar un libro de cocina y venderlo, en favor del Sanatorio, aplicando su producto á lo más apremiante, que era hacer una gran claraboya en el inmenso patio de la casa, necesidad apremiante, porque las enfermas no podían salir de sus piezas los días fríos, porque el viento que hacía y las corrientes de aire que se establecían en los corredores.

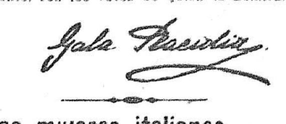
La señora de Wilson, olvidada de sí misma, con una voluntad extraordinaria, llena de entusiasmo, fué coleccionando y haciendo hacer en su propia casa los platos ay! que ni siquiera probaba muchas veces, con la idea fija, alta y noble de que sus esfuerzos iban a hacer un bien y a mejorar las condiciones de una gran obra de caridad. Meses y meses, pacientemente, trabajó. Escribía, tachaba, rehacía, leía otras recetas, las combinaba según su criterio, y así, poco a poco, fué reuniendo el tomo de cocina que hoy todas las señoras se disputan con razón.

Esta caridad, nacida en el lecho donde la enfermedad había hecho presa en un cuerpo joven y encantador, es algo que arranca lágrimas y que el más duro y el más escéptico tiene que inclinarse ante tanta resignación, dulzura y voluntad.

Por mi parte, admiro sinceramente un esfuerzo llevado a cabo de una manera tan sencilla y modestamente heróica. Y el otro día, cuando escribí el artículo sobre el Sanatorio de las Damas de Caridad, pensé que la caridad hecha por la señora Ana Laffone de Wilson merecía un artículo a parte. Añadiré que la señora de Laffone como tesorera de la Comisión de Damas de este Sanatorio y desde su lecho, enferma, ha llevado su caja admirablemente ordenada y controlada.

Oh! niñas que pasáis la vida ajenas al dolor, creyendo que estáis lejos de una desgracia: pensad un momento en las acciones buenas y nobles. La dicha es efímera a veces; pero las almas grandes saben sacar dichas y felicidad aún de sus propios dolores, y este pensamiento debe serviros para perfeccionar vuestros sentimientos.

Que Dios recompense con la completa salud a la interesante y altruista convaleciente, son los votos de quien la admira.



Gala Pascualix.

# Las mujeres italianas del Renacimiento

El Renacimiento! palabra mágica que despierta en el espíritu las ideas más encantadoras, evoca todos los esplendores del arte nuevo y, después de largos años de entorpecimiento y de olvido de la edad media, el arranque de una vida brillante y renovada, de una fantasía alegre e [illegible]

Parece que todas las fuerzas comprimidas de la naturaleza humana encuentran entonces su senda, se desbordan y se expanden en una superabundante actividad. [illegible] las artes alcanzan en menos de un siglo á su apogeo, y la sociedad y las costumbres están profundamente transformadas.

La mujer no tiene la parte menos importante en esa evolución. Del último plano en que se ha quedado hasta allí, se eleva hacia el frente de la escena, se impone por su belleza, o su voluntad, por su habilidad, su cultura intelectual y se apodera de la fuerza brutal y la gobierna.

En las ciudades como Florencia, Venecia, Roma, es a ella que van los homenajes de los príncipes, de los grandes señores y de los artistas. Su inteligencia aguzada [illegible] ideas, sentimientos y pasiones tiene de excesivo y de violento; y á veces también la ausencia de escrúpulos y la intensidad de deseo la llevan á los peores extremos.

Es que estas cabezas encantadoras, de las que podemos admirar los rasgos en los cuadros de las pinturas del tiempo, parecen haber impreso á sus maridos y hermanos algo de su indomable energía y de su incansable voluntad. Tenían una fuerza de alma admirable y bien preciosa en las épocas atormentadas en que viven. Atraviesan, con el corazón sólido, los días de prueba y los días de alegría. Los contratiempos inesperados,—y son frecuentes entonces,—las peores aventuras de la existencia las encuentran siempre en guardia y no las desconciertan. No se enternecen fácilmente y su sensibilidad no se impresiona con los dichos y las más impresionantes catástrofes. Puede juzgarse por lo que sigue.

Benvenuto Cellini, cuenta en sus memorias que, después de una larga ausencia, sintió deseo de volver á ver á los suyos. Se puso en camino y entró en Florencia. Allá, supo que una epidemia de peste había desolado la ciudad y que la casa paterna estaba vacía de sus habitantes. El terrible mal había hecho perecer á todo el mundo. Después de tal sacudida y un momento de emoción, se repuso bien pronto y pensó que después de todo no podía quedar así, y que tenía necesidad de un alojamiento. Fué entonces á casa de su hermana Liperata. Esta, al verlo, vierte al principio algunas lágrimas sobre todos aquellos á quienes había perdido, «su padre, su marido, su hermana y un hijito». Luego, su pena se disipa con no menos rapidez y «piensa en preparar la comida».

Cellini termina así: «En toda la noche no hablamos más de muerte, pero de mil cosas alegres y locas; así pues, nuestra comida fué de la más divertidas.»

Cuando se mezcla la pasión, esta insensibilidad las hace capaces de los crímenes más odiosos ó de las respuestas más extraordinarias. La Duquesa de Faenza, que vivió en mala inteligencia con su marido, no vé otro medio para poner las cosas en orden que desembarazarse de él. Envía asesinos contra él y como el desgraciado se defiende y resiste, ella lo hiere con sus propias manos. Otra gran dama, la princesa Encola, es rodeada en su castillo por los asesinos de su marido. Parlamentan con ella, y para asustarla, la amenazan, si no quiere entregar su abrigo y masacrar á sus hijos. Ella responde lo más tranquilamente del mundo que es capaz de tener otros.

Un escritor inglés, Godfrey Loland, ha contado en sus Leyendas de Florencia una historia que demuestra hasta qué punto de refinamiento cruel podían llegar ciertas criaturas apasionadas y salvajes.

Un gentilhombre florentino, llamado Jacobo Salviati, se vió obligado una noche, para evitar la lluvia de una tempestad, á resguardarse bajo el pórtico de un palacio. Una sirvienta lo hizo entrar por cortesía y en el cuarto en que lo introdujeron se encontraba con el dueño de la casa, el señor Canacci, una admirable criatura, su hija Catalina. Volvió amenudo. Pero su mujer, puesta al corriente de estas visitas, resolvió vengarse. Advirtió á su marido que pensaba dar en breve una fiesta y que le preparaba una sorpresa para esa noche. El día indicado, envió á Catalina una carta para decirle que alejase á sus servidores, con el pretexto de esperar la visita de Jacobo, y pagó á asesinos que mataron á la desgraciada y la decapitaron. A la noche Jacobo Salviati, prevenido, esperaba á los invitados que le había anunciado su esposa. Los minutos se pasaban y nadie llegaba. Sorprendido, pregunta á su esposa. Esta, entonces, aparta una cortina y le muestra sobre una mesa en medio de flores, una cabeza más blanca que la cera, la cabeza de su rival. «La visita que esperas aquí está. Es tu querida Catalina... Me he vengado de tu traición!»

No se puede concluir, por estos ejemplos, que las patricias y las mujeres del Renacimiento italiano fuesen todas monstruos de perversidad. Las Lucrecia Borgia son la excepción, en la historia, y por contraste con estos temperamentos desencadenados, otros nombres se presentan al espíritu, la heróica Catalina Sforza, la espiritual Isabel d'Este; otras aún, musas emperatrices de belleza y de poesía que han inmortalizado los artistas que se volvieron hacia ellas, laura de Noves, Monna Lisa, Beatriz Victoria Colonna.

Esta última, cuyo recuerdo es inseparable de Miguel Angel, puede representar á nuestros ojos el tipo completo de estas grandes damas del siglo XVI, á quien su esmerada y brillante educación, su alta inteligencia, sus ademanes nobles y elegantes, sus costumbres puras, ponían en primer rango en la sociedad.

Beatriz Victoria pertenecía á una aristocrática familia; era hija de Fabrizio Colonna, príncipe de Tagliacozzo, y había recibido esta instrucción extendida que se daba á las mujeres de alto linaje. Había sido la prometida desde muy joven del marqués de Pescaire, con quien se casó á la edad de 17 años y había tenido por él un amor severo y profundo. Viuda en 1525, [illegible] que vivía y viviría siempre en su recuerdo. La poesía y la religión fueron el asilo en que se refugió su alma triste y noble. Sus sonetos le dieron la celebridad y su amistad por Miguel Angel le dió la inmortalidad.

Mantuvieron, ambos, durante largos años, la orgullosa patricia y el genial artista una correspondencia afectuosa donde se muestran los sentimientos más elevados y más generosos. Ella fué para el alma sombría y atormentada del pintor de la Capilla Sixtina, el sostén moral y la consoladora.

Le inspiró sus más hermosos versos, y cuando ella murió, el 25 de Febrero de 1547, quedó por mucho tiempo, dijo Condivi, estupefacto y habiendo perdido el sentido. Mas tarde, no se consolaba de haber besado en su lecho de muerte, en lugar de su mano, su frente ó su mejilla.—H. Tayne.

Tenemos que descender de estas alturas. Semejantes sentimientos son sólo atributo de algunas almas excepcionales, pero nos muestran hasta cuáles cimas era capaz de elevarse el pensamiento femenino de entonces, el arranque poético y religioso de inteligencias sin igual.

Todas no han llegado hasta allá, pero la mayoría han sabido comprender y saber [illegible] que la vida tiene de mejor: los goces del arte y de la literatura, todas las satisfacciones de los sentidos y del espíritu.

El gusto que reinaba entonces en Italia, era el de los espectáculos pomposos, fiestas, cabalgatas féericas, cortejos donde desfilan los trajes más ricos y más brillantes. No hay ciudad donde no se exponga á todos los ojos el lujo de los príncipes y de los ricos. El solo culto que reune á todos los fieles en una misma admiración es el de la Belleza. Cuando la duquesa Lucrecia Borgia hizo su entrada en Roma, iba escoltada por 200 damas, vestidas de los géneros más espléndidos, y montadas sobre caballos ricamente enjaezados. El placer mismo no aparece vil ni grosero, porque está adornado de la poesía de las artes y del lujo.

En estas suntuosas viviendas, llenas de obras de grandes pintores y de grandes escultores del tiempo, en esos palacios de los Médici y los Sforza, hay lugar también para los dulces entretenimientos y las finas conversaciones literarias. Los sabios y los escritores se dan cita; se oye un Pic de la Mirandole disertar «sobre todo lo que se puede saber y aún otras cosas». Los poetas vienen á recitar, ante la dueña de casa, sus últimas creaciones y recoger los aplausos y las alabanzas del gracioso cenáculo femenino que los rodea. Todo este mundo desvanecido de bellezas y de inteligencias, revive aún un poco para nosotros en los museos de Italia.

En Florencia, en Venecia, en las galerías públicas o privadas, tantas figuras de mujeres se nos muestran, con su expresión propia, sus semblantes tan vivos y vivientes. Están allí, en sus espléndidos atavíos, adornadas de sus vestidos de terciopelo y de seda, con anchos y magestuosos pliegues, semejantes a reinas de belleza. Todo en ellas respira la gracia, la fuerza y la nobleza, una serenidad sonriente. Es la criatura humana completa.

Hay en el palacio Silli, en Florencia, el retrato de una mujer á quien llaman la querida del Ticiano, en traje azul adornado de oro y de terciopelo violeta. Sus trenzas de un rubio claro, lucen entre rulos despeinados, sus adorables manos de una fineza y de un tono de carne exquisita, están en reposo, porque su toilette está hecha; su pequeña cabeza de jovencita alegre y contenta, en sus grandes atavíos se anima imperceptiblemente por una media sonrisa de malicia... En tal mujer, según las actitudes y el traje, hay cincuenta mujeres.»

Al lado de esta seductora imágen de juventud y de belleza, queréis ver la de un personaje de edad más respetable? Leed la humorística e instructiva descripción que hace Taine del retrato de la mujer de Pablo Veronese, por un cuadro del mismo museo: «Ella tiene 48 años, el aire de una señora viuda de corte, papada y un peinado de perro de aguas; con su traje de terciopelo negro descotado en cuadro en un adorno de encaje, representa pomposamente, amplia persona, bien conservada, magestuosa y de buen humor.»

En el museo de los Oficios, un retrato de Lucrecia Panciatichi, por Borynio, nos da aun un tipo completo de la mujer del Renacimiento.

Para ver aun lo que fué la belleza femenina de entonces, contemplad en el palacio Ducal, la obra de arte del Veronés, que se intitula el «Triunfo de Venecia». En una decoración de columnatas y balaustradas, la figura alegórica que simboliza la reina del Adriático, está sentada sobre un trono, deslumbrante de belleza, vestida de seda. A su alrededor se inclinan en graciosas actitudes niñas sonrientes, envueltas en géneros violetas y azules recamados de oro.

Es el «Triunfo de Venecia», que podría ser una apoteósis de la mujer. En ninguna parte encontraréis semejante conjunto de bellezas, de formas opulentas, de carnes en pleno desarrollo. Todo el genio del Renacimiento palpita en su maravillosa expresión.

(Traducción de A. H.).

# "LA PÁGINA DE LA CAMPAÑA"

## Exposición Internacional en Salto

### Necesidad del concurso oficial

Nos hemos ocupado antes de ahora del plausible proyecto de la Rural Salteña que con las energías que caracterizan á aquella rica y próspera región del país, se propone organizar una Exposición Internacional de Ganadería en Setiembre del año venidero.

El expediente de solicitud de subsidio oficial para asignarlo á premios en ese gran torneo, ha sido tramitado ante el Ministerio de Industrias, quien ha denegado la suma pedida tomando por base un informe de la Asociación Rural del Uruguay, en el cual, reconociendo la importancia del concurso, se considera inoportuno, por proyectar, dicha Asociación celebrar una Exposición de igual carácter en las instalaciones del Prado.

El Ministerio ha dictado resolución de acuerdo con ese informe, pero los elementos de la Rural Salteña convencidos de la bondad de su causa, y seguros de obtener un éxito de gran resonancia, han resuelto celebrar la Internacional el primer domingo de Setiembre de 1914.

Insiste la Rural Salteña en su justo pedido ante el Ministerio, y los argumentos que expone, son de tal naturaleza que no admiten réplica.

El Salto es el primer mercado ganadero de la República, y fomentar sus actividades es enriquecer la ganadería nacional.

Creemos, pues, que el Ministerio de Industrias debe conceder el subsidio que se solicita en el escrito que á continuación transcribimos, pues con esa medida se satisfacen las legítimas aspiraciones de una institución que trabaja afanosamente por el progreso nacional, y se facilita la celebración de un torneo de gran resonancia en todos los países productores.

He aquí el nuevo escrito de la Sociedad Rural del Salto:

SALTO, 2 Diciembre 1913.—Excmo. señor Ministro de Industrias, don José Ramaso.—Montevideo. — Excmo. señor:

[...]

dad de diez mil pesos oro, para destinarlos exclusivamente á premios de ese torneo.

Oportunamente le será remitido el Reglamento Programa que se está confeccionando.

Esperando del señor Ministro, que se dignará disponer favorable acogida á este pedido, tiene el honor de saludar á V. E. con mi consideración más distinguida.—Firmado. Domingo Devotto, presidente; W. Silva, secretario.

## CONSULTAS

**Con agrado atenderemos todas las consultas que se nos hagan relacionadas con temas agrícolas y ganaderos y proporcionaremos cuantos informes se nos pidan sobre trámites á seguir en cualquier gestión oficial que tenga atingencia con la vida de la campaña.**

**Para resolver las cuestiones que se nos sometan nos asesoraremos de los técnicos y prácticos en la materia de que se trate, contando al efecto con la colaboración de la mayoría de los agrónomos y veterinarios del país, así como de la de muchos hacendados prestigiosos.**

**Toda comunicación relacionada con este particular debe venir dirigida así: EL SIGLO "Página de la Campaña".**

**Pregunta**—Señor Director de la «Página de la Campaña» de EL SIGLO.—Señor: Mucho le agradecería quisiera usted indicarme un remedio contra la lombriz en el ganado ovino, así como decirme los caracteres que distinguen la raza Romney Marsh de la Lincoln. Reitera su atento saludo.—**Hacendado**

**Respuesta** — No se conoce todavía un remedio que sea verdaderamente eficaz contra la lombriz. En el comercio se expenden diversos vermífugos para ese objeto; otros emplean el sulfato de hierro habiendo quien asegura que es de gran resultado el cambiar de potrero y especialmente llevar a los animales sobre campos rastrojos.

El Lincoln es una variedad de la raza germánica de ovinos; el Romney-Marsh es una variedad de la raza de los Países Bajos.

Los Lincoln tienen la cara emballenada [...]

## ASOCIACION RURAL DEL URUGUAY

### PLAUSIBLES MEDIDAS

[...]

### Inspección del Puerto

[...]

## Los sub-productos del gallinero

[...]

## En las Estaciones Agronómicas

### Visita á la de Cerro Largo

[...]

## DEFENSA AGRICOLA

### Trabajos de la semana

[...]

## Exposiciones y ferias

[...]

## Importación y exportación de animales

### Por el puerto de Montevideo

[...]

## El valor de los ganados en Artigas

### PRECIOS PAGADOS

[...]



Como es de suponer, dado el estado inmejorable en que se encuentran las haciendas vacunas, reina entre los ganaderos de aquel departamento verdadera espectativa en lo que se refiere a la iniciación de la zafra de este año, a fin de hacer dinero para cumplir compromisos con los Bancos, que vencen al finalizar el año.

## TABLADA

### PERSPECTIVAS DEL MERCADO

[...]

## Carneros Shropshire

[...]

## Mercado de frutos

### Día 5

### Entrada de frutos y cereales

[...]

# INFORMACION MUNDIAL

## SERVICIO TELEGRAFICO DE LA AGENCIA HAVAS Y ESPECIAL PARA "EL SIGLO"

(Noticias hasta las 4 a. m.)

### ACTUALIDAD MEJICANA

## Mr. Wilson se engaña á si mismo?

### Agitación contra Estados Unidos

## La revolución gana terreno

### Reconocimiento por Estados Unidos?

WASHINGTON, 6 — Una información de [illegible] Chihuahua [illegible]

[illegible]

MEJICO, 6 — [illegible]

MEJICO, 6 — [illegible]



Don Enrique Creel, exministro de Relaciones Exteriores de Méjico á que hacen referencia los telegramas.

El jefe de los rebeldes, general Carranza, [illegible]

Los hacendados de Chihuahua, se manifiestan dispuestos á socorrer á los fugitivos. [illegible]

NUEVA YORK, 6 — [illegible]

MEJICO, 6 — [illegible]

TOKIO, 6 — [illegible]

MEJICO, 6 — La familia del Presidente [illegible] Huerta, partió [illegible] Noviembre [illegible]

El Presidente de la República, acompañado [illegible] su familia [illegible]

WASHINGTON, 6 — Se habla del próximo [illegible] constitucionales [illegible] son dueños [illegible]

NUEVA YORK, 6 — Dicen de Méjico que [illegible] la versión [illegible] encomendará [illegible] potencia, se [illegible] R. E. señor Creel.

### DELINCUENCIAS, ACCIDENTES Y NOTAS ROJAS

#### Naufragio en el Alto Paraná

##### Los pasajeros en salvo

BUENOS AIRES, 6 — [illegible] «Edelina» [illegible] Alto Paraná. [illegible]

#### Robo en un palacio

ROMA, 6 — Comunican de Turín que de los pabellones del jardín de su palacio fueron robados [illegible] Princesa Leticia.

#### Accidente grave

BUENOS AIRES, 6 — [illegible]

[illegible] curación. La comisaría [illegible] sumario correspondiente [illegible] esclarecer debidamente los hechos.

#### Dos incendios

##### Siempre se culpa á ellas!..

LONDRES, 6 — [illegible] escénico de [illegible] se ha incendiado [illegible] sea un nuevo atentado de las sufragistas.

LONDRES, 6 — Comunican de Glasgow [illegible] una casa de [illegible] valor de se[illegible]

Se ha llegado á confirmar que este siniestro [illegible] de las sufragistas.

SACERDOTE MUERTO

POR UN OBRERO

BRUSELAS, 6 — En Sumbek, pueblo situado [illegible] se produjo un incidente [illegible] causó honda impresión [illegible]

[illegible] de un obrero [illegible] llevaban la [illegible]

[illegible] por el desgraciado [illegible] obrero hizo [illegible] hiriéndolo mortalmente.

FRAILES QUE RIÑEN

ROMA, 6 — Dicen de Abellino, que a consecuencia de una violenta disputa habida entre varios frailes por cuestiones nimias, los frailes [illegible] y Morelli, del Convento existente en las inmediaciones, se fueron á las manos.

Morelli, abofeteó á Panizza, quien cegado por el furor le descerrajó tres tiros de revólver, hiriéndole gravemente.

El suceso provoca los más animados comentarios.

DENUNCIA

ASUNCION DEL PARAGUAY, 6 — El Jefe de Policía ha formulado una denuncia al Ministerio del Interior sobre la supuesta falsificación de billetes del Banco de la República.

COLISION

BUCAREST, 6 — Se ha producido una violenta colisión de trenes.

#### Buque naufragado

LONDRES, 6 — Telegrafían de Bombay, que el buque «Theseus», dirigiéndose á Shanghai llevando á su bordo ochocientos peregrinos naufragó en el Mar Rojo.

Han sido enviados socorros.

#### El desfalco á un banco

BUENOS AIRES, 6 — Avisan de Córdoba que las investigaciones del desfalco al Banco Español, siguen en el mismo estado, pues nada se ha adelantado sobre e esclarecimiento.

Los datos é indicios que se creyó favore-

#### El delincuente Rubio

##### Nunca fué periodista y si presidario

BUENOS AIRES, 6 — Se ha comprobado que el sujeto español Eduardo Rubio Fernández, protagonista del escandaloso suceso de Madrid, en el que fué víctima la tiple señorita Lopetegui á quien le robó las alhajas, es un ladrón conocido que ha tenido gran cantidad de entradas en las cárceles argentinas por robos y hurtos.

Es falso enteramente que haya pertenecido al personal de «La Nación», como á ningún otro diario, y si ha hecho uso del nombre de aquel ó de otros periódicos fué con el único fin de, sirviéndose de esa falsa credencial para tener acceso á locales que convertía en teatro de sus hazañas.

Compróbose que el tal Rubio está prontuariado bajo el número 3.31 de la sección hurtos y robos, donde figura con los nombres de Eduardo Hernández de Fernández ó Rubio Rubio Hernández ó Carranza ó Morendia ó marqués de Santa Susana, sufrió dos condenas de tres años de penitenciaria y siete meses de arresto, es soltero y tiene 33 años de edad.



Rubio, el autor del robo á la Lopetegui

[illegible] la pesquisa no dieron resultado alguno.

El gerente y los empleados superiores continúan detenidos preventivamente. Son muy visitados.

El sumario está pasado dentro de dos días en vista al fiscal.

#### Paseo trágico de un cura

BUENOS AIRES, 6 — En la laguna de Mar Chiquita pereció ahogado esta tarde el teniente cura don Guillermo Manasio, en circunstancias en que se paseaba en una pequeña canoa.

Este suceso ha impresionado vivamente á esta sociedad, por tratarse de un digno sacerdote.

La policía trabaja por encontrar el cadáver.

EL ASUNTO DEL MONTE PIO BONAERENSE

BUENOS AIRES, 6 — Prestarán declaración ante el juez, señor Domínguez, los detenidos por estar complicados en el asunto del Monte Pío, acusados de falsificación de firma y defraudación.

Entre los detenidos figura una señorita.

#### Que bárbaro!

BUENOS AIRES, 6 — Comunican de Pilar que un individuo llamado Vivario mató á puñaladas á su hermano y á su cuñado, pretendiendo asesinar a varios niños y mujeres.

Intervinieron varios vecinos, impidiéndolé llevar a cabo su propósito.

#### Los cansados de vivir

BUENOS AIRES, 6 — Dicen de Mar del Plata que se suicidó de un tiro de revólver en la sien derecha, el señor Gabriel Bouchez, vecino muy estimado.

En una carta que ha dejado y que fué encontrada en uno de sus bolsillos, manifiesta que toma esa extrema resolución por el mal estado de sus negocios, que no le permite desenvolver su acción como setían sus deseos.

—En el mercado Central de Abasto, de Bahía Blanca, por estar atacado de una incurable enfermedad, Antonio Barros se descerrajó un tiro de revólver en la región parietal izquierda y dejó de existir.

#### Naufragio del "Edelina"

##### Los pasajeros en salvo

BUENOS AIRES, 6 — En la Prefectura del Puerto, se recibió un telegrama de Posadas, anunciando que á cincuenta millas de ese puerto, se ha ido a pique el vapor «Edelina», salvándose la tripulación y pasajeros.

BUENOS AIRES, 6 — Llegan detalles del naufragio del «Edelina», el cual salió de Posadas, el jueves para Santa Elena. A pocas millas de Piray el buque chocó en unas piedras, abriéndosele varios rumbos en la proa, debajo de la línea de flotación.

Cargaronse inmediatamente botes para salvar los pasajeros.

El buque estaba asegurado. Fué construido en esta capital en 1895. Viajaban tres hijos del propietario, señor Domingo Barthe.

#### Contrabandistas sorprendidos

BUENOS AIRES, 6 — El personal del Resguardo de La Cruz, Río Uruguay, sorprendió una embarcación cargada de yerba, tabaco y caña.

Los contrabandistas sostuvieron un vivo tiroteo abandonando después la embarcación y varias armas.



### EL ASUNTO DE LOS BALKANES

#### Publicación del "Libro Rojo"

#### Wied príncipe de Albania

##### Desacuerdo de tribus

VIENA, 6 — El gobierno tiene el propósito de publicar en breve el «Libro Rojo», sobre la crisis de los balkanes. El anuncio de esta publicación despertó el más vivo interés en los círculos diplomáticos, porque se sabe que el «Libro Rojo» contendrá documentos importantes relacionades con la cuestión de los balkanes.



**Príncipe Wied**, á quien le fué comunicada ayer su designación como rey de Albania. Guillermo Wied es miembro de una antigua familia principesca germánica. Nació el futuro rey de Albania en 1876 en Neuwied, y su esposa es la princesa Sofía Schonbur-Waldenburg, perteneciente también á encumbrada y antiquísima familia.

CETTIGNE, 6 — Se han producido desórdenes entre las diversas tribus de la región del Norte de Albania.

Estas solicitaron la ayuda de Montenegro.

Los partidarios de Essad Pachá, tratan de presuadir a las tribus de la región del Norte de Albania de no reconocer al Gobierno de Valona.

BELGRADO, 6 — El Príncipe Heredero, Alejandro, partió con objeto de visitar las capitales de Francia e Inglaterra.

LONDRES, 6 — Las negociaciones anglo turcas, progresan paulatinamente.

Los principales puntos han quedado solucionados.

Quedan ahora sólo las cuestiones de detalle.

Se espera llegar a un acuerdo, para dentro de dos meses.

SOFIA, 6 — En los círculos oficiales, desmienten el rumor de haber sido arrestados varios oficiales, a raiz de haber sido descubierto un complot contra el Rey.

Es también falso, el rumor de que varios millares de soldados desertaron.

Reina completa calma en todo el territorio de Bulgaria.

PARIS, 6 — Comunican de El Pireo, que al zarpar de aquel puerto la división de la escuadra francesa, fué objeto de una entusiasta despedida, por gran muchedumbre que vivaba a Francia y a la nación libertadora.

En Volo también esta escuadra fué objeto de numerosas manifestaciones de simpatía.

ROMA, 6 — Alemania comunicó al Príncipe de Wied que las Potencias unánimes lo designaron Príncipe de Albania

CONSTANTINOPLA, 6 — Se ha ordenado á Hakki Pacha, de trasladarse á Berlín para ayudar á Sjavid en sus negociaciones.

### AERONAVEGACION

BUENOS AIRES, 6 — El aviador Fels, tratará de sobrepasar los 4500 metros de altura con un aparato Morane Saulnier.

Si consigue lograr su própósito, desarmará el aparato y lo enviará a Mendoza.

El señor Fels saldrá el lunes próximo para Mendoza, con objeto de iniciar los preparativos para la travesía de los Andes.



**Chevilliard**, el conocido aviador que imitó y aún superó los famosos vuelos que realizara su compatriota el aviador francés Pegoud, volando cabeza abajo.

### EL LIO MARROQUI

#### La propuesta de los mannesman

##### Comentarios de la prensa

##### EMBOSCADA EVITADA

MADRID, 6 — El Presidente del Consejo de Ministros, Sr. Dato Iradier, el General Marina y los Ministros de la Guerra, de Marina y de Estado celebraron una reunión para ponerse de acuerdo sobre el plan político en Marruecos.

MADRID, 6 — El diario «El Imparcial» publica el texto de las proposiciones hechas al Gobierno de España por los hermanos Mannesman.

El diario «El Correo» dice que las proposiciones de los hermanos Mannesman son absurdas y audaces.

«El diario universal» dice que esas proposiciones demuestran que los hermanos Mannesman ni son negociantes expertos, ni diplomáticos sagaces, sinó víctimas de la inadaptación nerviosa.

MADRID, 6 — Comunican de Tetuan que con objeto de desalojar al enemigo que preparaba una emboscada á las fuerzas españolas de esa parte, salieron las tropas españolas de Laucien, ahuyentándolos y causándoles grandes bajas

Las fuerzas españolas tuvieron en esta acción tres heridos.

PARIS, 6 — «Le Temps» anuncia que antes de ofrecer sus servicios a España en Marruecos los hermanos Mannesman, intentaron hacer lo mismo en Francia, pero no fueron oídos.

PARIS, 6 — Comunican de Rabat que el residente general de Francia en Marruecos, general Lyautey, explicó a Mohamed el Guebbas, representante del Sultán para los Asuntos Exteriores, la fórmula del protectorado de Francia, de la cual Mohamed el Guebbas declaró que ya apreció los primeros resultados.

MADRID, 6 — Se asegura que los generales Silvestre y Jordana fueron llamados á esta capital para consultarles sobre la situación de Marruecos.

## El Uruguay en el exterior

INTERCAMBIO CON ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 6 — Las importaciones procedentes del Brasil en los diez primeros meses del corriente año ascendieron á 76.500.000 dolares contra 104.400.000 en el mismo período de 1912; de la Argentina á 17.800.000 dolares contra 28.500.000 y de Chile á 25.200.000 contra 18.500.000.

Del Uruguay se importó por 1.500.000 contra 3.000.000.

Las exportaciones al Brasil ascendieron á 35.100.000 contra 31.000.000; á la Argentina a 46.100.000 contra 42.000.000 y á Chile á 14.100.000 contra 12.600.000.

Al Uruguay se exportó por la suma de 6.600.000 contra 6.000.000 de dolares en el mismo período.

### NECROLOGICAS

RIO JANEIRO, 6 — En todas las iglesias se han celebrado solemnes misas con motivo del 22 aniversario de la muerte del Emperador Pedro II.

Estas se vieron muy concurridas.

RIO JANEIRO, 6 — Ha fallecido el señor Salvador Mendonca, ex ministro del Brasil en Wáshington y miembro de la Academia de Letras.

ROMA, 6 — Los Ministros de Chile, Uruguay y los Encargados de Negocios del Brasil y Perú, visitaron la capilla ardiente del cardenal Oreglia.

ROMA, 6 — Ha fallecido el obispo de Fossombrone.

ROMA, 6 — Los diarios dedican artículos necrológicos y sentidos al cardenal Oreglia.

Cardenal Oreglia di Sant-Stefano, fallecido ayer en Roma.

VIENA, 6 — Ha fallecido el ex embajador M. Welkens Teintrostburg.

## Crisis politica francesa

### Próximo discurso de Briand

### Dupuy declina la misión

### Por la oposición radical?

### Doumergue recibe el encargo

#### Cargos á Caillaux

#### ACEPTARA UNA CARTERA?

PARIS, 6 — Ha sido fijada para el día 29 del corriente, la fecha del banquete socialista independiente que ha de celebrarse en Saint Etienne.

Lo presidirá Mr. Briand, quien pronunciará un discurso que es esperado con interés, pues se supone que hará importantes declaraciones acerca de la situación política.

Además, ha prometido contestar en esa ocasión a los ataques de que ha sido objeto recientemente de parte de Mr. Caillaux, en el discurso que éste pronunció en un banquete radical-socialista.

PARIS, 6 — A raiz de su entrevista con Mr. Caillaux, Mr. Ribot se convenció de que no podía realizar la combinación con la Unión Republicana, considerada viable por el Presidente de la República, Mr. Poincaré.

Entonces Mr. Ribot estimó que era inútil incomodar á los Srs Briand y Clemenceau, á los cuales pensaba consultar.

PARIS, 6 — «Le Figaro» asegura que Mr. Dupuy, después de explorar los ánimos de las fracciones políticas declinó la misión de organizar el gabinete.

Parece que fracasó en su intento de convencer á los radicales le prestarán su apoyo.

PARIS, 6 — Mr. Dupuy informó al presidente de la República, Mr. Poincaré, que no encontró el concurso necesario para constituir el Ministerio, en la Unión Republicana, siéndole imposible por tal causa aceptar esa misión. Mr. Poincaré recibió a las dos de la tarde a Mr. Leon Bourgeois. Luego Mr. Doumergue fué llamado al Palacio del Elíseo.

PARIS, 6 — El Presidente de la República, Mr. Poincaré, encargó á Mr. Doumergue de formar un gabinete.

PARIS, 6 — «Le Journal des Debats» acusa á Mr. Caillaux y al Comité de su partido de intentar un golpe de estado contra el Parlamento y la constitución del gabinete.

«Le Temps» dice que el fracaso de Mr. Dupuy prueba la denegación de los radicales socialistas de colaborar con los otros repbulicanos.

PARIS, 6 — Mr. Doumergue espera constituir un ministerio con mayoría radical socialista.

Es probable que Mr. Caillaux acepte la cartera de Hacieda y Mr. Viviani la de Instrucción Pública.

### FRANCIA

ACERCAMIENTO HISPANO-FRANCES

PARIS, 6 — Ha quedado constituido el Comité de Francia y España, destinado a favorecer el acercamiento de ambas naciones.

Aceptaron la Presidencia de Honor, el Primer Ministro, Mr. Barthou y el Marqués de Villa Urrutia, embajador de España.

Han sido electos presidente electivo, Mr. Leygues, diputado y vice presidentes los señores Millerand y Doumer y los académicos señores Hervieu, Croissey y Bonne.

INVENTO NOTABLE

PARIS, 6 — En el salón de la Exposición Aeronáutica, gran muchedumbre admiró largamente el buque que se desliza por el hielo pudiendo alcanzan una velocidad de cien kilómetros por hora.

#### En su puesto

PARIS, 6 — Informan de Clemont-Ferrand, que se hizo cargo del comando del 13 cuerpo de ejército el general Alix, quien se distinguió en las operaciones realizadas en Marruecos.

El general Alix fué recibido por la población con demostraciones de simpatía.

EXAGERACION

PARIS, 6 — Los directores de las principales casas de modas pidieron al Prefecto de Policía de prohibir que sean fotografiadas sus modelos en los hipódromos, bajo el pretexto de que sus competidores extranjeros les roban sus ideas.

### ESPAÑA

LA HUELGA DE EL FERROL

MADRID, 6 — Comunican de El Ferrol que la huelga continúa en el mismo estado que durante los pasados días.

Los huelguistas y las empresas, persisten en sostener su actitud.

Cuantos trabajos se realizan para llegar a un acuerdo, fracasan por la intransigencia de ambas partes.

Hasta ahora los obreros se mantienen en actitud pacífica.

COACCIONES

MADRID, 6 — En vista de las coacciones de los obreros huelguistas, 107 patrones han acordado declarar el «lockout».

### ITALIA

CORREO ITALICO EN SCUTARI

ROMA, 6 — «La Tribuna» publica un despacho de Scutari anunciando que la oficina de correo italiano se desarrolla allí extraordinariamente y hace el servicio del Norte.

Han llegado allí varios destacamentos europeos.

TRANQUILOS

ROMA, 6 — Los estudiantes permanecen ahora en actitud tranquila.

INTERPELACION

ROMA, 6 — Los socialistas deliberaron sobre la interpelación respecto a las cuestiones sobre la desocupación y relativa al azucar, sobre el sostenimiento de la abolición del juramento y para disciplinar la intervención del grupo socialista en la discusión sobre el sufragio femenino y la propaganda en la región de Apuglia.

LA «SEMANA SOCIAL»

ROMA, 6 — Comunican de Milán que en la reunión de la «Semana Social» allí el abogado señor Renier, dió una conferencia sobre la libertad de herencia, adjudicándola a las instituciones y fundaciones pías.

El señor Della Torre anunció que la Unión Popular instituirá una secretaría meridional.

BANQUETE

ROMA, 6 — La Mesa Directiva de la Cámara de Diputados obsequió con un banquete al señor Marcora.

### GRAN BRETAÑA

A FAVOR DEL LIBRE CAMBIO

LONDRES, 6 — Telegrafían de Oldham que en un discurso pronunciado allí por el primer ministro, Mr. Asquith, éste pasó revista al programa social del actual gabinete.

Mr. Asquith insistió sobre los beneficios del libre cambio.

MR. WILSON ENFERMO

LONDRES, 6 — «The Morning Post» publica un telegrama de Wáshington anunciando que el Presidente de la República, Mr. Wilson, se encuentra enfermo en cama atacado de influenza.

PROTECCION YANQUI...

LONDRES, 6 — «The Times» en un despacho de Wáshington anuncia la próxima partida de varios funcionarios norte americanos para dirijir las elecciones en la República de Santo Domingo.

Esta es una nueva prueba de la prontitud de los demócratas para encargarse de las responsabilidades en la América Latina que los republicanos les legaron.

RUMBO A ASIA

LONDRES, 6 — Telegrafían de Vancouver que el vapor «Empress of Russia» parte mañana con destino á Extremo Oriente conduciendo un cargamento de mil cien toneladas de trigo y mil toneladas de harina.

CONTRA LA HUELGA

LONDRES, 6 — De Leicester anuncian que en un mitin de empleados de correos, se rechazó por débil mayoría una orden del día á favor de la huelga general.

PIDIENDO AUMENTO DE SUELDO

LONDRES, 6 — Telegrafían de Leicester que, los delegados de doscientos veinte mil empleados de correos decidieron convocar un congreso general de Correos para insisitir sobre el aumento del 15 por ciento de los sueldos.

### ALEMANIA

DE REGRESO

BERLIN, 6 — Ha llegado de regreso á esta capital el canciller del Imperio, doctor Bethmann Holberg.

PREGUNTA

BERLIN, 6 — En el Reichstag el miembro socialista Mr. Wurm, hizo una pregunta pidiendo si se prolongarán después del 31 de Marzo próximo las facilidades aduaneras acordadas a las carnes.

### RUSIA

ALREDEDOR DE UNA CONCESION

SAN PETERSBURGO, 6 — Se espera que el gabinete confirmará proximamente la concesión para al construcción de la primera sección en territorio ruso del ferrocarril transpersa.

Ya se han comenzado los trabajos para al construcción de esta línea desde Julfa á Tabriz.

INUNDACIONES

SAN PETERSBURGO, 6 — Con motivo del mal tiempo las aguas del Río Neva han crecido de seis pies.

Las partes bajas de la ciudad están inundadas.

Se han organizado socorros.

### COLOMBIA

#### La protesta contra Mr. Roosevelt

##### Adhesión del Ecuador

BOGOTA, 6 — El Presidente de la República de Ecuador ha dirijido un telegrama al Congreso Colombiano acusando recibo de la protesta contra cualquier aprobación pública de la conducta de Mr. Roosevelt.

Agrega que ese noble congreso interpretó el común sentimiento patrio herido por un atentado inlegítimable ante el concepto de la justicia y hace extensible el celo indomable con que la raza colombiana guarda sus fueros sagrados y sus altos destinos.

Dice que Ecuador guardará siempre su lealtad caballeresca á la mora internacional y su devoción por los ideales de solidaridad hispano-americana.

### ESTADOS UNIDOS

VIAJEROS

NUEVA YORK, 6 — Mr. Leafes y partó para Panamá. Este irá después á Lima, Buenos Aires y Río Janeiro. Su viaje durará tres meses.

#### La doctrina Monroe es anticipada

NEW YORK, 6 — Mr. Georges Blakeslee, en el número de este mes de la revista «North American Review», desarrolló la posibilidad y hasta la necesidad de echar nuevas bases para la Doctrina Monroe, bajo la egida panamericana, englobando a los menos y más importantes estados de Sud América.

WASHINGTON, 6 — Mr. William Hull Quarker, declaró que la Doctrina Monroe es anticuada, en una reunión de la Sociedad Americana, para el arreglo jurídico de los conflictos internacionales.

Declaró que el temor de los países de Sud América para la Doctrina Monroe, retarda mucho las relaciones económicas.

Propone la creación de un tribunal internacional, que arregle las cuestiones que actualmente los Estados Unidos tratan solos.

TEMOR DE DESORDENES

WASHINGTON, 6 — Las elecciones en la República de Santo Domingo se realizarán el día 15 del corriente con la asistencia de los comisarios de Norte América.

Se teme que se produzcan desórdenes.

El Ministro de Santo Domingo en esta capital conferenció largamente con el Secretario de Estado.

### BRASIL

#### Las bodas del Presidente

##### El regalo de los ministros á la novia

RIO JANEIRO, 6 — Se hacen muy activos preparativos para la ceremonia del matrimonio del Presidente de la República, mariscal Hermes da Fonseca, con la señorita Nair de Teffe.

Los ministros regalarán a la señorita Nair de Teffe, un lindo brillante de un valor de diez contos.

El Presidente de la República, mariscal Hermes da Fonseca, no ha invitado a los miembros del Cuerpo Diplomático.

Sólo la familia de Teffe ha invitado a varios diplomáticos de sus relaciones.

Se ha preparado un lunch para 600 personas.

DEBATE

RIO JANEIRO, 6 — En la Cámara de Diputados tuvo lugar una larga y animada discusión tratándose los proyectos ampliando la potencia de los Estados y sobre el Código Penal de la armada. Luego falló número para votarlos.

EMPRESTITO

Circulan rumores de que están casi terminadas las gestiones para la emisión de un empréstito por valor de cien millones de francos.

Se añade que el señor Antonio Prado fué portador de tres proposiciones de empréstitos de un grupo de banqueros ingleses.

PRESENTACION DE CREDENCIALES

El Presidente de la República, mariscal Hermes da Fonseca, recibió las credenciales del nuevo Ministro de Alemania en ésta, señor Paoli, con los honores protocolares.

### NOTICIAS ARGENTINAS

EL ALMIRANTE HOWARD

BUENOS AIRES, 6 — El almirante Howard, continúa en muy grave estado.

Témese que hoy se produzca un fatal desenlace.

REFORMAS EN EL «VIENA»

BUENOS AIRES, 6 — Al vapor «Viena» que se encontraba en los talleres de la Boca, sufriendo importantes modificaciones en los camarotes y salones, le fueron agregados varios camarotes de lujo.

Esta noche el «Viena» reanudará el servicio, partiendo para esa á las 10 y 30.

#### Langosta

En varios puntos del interior ha comenzado á aparecer la langosta saltona en grandes cantidades, poniendo en serio aprieto a los agricultores que tienen sembrados de maís.

#### 100.000 sin trabajo!

Apesar de la gran demanda de braceros para las faenas agrícolas, existen en esta capital cien mil obreros sin trabajo.

LOS DELEGADOS CALIFORNIANOS

Los delegados de la Exposición de San Francisco visitaron el subterráneo. El Comité Argentino ofreció un banquete en su honor.

En el local de la Sociedad Rural se realizan esta tarde los festejos en honor de dichos delegados.

KERMESSE

El Ministro de la Gran Bretaña ha inaugurado una kermesse en el templo escocés.

ANIVERSARIO

Los diarios recuerdan el 81 aniversario de la señora Cipriana Lahitte de Saenz Peña, madre del Presidente de la Nación.

MONUMENTO A CAMPOS

El Círculo de Armas se reunió esta mañana eligiendo el boceto presentado por el señor Lovatelli para el monumento al general Campos.

#### En pleno delirio—341 millones!

«La Gaceta de Buenos Aires» publica un artículo titulado:

«En pleno delirio», en el cual dice que las dificultades financieras porque atraviesa [illegible]

[illegible] emitirse enseguida, otro de ochenta millones que se emitirá dentro de nueve meses. El diario citado agrega que se trata de una cuestión ardua y trascendental para la economía del país y que constituye un fenómeno alarmante para los financistas y la opinión pública.

DEMANDA DE BRAZOS?

BUENOS AIRES, 6 — En el Departamento de Trabajo se recibe una gran demanda de brazos.

RECUERDO

La dirección del Museo Social Argentino ha entregado a Mr. Roosevelt, antes de ausentarse, una plaqueta de oro.

INMIGRACION

—Durante el mes de Noviembre último, han entrado al país 45.997 inmigrantes.

La Dirección de Inmigración calcula que el número de inmigrantes entrados hasta el fin de Diciembre será de trescientos mil.

ENTREVISTA

—El Ministro de Inglaterra se entrevistó con el Ministro de [illegible], para informarse sobre los procedimientos que en materia comercial se estilan en ésta.

BAJANTE

—Debido a la bajante del río, se tuvo que postergar la salida de varios vapores.

CONVENIO

—La Empresa de Tranvías de Quilmes, ha celebrado un convenio con la Empresa del Tranvía Anglo-Argentino, para incorporarse á esa compañía.

PEDIDO DE JORNALEROS

—El Presidente del Departamento Nacional de Trabajo, hizo saber al Ministerio del Interior, que hay escasez de brazos, para campaña, habiendo pedido dos mil obreros.

Se hace observar que gran parte de los inmigrantes se resisten a ir al campo, con lo que aumenta el número de desocupados en la capital.

## Notas políticas

### Los diputados radicales argentinos

### ¿Renuncia colectiva?

### En Mendoza nos mataron el punto

#### Un millón en propaganda

#### Setecientos automóviles en movimiento

#### Nueva licencia á Saenz Peña

#### CRISIS INMINENTE

BUENOS AIRES, 6 — A raíz de una reunión celebrada ayer por los representantes del Partido Radical en el Congreso, circula, con visos de verdad, que estos legisladores presentarán colectivamente sus renuncias, como un acto de protesta por el fracaso de la política presidencial en Buenos Aires.

Reina intensa espectativa en todos los círculos por hallarse en vísperas de elecciones en Mendoza y Buenos Aires.

DOCTOR ANTONIO ROBIROSA

Nuevo Ministro de Hacienda de la Provincia de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 6 — El Senado ha votado el aplazamiento hasta el martes próximo sobre el otorgamiento de la licencia al Presidente de la República, Dr. Saenz Peña, para que el Ministro del Interior informe al Senado sobre la base de la comprobación científica del estado de salud del doctor Saenz Peña, en relación con las tareas del Estado.

«La Razón» al respecto dice que esta votación va dirigida contra el Ministerio considerándose inevitable una crisis ministerial.

BUENOS AIRES, 6 — Se prevé que las elecciones a verificarse para la gobernación de la Provincia, se realizarán en completa tranquilidad.

BUENOS AIRES, 6 — Informan de Mendoza, que se teme que se produzcan incidentes sangrientos, asegurándose que hay armas en varios comités populares y radicales.

—Telegrafían de La Plata que se ha enviado un mensaje al Senado proponiendo al doctor Robirosa para reemplazante del señor Echagüe en el Ministerio de Hacienda.

BUENOS AIRES, 6 — Se confirma que en las filas radicales reina descontento con motivo de las elecciones provinciales.

Se asegura que varios diputados están dispuestos a renunciar sus bancas y retirarse de la política.

BUENOS AIRES 6 — Comunican de Mendoza que los tres partidos que se disputarán las elecciones gastarán más de un millon de pesos.

Existen más de setecientos automóviles destinados para el trasporte de los votantes y comisiones de los comités.

Solo una conocida bodega tiene veinte automóviles disponibles.

BUENOS AIRES, 6 — «La Razón» ha interrogado a varios legisladores radicales, los cuales manifestaron que no existía ninguna resolución respecto a la renuncia de sus bancas, pero dieron a entender que no estaban lejos de adoptarla, pues no están conformes con la política presidencial en el país, principalmente en la provincia de Buenos Aires.

BUENOS AIRES, 6 — Telegramas recibidos de Mendoza dicen que todos los partidos se atribuyen la victoria en las elecciones. Durante los comicios ha reinado completa tranquilidad.

HOWARD, EN AGONIA

BUENOS AIRES, 6 (10.40 p. m.) — A esta hora se anuncia que el almirante Howard ha entrado en el período agónico.

Almirante Howard

NO HABRA EMPRESTITO

BUENOS AIRES, 6 — El Ministro de Hacienda ha declarado que es inexacta la noticia dando como resuelta la contestación de un empréstito de tres millones de libras esterlinas para cubrirse el déficit del presupuesto.

Agregó luego que el Poder Ejecutivo no hará empréstitos para cubrir las necesidades de la administración.

## ULTIMA HORA

SUBLEVACION EN CHINA

LONDRES, 7 (2.35 a. m.) — Telegrafían de Pekín que se ha sublevado contra el gobierno el general mahometano Maan-Liang.

El pronunciamiento se produjo en la provincia de Kan-su, donde goza el aludido con gran prestigio.

Según informes de buena fuente, Maan-Liang dispone actualmente de veinte mil hombres, en su mayor parte armados.

### Secuestros de armamentos

#### En Irlanda y Estados Unidos

LONDRES, 7 (2.35 a. m.) — Según telegramas de Belfast, de acuerdo con la orden real prohibiendo la importación de armamento á Irlanda que no sea para usos comunes como para la caza, las autoridades han secuestrado ochenta cajones de municiones y nueve de fusiles.

Parece que ese armamento lo habían adquirido los unionistas para organizar regimientos de voluntarios destinados á oponerse á la implantación del «home-rule».

NUEVA YORK, 7 (12.50 a. m.) — En el momento que se disponía á abandonar este puerto, las autoridades detuvieron al steamer «Sminole», confiscando gran cantidad de revólveres y cajones con cartuchos que componían su cargamento.

El capitán elevó la consiguiente protesta.

Parece que ese material bélico iba destinado á los revolucionarios de Santo Domingo.

UN DESASTRE

WASHINGTON, 7 (12.55 a. m.) — Los últimos despachos del sud demuestran que las inundaciones producidas en una vasta extensión del territorio de la Unión han causado un verdadero desastre, pues aparte de haber devastado cosechas y poblados ha sido motivo de infinidad de desgracias personales.

Sólo en Brazos perecieron ahogados cincuenta habitantes, de los cuales dos terceras partes son de raza negra.

Hay muchos otros en peligro.

Más de mil personas se encuentran aisladas por el agua, sin que sea posible ir en su auxilio.

## España en el Riff

### La propuesta Mannesman

#### Declaración ministerial

MADRID, 7 — (1.30 a. m.) — Telegrafían de Alcazar que el infante don Alfonso de Orleans realiza frecuentes vuelos de aeroplano entre Alcazar y Arzilia, reconociendo los terrenos.

MADRID, 7 — El ministro de Estado ha dicho con respecto á la propuesta de los negociantes alemanes Mannesmann:

«El señor Dato me envió al señor Mannesmann para que escuchara las proposiciones que quería hacer al gobierno.

En mi presencia me expuso una porción de ideas vagas, asegurándome que ellos tenían medios para conseguir la paz, pues influían mucho sobre los kábilas.

Aunque las ideas me parecían inaceptables le rogué me las concretara por escrito, firmándolas, para examinarlas detenidamente.

Las ideas que me expuso no llegaban al grado de las proposiciones que publicó en «El Imparcial». Supongo que la gravedad de éstas—siguió diciendo el ministro — le impidieron hacérmelas verbalmente.

Si esto hubiera hecho no le habría pedido las hiciera por escrito.

Por su parte, en su misión pacificadora, España no necesita, bajo pretexto alguno, la ingerencia de nadie.»

MADRID, 7 — El general Marina, interrogado esta noche por un periodista, ha desmentido que haya presentado dimisión, como tampoco aumento ni disminución de las tropas que se hallan á sus ordenes.

## Todavia lo de Zabern

### El 99o de línea se marcha

BERLIN, 7 — (1.40 a. m.) — Mr. Wahnschaffe, subsecretario de la cancillería, explicó á varios miembros del Reichstag que el discurso pronunciado por el Canciller Imperial doctor Bethmann Hollweg tendía á tranquilizar.

Agregó que los oficiales Von Reuter y Von Foerstner, del 99° de línea, serían trasladados á otro punto ú obligados á presentar renuncia.

Un telegrama recibido á última hora de Zabern relata que, de acuerdo con una orden superior, el 99° de infantería desfiló por las calles principales, con la banda á su cabeza, dirigiéndose á la estación donde le aguardaba un tren expreso.

Se observó la ausencia de los oficiales Von Reuter y Von Foerstner, que tuvieron principal actuación en los últimos sucesos. Se dice que el último de los citados se halla enfermo.

LAS INCANSABLES

LONDRES, 7 (3.5 a. m.) — Las sufragistas incendiaron un edificio desocupado de Rusholme, cerca de Manchester.

Los daños causados se elevan á doce mil libras esterlinas.



## La crisis francesa

### El fracaso del Sr. Dupuy

#### Las gestiones de Doumergue

PARIS, 7 (1 a. m.) — He aquí las diversas incidencias registradas en el día fenecido en el curso de las gestiones tendientes á solucionar la crisis.

M. Dupuy se esforzó para lograr el apoyo de los radical-socialistas, aceptando formar parte del gabinete los señores Doumergue y Renault. No así el señor Caillaux, quien contestó negativamente.

A consecuencia de una reunión política habida en su domicilio, el señor Bourgeois fué al Palacio Elíseo, pero su visita sólo tuvo carácter consultivo, no habiendo dado paso alguno para vencer las dificultades.

Los radicales-socialistas no ocultan su regocijo por el fracaso del señor Dupuy y hacen votos porque Doumergue tenga éxito, pues estiman que el partido, representado en esta ocasión por Doumergue, debe aceptar la misión.

El señor Caillaux declaró estar dispuesto á ayudar á Doumergue, para lo cual aceptaría una cartera si se considerase indispensable, aunque preferiría permanecer fuera de la combinación para servirla mejor. A la salida del Elíseo, Doumergue conferenció con el presidente del Senado, señor Dubost. Después trató en vano encontrar al presidente de la Cámara de Diputados.

También conferenció con el señor Clemenceau y luego con el señor Ribot, y sin hacerle una promesa formal le expresó el deseo de verlo más tarde.

Doumergue trató de ver á Bourgeois, sin lograrlo. Conversó con el señor Briand y ofreció una cartera al señor Viviani cuya colaboración está asegurada.

Hoy de mañana continuará sus visitas, debiendo consultar á los señores Bourgeois, Caillaux, Briand y Dupuy, esperando contestar definitivamente de tarde al primer magistrado.

Interrogado por un periodista, el señor J. Dupuy explicó que las personas á quienes vió para invitarlas á colaborar en el gobierno aceptaron, pero los grupos á que respectivamente pertenecen se opusieron.

## DE LOS DEPARTAMENTOS

### COLONIA

**Suicidio** —

Ayer, á las tres de la tarde, puso fin á su existencia de una manera trágica, la señorita Silveira Gayoso, soltera, oriental, de 28 años, domiciliada en la sección 13.a (Cerro de las Animas).

Para llevar á efecto su extrema resolución, sujetó una cuerda de uno de los tirantes de la habitación de su casa, ahorcándose.

Intervino la policía seccional, quien dió intervención al juez respectivo, entregándose el cadáver á la familia.

Se ignoran los motivos que hayan inducido á la señorita Gayoso á tomar tan extrema resolución.

**Insolación** —

Por comunicaciones recibidas ayer tarde, se sabe, que la policía de Conchillas, tuvo aviso de que en campo [illegible] murió de insolación el súbdito español Alfonso Martínez, casado, de 35 años de edad.

Se dió intervención al juez competente, haciéndose entrega del cadáver á su familia.

## MARITIMAS

VIAJE DE INSPECCION

Para hoy ha sido anunciada la salida del vapor «Oyarvide» conduciendo á su bordo al Director de la Oficina Hidrográfica, ingeniero Victor Benavidez, con destino al puerto de La Paloma.

En el mismo vapor va el ingeniero Pablo Ronanet, director de las obras de aquel puerto.

El ingeniero Benavidez inspeccionará los puntos donde deben [illegible] así como las del canal de entrada así como las que indicarán los escollos existentes en sus inmediaciones.

DE EXCURSION POR LA RADA

Los señores Wilson Sons y C.a han solicitado y obtenido permiso de la Capitanía del Puerto, para que el vapor del tráfico «Ondina» efectúe un viaje de excursión y recreo por la rada interior y exterior.

El «Ondina» conducirá hoy en esa excursión á un grupo de miembros de la Asociación Cristiana de Jóvenes debiendo salir del muelle Maciel á las 8 a. m. y regresar á las 7 p. m.

EL RIO URUGUAY

Comunicaciones recibidas en la Comandancia de Marina inorman que el Río Uruguay continúa bajando. En las inmediaciones de los pasos Almirón y Chapicuy se encuentran nueve buques de diversas procedencias esperando la creciente para continuar su viaje.

MOVIMIENTO EN EL PUERTO

Vapores entrados ayer:

Città di Torino, de Génova; Río de la Plata, Madrid, Gelsa, Samara, Venus, de Buenos Aires; Highland Zaad, de Zárate; Salamanca, de Bahía Blanca; Leowenberg, de Bremen; Salaler, de Talcahuano; Asunción Larrenaga, de Nueva York; Royston Grange, de Bahía Blanca; Uruguayo, de Liverpool.

Salidas:

Highalnd Sand, para Liverpool; Città di Torino, para Buenos Aires; Valbanera, para Barcelona; Aragón, para Southampton; Gelsai, para Amsterdam; Salamanca, para Hamburgo.

Veleros entrados:

Paylebot duardo B., de Santa Lucía; María Laura, de Paysandú; Dante, de Carmelo.

Salidos:

Queche Leborno, para Santa Lucía; paylebot Francesca de Rimiero, para Carmelo; Orlando, para Asunción; Ferruccio, para Buenos Aires; Catalina Uruguay, para Concepción del Uruguay; barca Samancó, para Paysandú.

VARIAS

Fué conducido al Hospital Maciel el estibador Pedro Campos Nieto, quien fué herido en la cabeza al efectuar la descarga de bultos del vapor francés Lamora.

—El vapor del tráfico Cacique, de la casa Pascual, entrará á carenarse al dique.

INCIDENTE CON BOTEROS

Ayer por la tarde se produjo un incidente entre varios boteros y un marinero de la Capitanía del Puerto.

El marinero estaba de facción en el muelle A (Maciel) en momentos en que varios botes á nafta se hallaban próximos á la escalera. Cumpliendo órdenes recibidas intimó á los patrones de los botes que se retiraran, pero éstos lo desacataron.

El marinero corrió para llamar á un compañero á fin de que diera cuenta del caso á la Oficina de Ayudantes, pero se le cayó el machete, lo que dió motivo á los boteros para protestar diciendo uno de ellos, patrón del bote á nafta «Canafejas», que había pretendido castigarlo.

Enterado de lo ocurrido el Capitán del Puerto, dispuso que el Ayudante Beroqui instruyera un sumario á fin de constatar la verdad de lo ocurrido.

EL VAPOR «ORISSA»

Procedente de Liverpool y escalas entró anoche al puerto el vapor inglés Orissa, de tránsito para Valparaíso. Condujo 33 pasajeros de segunda y tercera.

Saldrá hoy para su destino.

VAPORES FLUVIALES

Salieron anoche para Buenos Aires, Salto y escalas los vapores Río de la Plata con 174 pasajeros, Madrid con 52 de Montevideo y 321 de trasbordo del vapor inglés Orissa, y Venus con 300 de Montevideo y 98 de trasbordo del Orissa. Total: 747 pasajeros.

## Farmacias de turno

Farmacias que se encuentran abiertas al servicio público todo el día domingo 7 de Diciembre:

SEGUNDO TURNO

Ciudad vieja — Rey, calle 25 de Mayo N.o 385; Gari, Treinta y Tres esquina Piedras; Lacava-Leal, 25 de Mayo N.o 519; París, Reconquista esquina Ituzaingó; Del Romano, Sarandí esquina Bartolomé Mitre.

Ciudad Nueva — Del Indio, calle 18 de Julio esquina Arapey; Montevideo, Maldonado esquina Arapey; Calveira, Paysandú esquina Río Negro; Oriental, Plaza Libertad esquina Ibicuy; Italiana, Rondeau número 1634.

Cordón — Del Boulevard, calle Durazno esquina Vazquez; Americana, Constituyente esquina Tacuarembó; Franklin, Uruguay esquina Piedad; Cabiró, Constituyente esquina Gaboto; Greco-Latina, Constituyente esquina Juan M. Blanes; Bonasso, 18 de Julio esquina Defensa; Del Buen Pastor, Defensa esquina Orillas del Plata; Serrato, 8 de Octubre número 12a; De la Llave, Constituyente N.o 340 n/v.

Aguada — Humanitaria, calle Agraciada N.o 170; Labat, Miguelete esquina Magallanes; Ferrero, Sierra esquina Madrid; De la Facultad, Avenida General Flores número 74; Uruguaya, calle Justicia esquina Hocquart; Sócrates, Avenida General Flores esquina Garibaldi.

Arroyo Seco — Del Aguila Sud-Americana, calle Agraciada N.o 386b.

Paso del Molino — Del Paso del Molino, calle Agraciada N.o 995a.

Unión — Central — Calle 18 de Julio esquina Industria.

TERCER TURNO

Farmacias que se encuentran abiertas al servicio público todo el día lunes 8 de Diciembre (feriado).

Ciudad vieja — Imperial, calle Sarandí esquina Pérez Castellanos; Tapie, 25 de Mayo N.o 280; Doyen, Sarandí N.o 478 (al lado del Correo); Demarchi, Cerrito esquina Ituzaingó.

Ciudad Nueva — Cranwell (Sal.), calle 18 de Julio N.o 837; Colón, Andes esquina Canelones; De la Bolsa, Uruguay esquina Andes; Del Globo, 18 de Julio N.o 975; Del Mortero, Soriano esquina Avenida de la Paz; Nueva York, Uruguay esquina Avenida General Rondeau; Nueva, 1 8de Julio esquina Yí; Central-Uruguaya, Canelones esquina Paguarón.

Cordón — Guerra, calle Uruguay esquina Tacuarembó; Del Cóndor, Durazno esquina Tacuarembó; Rey (Sal.), 18 de Julio esquina Gaboto; Mercedes, Mercedes esquina Sierra; Bañales, Juan D. Jackson esquina Canelones; Popular, Rivera esquina Municipio; Bianchi, 8 de Octubre N.o 138.

Pocitos — De los Pocitos, calle Pereyra esquina Artigas.

Aguada — Solís, calle Miguelete esquina Yaguarón; Bosque, Miguelete esquina Justicia; Charcot, Sierra esquina Madrid; Argerich, Agraciada N.o 370.

Villa José M. Muñoz — Española, Avenida General Flores esquina Blandengues.

Reducto — Bulla, calle Reducto N.o 136.

Bella Vista — Sarandí, calle Agraciada número 714a.

Paso del Molino — De la Agraciada, calle Continuación Agraciada N.o 132.

Unión — Edison, calle 18 de Julio N.o 272.



† **REIMUNDO GALLI**

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 6 de Diciembre de 1913

Anita B. de Ibarra y Carlos Ibarra, nietos; nietos ausentes y demás deudos invitan a sus relaciones para el sepelio de dicho finado que tendrá lugar hoy, domingo 7, á las 10 de la mañana. Atención que agradecerán eternamente. Casa mortuoria Avenida Brasil núm. 124. Se ruega no enviar coronas. Empresa Felipe Sieco e hijo.

† **PEDRO ANCHUVIDART**

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 6 de Diciembre de 1913

Victor (ausente) y Felicia A. de Penot, hijos; Francisca N. de Anchuvidart, hija política (ausente); María Julia, nieta (ausente), y demás deudos invitan á sus relaciones para el sepelio de dicho finado que se efectuará hoy, domingo 7, á las 4 p. m. Atención que agradecerán. — Casa mortuoria: calle Lavalleja N.o 1841. — Cementerio Central. — Se ruega no enviar coronas. — (Empresa: José Rossi y Cía.)

† **JAIME GARCIA Y MAYOR**

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 6 de Diciembre de 1913

Leomar Mosqueira, esposa; Jaime, hijo, y demás deudos invitan á las personas de su relación para el sepelio de dicho finado que se efectuará hoy, domingo 7, á las 9 de la mañana. Atención que agradecerán. — Casa mortuoria: calle Uruguay 1520. — Cementerio del Buceo. — Unica invitación. — Se ruega no enviar coronas. — (Empresa: Donnelly y Cía).

† **MARIA ECHETO DE PEES**

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 6 de Diciembre de 1913 en la paz del Señor, después de haber recibido los Santos Sacramentos

Magdalena, Teresa y Estevan, hijos; Vicente Tomelli y Ubaldina Almada, hijos políticos; nietos y demás deudos invitan á sus relaciones para el sepelio de dicha finada que tendrá lugar hoy, domingo 7, á las 5 p. m. Atención que agradecerán. — Casa mortuoria: calle Canelones 885. — Se ruega no enviar coronas. — (Empresa: José Rossi y Cía).

## BULEVAR ARTIGAS

### Su bifurcación con la rambla

Como lo hemos anunciado ayer quedaron definitivamente zanjadas las dificultades que se opusieron para abrir inmediatamente el Bulevar Artigas, dentro de la propiedad de la Parva Domus de Punta Carreta.

Con tal motivo la Intendencia pasó ayer mismo el expediente a la Escribanía de Gobierno y Hacienda, a fin de que con la mayor urgencia se haga la escritura respectiva y pueda operarse de inmediato la circulación de vehículos por esa localidad facilitándose así la bifurcación del Bulevar con la Rambla de los Pocitos.

# ECOS DEL TURF

## HIPODROMO N. DE MAROÑAS

### LA REUNION DE HOY
COMENTARIOS Y PRONOSTICOS

**1.a carrera — Premio Remate — Distancia: 2000 metros**

Siete son los candidatos á caer bajo el martillo, con la monta de aprendices.

General Paz que carga el top weight, será posiblemente el favorito y por sus trabajos en privado se sindica como buen candidato. Pero nos parece que lleva muchos kilos.

Bantam, no anda como á mitad del año, y no nos gusta.

Meritorio, si no es gran cosa, es bastante regular en sus carreras y debe ir al marcador.

Imperator, está bien colocado, pero no creemos en los remiendos del viejo y buen hijo de Imperio.

Captain K es otro candidato de primera línea, llevando en contra sus muchas mañas.

Great Boy, es también carta brava y su triunfo no nos sorprendería.

Cascabel, es el lance de la carrera.

Nuestro candidato: Meritorio.

**2.a carrera — Premio Jardy — Distancia: 1600 metros**

18 anotados de modesta categoría forman el lote de la segunda carrera.

Monopole, Fleur de France, Ave Blanca y Cattaneo, nos parecen los más indicados y de entre ellos elejimos á Monopole, recomendando no descuidar á Ave Blanca.

**3.a carrera — Premio Diamond Jubilee — Distancia: 1400 metros**

En la prueba para productos de 3 años perdedores reaparece el famoso Mapocho, causante de varios metejones.

El hijo de Orange no pasa de mediocre y si puede ganar está lejos de ser una fija.

Onorio, Vogler's Mariner y Ca va bien, son las mejores cartas.

Onorio en los ejercicios se conduce satisfactoriamente y ya conoce el marcador.

Vogler's Mariner, es un potrillo de buenas ligerezas, pero de una "jetta" lamentable.

Ca va bien, acaba de producir una buena perfomance, que si la repite estará en el final.

Sufragamos por Onorio.

**4.a carrera — Premio Val d'Or — Distancia: 1300 metros**

Silent Lass es nuestro pronóstico en la carrera de potrancas perdedoras, en la que ninguna de las inscriptas ha hecho nada que la sindique singularmente.

Zamorita, si corre, Mailo y White Heart son enemigas de nuestra candidata.

**5.a carrera — Premio Simonside — Distancia: 1400 metros**

Gilguero, Hugonote y Provisorio, son los más indicados en esta prueba.

El hijo de Bay Fox va muy pesado, pero como corre mucho, su chance es siempre considerable.

Hugonote después de su triunfal reaparición, ha seguido en buenas condiciones y su apronte de ayer fué sugestivo.

Provisorio, que obtuvo últimamente una buena victoria, estará prendido en el final.

Nuestro candidato es Hugonote.

Un lance: Willy.

**6.a carrera — Premio clásico Hipódromo Nacional — Distancia: 1900 metros**

Muy interesante ha de resultar esta prueba que reunirá un lote numeroso de potrillos entre los que se encuentran algunos de relativo mérito.

El handicap ha equilibrado las probabilidades ofreciéndonos un encuentro digno de ser presenciado.

Oldimán, uno de los productos clásicos de la presente mediocre generación, es un candidato excelente si se tiene en cuenta su actuación en los grandes premios Jockey Club y Nacional.

Pero al hijo de Old Man le toca cargar el top weight y reaparece después de larga ausencia. Ha tenido algunos contratiempos en su preparación y si bien ahora ostenta un estado satisfactorio, no nos entusiasma como para pronosticarlo.

Mundano, el veloz hijo de Atlas, que fracasó en el Gran Premio Nacional en forma desoladora, podrá rehabilitarse pero no lo creemos.

La yunta Aventurero-Don Quijote nos parece formidable.

El hijo de Truman se ha mostrado bastante guapo y nos dejó muy buena impresión al ganar el clásico República Argentina.

En sus trabajos en privado se conduce bien y luce un esmerado trainning.

Don Quijote, con solo 48 kilos, resulta un gran candidato y para considerarlo así basta recordar su puesto de 3.o en el Premio Nacional, en el que, á pesar igual con Oldimán y Mundano, llegó á 1 pescuezo del primero y delante del segundo.

Dreadnought es un enemigo de consideración, pues el hijo de Africander es un producto bastante bueno y muy capaz de hacer una avería.

En cuanto á Blancador, Cronos, Duroc, Suplente, etc. creemos que sus chances sean secundarias.

**7.a carrera — Premio Le Samaritain — Distancia: 1600 metros**

Lad se impone, sin discusión, en esta prueba.

El candidato y sus contrincantes nos eximen de todo comentario.

**8.a carrera — Premio Polar Star — Distancia: 1500 metros**

Volney, que reaparece en buenas condiciones y se conduce bien en privado, lleva nuestro voto en esta prueba.

Kala, Membrillar y Le Lancier, son sus principales enemigos.

**9.a carrera — Premio Cyllene — Distancia: 2000 metros**

La prueba del desquite es bastante complicada.

Zalamero, Isology, Wanderers, Singapur y Charles, son buenos candidatos.

A nosotros nos gusta Charles.

Son, en resúmen, nuestros candidatos:

1.a carrera—Meritorio.
2.a " —Monopole.
3.a " —Onorio.
4.a " —Silent Lass.
5.a " —Hugonote.
6.a " —Pupilos de Maschio.
7.a " —Lad.
8.a " —Volney.
9.a " —Charles.

### CLASICO HIPODROMO NACIONAL
Competidores y montas

Oldimán, E. Rodríguez ó P. Haro.
Mundano, P. Batista.
Aventurero, H. Estevez.
Don Quijote, C. Ferragut.
Blancador, M. Bonilla.
Duroc, E. Rodríguez ó P. Pérez.
Cronos (dudoso), R. Barrios.
Suplente (dudoso), H. Rodríguez.
Dreadnought, T. Batista.

Ejercicios

Oldimán—Fué trabajado ayer por Haro, en la partida.

El trabajo no fué severo, marcando 6'44".

Mundano—De madrugada fué trabajado en 600 metros del repecho. El hijo de Atlas ha decaído bastante.

Aventurero—Hizo una partida suave apareado á Inocente al que dominó el hijo de Truman.

Don Quijote—Conducido por Ferragut hizo un buen ejercicio en 1000 metros. Tiempo: 1'1" 1|5.

Blancador—Fué trabajado en 1000 metros por Bonilla, con buen resultado.

Duroc—Ejercicio en la partida apareado á Glinka, á la que venció en 0'42" 3|5.

Dreadnought—Fué trabajado en 1000 metros por T. Batista (up). El ejercicio fué satisfactorio, habiendo marcado 1'1" 2|5.

### GANADORES DEL CLASICO HIPODROMO NACIONAL

Desde su institución en 1908, han anotado sus nombres entre los ganadores de esta prueba:

1908—1.o Tom Pouce, por Pistola y Florida, de la Ecurie Tom Pouce, (C. Carminatti); 2.o Caracé, 3.o Don Severo.
No placé: 5.
Tiempo: 1'54" 3|5 en 1800 metros.

1909—1.o Virrinchin, por Guazunambí y Huérfana, del Stud Fraternidad, (N. Ledesma); 2.a Alondra, 3.o Soldado.
No placé: 2.
Tiempo: 1'54" en 1800 metros.

1910—1.a Begonia, por Africander y Bavassa, del Stud Miguelete, (A. Larriera); 2.o Místico, 3.o Spencer.
No placé: 3.
Tiempo: 1'59" en 1800 metros, (pista pesada).

1911—1.a Piccola, por Ovación y Palestina, del Stud Fraternidad, (D. Suárez); 2.a Mafalda, 3.o Vivillo.
No placé: 7.
Tiempo: 2'3" 1|5 en 1900 metros, (pista pesada).

1912—1.a Isology, por Imperio y Alabama, del Stud Imperio, (H. Estevez); 2.o Orión, 3.a Elida.
No placé: 7.
Tiempo: 2'0" 2|5 en 1900 metros.

### EJERCICIOS Y VAREOS

**Productos perdedores**

Juvenal—Piloteado por H. Estevez fué aprontado muy suave, pero nos causó buena impresión.

Mapocho, N. N.—Montado por Bonilla y apareado á Carrasco que montaba C. Benítez, fueron cotejados en los 700 del repecho. Dominó fácil Carrasco.

Lovely, E. Rodríguez—Ejercicio muy suave en 700 metros.

Onorio, G. Lemos—Hizo una partida con tren moderado. Anda mucho.

Vogler Mariner—No corre.

Ca va bien, N. Castro—Apronte en 800 metros con fácil acción. Marcó buen tiempo.

Winbury Lad, P. Batista—Apareado á un compañero de box, partida en 700 metros.

Altanero, A. Larriera—Con el master up, partida suave.

Anduvo regular.

Garnier, T. Batista—Piloteado por este chico, fuerte partida en 800 metros con buen resultado.

Le Noceur, M. Bonilla—Apareado á Sagasta, que dirigía su peón, fueron aprontados en el repecho.

**Potrancas perdedoras**

White Heart, H. Estevez—Dirigida por Pistola hizo la partida muy suavemente.

Naneni, C. Ferragut—Apronto con el "sordito" en 700 metros.—Resultado regular.

Silent Girl, F. Pérez—Dirigida por P. Batista fué atropellada en la partida con tren moderado.

La Lanthelme, E. Rodríguez—Piloteada por el referido jockey, buen apronte en 700 metros.

Lijera, C. Gómez—Partida fuerte en 700 metros.

Zamorita—Dicen que corre el lunes. Montada por Bonilla fué aprontada en la partida con resultado vulgar.

Thalia, Gil Lemos—Montada por T. Grigera fué pasada á medio correr en la partida.

La Rata, A. Lago—Montada por éste, partida en 700 metros con resultado mediocre.

Esclava, M. Bonilla—Apronte suave en 700 metros con buen final.

Silent Lass—S. Piriz (up). Trabajó en la partida con resultado satisfactorio.

**Los del Premio Remate**

Silent Lass—S. Piriz (up). Trabajará de tarde. El martes corrió bien y lleva muchos kilos de ventaja.

General Paz, Manuel Pais—Conducido por este aprendiz hizo una partida en 700 metros al freno, siendo atropellado enseguida por el recho donde se desempeñó con soltura. Es buen candidato.

Bantam, N. N.—Montado por Santos Rodríguez partida en 700 metros sin llamar la atención.

Meritorio, B. Frechero—Montado por este fué pasado en 800 metros desempeñándose bien. Sin embargo no lo creemos.

Imperator, A. Díaz—Hizo la partida del repecho con tren violento. Mañana los hará correr.

Catain K., R. Bidegain—Fué pasado en 1000 metros muy suave. Es gran enemigo.

Great Boy, N. N.—Montado por el peón y a la par de Resalá trabajó muy tempranito. Ganó la potranca ¡Mala noticia!

Cascabel, C. D'Onofrio—Piloteado por dicho jockey hizo la partida de practica, conduciéndose bastante bien. Puede ser la sorpresa.

**Los de la 2.a**

Miss Misha, M. Merino—Partida al freno en 200 metros. La pupila de Lemos está muy linda y corre bastante.

Sitot, N. Castro—Partida suave en 700 metros con fuerte tren. No nos sedujo.

Barranquero, Gil Lemos—Piloteado por el jockey hizo una partida en 800 metros con atropellada en la recta conduciéndose bastante bien.

Cattaneo, Santos Rodríguez—Fué ejercitado en 800 metros marcando buen tiempo. No parece demasiado tiro.

Monitor, N. N.—Trabaja de tarde—Saint Prex. Corre en la otra.

Monopole, E. Rodríguez—Apareado á Huson que piloteaba C. Gómez fueron ejercitados en 700 metros con muy buen resultado. Ganó fácil el importado. Hará buen papel. Es gran candidato.

Fleur de France, M. Coll—Montada por la "hortaliza" hizo la partida en el repecho y atropellada suave en el derecho. La pupila de Torterolo se desempeñó con soltura y buen tiempo.

Rockefeller, P. Batista—Apronto en la partida de práctica, sin mayor resultado.

Ave Blanca, A. Lago—Dirigido por ese jockey apronto en las "tinieblas". Por algo escondé el morocho Soria.

Che Moroti, A. Larriera—Montado por el Master, hizo la partida al freno. Nada digno de mención.

Chin-Chin, A. Baistroqui—Partida al freno en el repecho. Nos parece difícil esta, para el pensionista de M'glia.

Winseraft, H. Rodríguez—Piloteado por P. Batista y apareado á Rico Tipo que hizo una partida en 700 metros, acompañólo en los primeros 700. Sauce en perspectiva.

Sans le Souci, N. N.—Dirigido por su entraineur S. Camacho fué ejercitado suavemente en la partida.

Combatiente, P. Haro—Vaoll, R. Olivera. Partida en 1000 metros suaves. Difícil.

Casto José, T. Russi (dudoso). Partida fuerte en el repecho.

Justhe, N. N.—No la vimos.

**Premio Simonside**

Gilguero—O. Martínez (dudoso). Montado por su entraineur R. Guadalupe aprontó suavemente en 700 metros. Nos parece muy pesado.

Hugonote—E. Rodríguez. Hizo la partida de práctica conduciéndose admirablemente. Estará en los primeros puestos.

Rather—C. D'Onofio. Conducido por este aprendiz partida fuerte en 700 metros a palo errado. ¿Tira lance don YanUn?

Willy—A. Baistroqui (dudoso). Montado por M. Corbalán apronto al freno.

General Belgrano—Gil Lemos. Fué pasado muy suave en 1.000 metros. Nos parece bien.

Provisorio—M. Bonilla. Apareado á otro compañero de box, partida fuerte en el repecho. Buen candidato.

Araucania—N. N.—Santos Rodríguez. Apronte en 700 metros. Condújose mal. Anda corriendo poco el pupilo de Guillen.

Covent Garden—H. Rodríguez. Apronte suave en 800 metros. Anduvo mal.

**Los de la 7.a**

Lad—H. Estevez. Uno de los tiempos de la mañana, fué el del hijo de Jardy. Dada la facilidad con que se desempeñó será difícil batirlo.

Pez Espada—M. Bonilla. Pasada suave en 800 metros con buen resultado. Es el enemigo.

Paramillo—No corre.

Seid—(Dudosa). Pedro Haro. Partida en 700 al freno. Difícil.

Tachuela—S. Piriz. Ejercicio suave con el peón.

Serenata—No la vimos.

**Premio Polar Star**

Le Sancier—H. Estevez. Con Pistola hizo una partida en 700 metros que dejó sérios a todos los relojeadores, pues se desempeñó admirablemente. Es muy indicado.

Tipanuy—M. Coll. Apareado a Semper Idem que montaba I. Camacho, hicieron una buena partida venciendo facilmente el de la "hortaliza".

Volvey—E. Rodríguez. Partida al freno en el repecho conduciéndose bien. Hace su rentree en buenas condiciones y es buen candidato.

Membrillar—Montado por Gil Lemos fué ejercitado en 1.000 metros con brillante resultado. Si no mañerea estará prendido.

White Star—M. Tapia. Con el Master up. aprontó 700 metros con tren moderado.

Count Mac—Dirigido por Santos Rodríguez, partida fuerte en 700 metros

**Lo del desquite**

Zalamero, E. Rodríguez — Apareado a Banjo que montaba C. Gómez, fuerte partida en 1000 mts. condújose admirablemente.

Tucumán, A. Baistroqui—Ejercicio al freno en 800 metros.

Isology, M. Bonilla—Ejercicio suave en 700 metros.

Arco de Oro, R. Bidegain—Partida al freno en repecho y atropellada en la recta.

Camaleón, N. N.—Apareado a Zafarrancho que montaba I. Camacho hizo una partida con tren violento.

Wanderers, P. Batista — Partida en 800 metros con muy buen resultado.

Lelly, P. Haro—Piloteada por P. Batista hizo una partida en 700 mts. apareada a un compañero de box que montaba R. Bidegain.

Count Mac. Corre la otra.

Singapur, T. Batista, (dudoso)—Montado por M. Bonilla, hizo una partida suave en 700 mts.

Diabolica, (dudosa)—Piloteada por su entraineur, fuerte partida en 700 mts.

Charless, M. Tapia—Montado por A. Bergero hizo una partida en 700 mts.

Ave Negra, C. Gómez—Partida fuerte y muy tempranito en 1000 metros.

## Programa de la reunión de carreras del Domingo 7 de Diciembre de 1913

**Primera carrera—Premio REMATE—A las 2 p. m.**

(Reservada exclusivamente para aprendices)

Para todo caballo. Base de venta: $ 1.000. Peso: 60 kilos. Descargo de 2 kilos por cada $ 100 menos en la base. Recargo de 3 kilos por cada premio Remate o a Reclamar ganados. Distancia: 2.000 metros. Entrada: $ 10. Premio: $ 600 al 1.o, 60 al 2.o y 30 al 3.o.





**Novena carrera — Premio MUNDANO—A las 6 p. m.**

Handicap para todo caballo ganador. Sin descargo para aprendices. Distancia: 2.500 metros. Entrada: $ 15. Premio: $ 1.500 al 1.o, 150 al 2.o y 75 al 3.o

| STUDS | | PELO | E. | K. | COMPOSITORES | PADRES |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Los Cerrillos | 1 Charley | zaino | 5 | 59 | L. Hernandez | Valero—Hibernia |
| Zamora | 2 Pommery | zaino | 4 | 50 | C. Lappi | St. Simonnini—Ampolina |
| Chaler | 3 Percides | alazan | 5 | 48 | F. Miglia | Pericles—Eccleall |
| Royal Hampton | 4 Rico Tipo | alazan | 3 | 44 | S. Conde | Diamond Jubilée—Rascal |
| Florida | 5 Lelly | zaino | 4 | 40 | F. Suarez | Old Man—Loving Cup |
| Oldiman | 6 Bolster | alazan | 5 | 40 | F. Costa | Feather Bed—Norma |

## Programa de la reunión de carreras del Lunes 8 de Diciembre de 1913

**Primera carrera—Premio CONDESA—A la 1.35 p. m.**

Para caballos de 4 años y más edad perdedores o que no hayan corrido—Peso: 57 kilos. Distancia: 1.700 metros. Entrada: $ 10. Premio: $ 600 al 1.o, 60 al 2.o y 30 al 3.o.



## PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE HOY

| DIARIOS | 1.a CARRERA | 2.a CARRERA | 3.a CARRERA | 4.a CARRERA | 5.a CARRERA | 6.a CARRERA | 7.a CARRERA | 8.a CARRERA | 9.a CARRERA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| EL SIGLO | Imaseit | Mensajera | Charles | Onorio | Zamorita | Cesar Borgia | Cronos | Hugonote | Charley |
| La Razón | Button Hole | Teja | Iriarte | Last Reason | Charming | Alsacia | Frenético | Walter Scott | |
| L. T. Popular | General Paz | Monopole | Ca va bien | Zamorita | Hugonote | Dreadnough | Lad | Volney | Zalamero |
| El Día | Captain K | F. de France | Ca va bien | White Heart | G. Belgrano | Dreadnough | Lad | Kala | Arco de Oro |
| El Jockey | Captain K | F. de France | Ca va bien | White Heart | Gilguero | Oldiman | Lad | Le Lancier | Tucuman |
| El Tiempo | Captain K | Monopole | Onorio | White Heart | Hugonote | Blancador | Lad | Le Lancier | Isology |
| La Democracia | Ceres | Deadlok | Bolster | Briosa | G. Guinol | Pommery | Lad | Le Lancier | Charley |
| L'Italiano | Bantam | Monopole | Ca va bien | La Lanthelme | Provisorio | Dreadnough | Lad | Volney | Isology |
| El D. Español | General Paz | Miss Misha | Onorio | La Lanthelme | G. Belgrano | Dreadnough | Lad | White Star | Singapur |



### LA REUNION DE MAÑANA
El Clásico Clausura
COMENTARIOS Y PRONOSTICOS

En la mayoría de las pruebas de la reunión de mañana, resulta difícil el comentario, ya que ello podría basarse principalmente en la reunión de hoy.

De modo, pues, que solo comentaremos el clásico, limitándonos á formular nuestros pronósticos, en las pruebas ordinarias.

El Premio Clausura será una de las grandes carreras del año.

Ha reunido un lote de competidores y en él se marcará la rentree de Duc de Fleury.

César Borgia, que carga el top weight dispensando la considerable ventaja de 12 kilos á animales de las condiciones del hijo de Dusty Miller, de Pommery, Iguazú, etc., tendrá que dar una nueva y grande prueba de sus bondades para adjudicarse esta carrera.

Suponemos que esta vez no tendrá un favoritismo abrumador, pero no por eso creemos que su chance no sea de primer orden.

Duc de Fleury reaparece en excelentes condiciones y sus ejercicios evidencian que se encuentra en posesión de todos sus medios.

De aquí á considerarlo un gran candidato, no hay más que un paso.

Iyapú, es también un competidor de consideración y ya vencido á César Borgia á diferencia de kilos.

Pommery que parece pasar por un período de irremediable decadencia, podría muy bien recordar viejas bondades y adjudicarse una victoria más.

Martín Fierro, Fin Bois y Coronel Murga, que serán también de la partida, no dejan de tener su lote de probabilidades, pero no lo suponemos delante de los nombrados.

Nuestro candidato es César Borgia, en general, son los siguientes.

1.o carrera—Imaseit-Young Fox.
2.a " —Mensajera-Mariposa.
3.a " —Charles-Bolster.
4.a " —Onorio-V. Mariner.
5.a " —Zamorita-Grand Guignol.
6.a " —César Borgia-Pommery.
7.a " Cronos-Blancador.
8.a " Hugonote-Kala.
9.a " —Charley-Percides.

### LA REUNION DEL DOMINGO 14
Inscripciones

Premio Isology—1600 metros—Justle A., Lota 57, La Zaborf 55, Miss Hoolirah 55, Souriant 57, Motrico 57, Protocolo 55, Casto José 57, Ceres 55, Vilma 55, Combatidme 55.

Premio Remate—2000 metros—Great Boy $ 300, Agramante 500, Eros 400, Cascabel 600. Inocente 400, Trouble Fete 300, Ave Negra 400, Tyranny 400, Arroyo Grande 100, General Paz 500, Calma 100.

Premio Poltrón—1400 metros—Resalá 56 kilos, Briosa 55, Bonne Chanse 53, Chacota 56, Principina 56, Thalia 56, Hambeta 56, White Heart 56, Esclava 53, Stab 53, Silent Lass 53, Discordia 56, Silent Girl 56.

Premio Charley—1600 metros—Grand Guignol 57 kilos, Juvenal 57, Supremos 57, Altanero 54, Pando 54, Vogler's Mariner 57.

Premio Pommery—2000 metros—Meritorio, Shadhal, Bolster, Lelly, Quintillo, Charles, Cambaceres, Monitor, Pantano.

Premio Nutria—1600 metros—Camaleón, Ecuyere, Pez Espada, Barranquero, Diabólica, Sitet, Cattáneo, Monitor, Willy, Israel, Monopole, Pullman.

Premio Iyapú—1700 metros—Machiavelli 54 kilos, Suplente 57, Sagasta 57, Guardián II 57, Porqué nó? 55, Beta 55, Miguelete 57, Seid 55, Clubman 57, Nericia 55, Carnegie 57, Paramillo 57, Plebeyo 57, Brunhilda 55, Walia 55, Malaubrie 54, Sucre 57, Vogler's Mariner 57, Warrior 57.

Premio Elida—1500 metros—Gilguero, Volney, Argentino, Le Lancier, Zalamero, Baratija, Rather.

Premio Martín Fierro—2300 metros—Diabólica, Tucumán, Arco de Oro, Siglinda, Iyapú, Charley.

El handicap el martes 9 á las 4 de la tarde y la declaración de forfait el miércoles 10 á las 4 de la tarde.

## TURF ARGENTINO

### LA REUNION DE HOY
PREMIO GENERAL PUEYRREDON
Distancia: 4.000 metros
20.000 $ y un objeto de arte al 1.o, 2.000 al 2.o y 1.000 al 3.o
COMPETIDORES Y MONTAS

Charming, 60; Domingo Torterolo.
Balboa, 60; Luis Laborde.
Dominguito, 61; Celestino Finucci.
Bijou Royal, 61; X. X.

**Comentarios de un diario argentino—**

Es la carrera más larga de nuestro turf el Prix Gladiateur de la Argentina.

Y, como su equivalente francés, llamado "tumba de los cracks", el clásico General Pueyrredón ha sido sino la tumba de nuestros cracks, por lo menos la última etapa de muchísimos animales útiles.

Recordemos, sin ir más lejos, que aquel año en que Colombia, Alacrán y Argentino disputaron esta prueba, los tres desaparecieron después de las pistas; el año pasado Juez de Paz pagó cara su presencia en dicha carrera, porque desde entonces el hijo de Diamond Jubilée no pudo alzar cabeza. Y así seguiríamos historiando la prueba, cosa que no podemos hacer aquí, donde nos ocuparemos del presente. El pasado será objeto de otras líneas.

Charming será el favorito de la prueba, pero su chance tiene bemoles. En estas distancias los grandes ligeros rara vez obtienen resultados. Sólo de una manera su chance sería formidable: si la prueba se hiciera de galope y se redujera a mil quinientos o mil metros. Los contrarios de Charming, si éste no hace tren, ya saben a qué atenerse. Si dejan hacer la carrera al galope, suya será la culpa si caen batidos.

Balboa es la gran carta. Lógicamente no se impone, pero han de tenerse en cuenta diversos factores, entre otros el hecho indiscutible de que el hijo de El Amigo es uno de los pocos stayers que tenemos en nuestras pistas y que su estado actual es inmensamente superior al que ostentara el día de la Copa de Oro.

Balboa ha demostrado poseer un fondo excepcional y si su estado sigue como hasta ahora, tiene garantida la ligereza suficiente para imponer condiciones y seguir los trenes más vertiginosos.

Dominguito tiene un hermoso floreo en este tiro y, si hemos de apelar a sus antecedentes genealógicos, tenemos de donde sacarlo caballo de fondo. Nieto de Hampton puede resultar, como su abuelo, un famosísimo stayer, un caballo de hierro, un producto excepcional para las largas distancias. Su preparación es esmerada y sólo hay que desconfiarle algo a la monta, que no sabemos si es para pilotear caballos en tan largo tiro. Es realmente en esta clase de pruebas donde se pone de manifiesto la habilidad de un profesional.

Bijou Royal es el enigma de la carrera. El hijo de Jardy está tendido y su preparación es de primera. Monta designada no tiene todavía, pero cualquiera que ella sea ha de estar en consonancia con la calidad del caballo.

El pupilo de Betancour es animal temible, pero necesitamos ver su actuación para saber a qué atenernos respecto de sus bondades, porque hasta la fecha no ha demostrado ser un caballo de fondo.

**PROGRAMA COMPLETO**

Primera carrera — Premio La Rachel — Distancia: 1400 metros
Ecurie Amateurs, Jocosa, 56 kilos.
" Olímpico, Button Hole 56.
" La Confianza, Estoico II 55.
" Madcap, Belcebú II 55.
" Perú, Yankee Girl II 53.
" Valero, Santona 53.
" Touchstone, Viola 53.
" Troya, Spergiuro 52.
" Sanzosti, Leonidas III 52.
" Juan Dalton, Phidias 52.
" San Martín, Silén 52.
" Polvorín, Original 52.
" Prisionero, Winner Day 52.
" Centauro, Buttle 50.
" Río de la Plata, Ruleta 50.

Segunda carrera — Premio Borrasca — Distancia: 1600 metros
Ecurie La Providencia, Mentolina 55 kls.
" Offembach, Saavedretta 55.
" J. D., Halte Lal 55.
" Sanzosti, Lady Ward 55.
" Provincial, Filita 55.
" Las Grampas, Teja 55.
" The Laddies, Jolie Fille 55.
" León, La Perla 55.
" Le Sancy, Pillería 55.
" Castells L., Farfalla III 55.
" Villa Crespo, Encuesta 55.

Tercera carrera—Premio Dido—Distancia: 1600 metros
Ecurie Los Talas, Cráter 57 kilos.
" Bacarat, Grandval 57.
" Los Cardos, Iriarte 57.
" Los Tiradores, Perry Cam 57.
" Lapin Blanc, El Oso 57.
" J. D., Langostín 57.
" María Elena, Aladino 57.
" La Italica, Macadam 57.
" Castells L., Parsifal II 57.
" La Paloma, Pereré 57.

Cuarta carrera—Premio Isolina—Distancia: 1400 metros
Ecurie Aventura, Spark 56 kilos.
" Iceachee, Last Reason 53.
" Asteroide, Ayesha 53.
" Old Times, La Gatita 51.
" Las Heras, Ducho 51.
" Montiel, Inspector 48.
" El Turft, Courtisan 48.
" La Granjita, Julepe 46.
" C. de Armas, C. Barranco 46.
" Gral Soler, Burucuyá 45.
" Don Gonzalo, Periwinkle 44.
" Ituzaingo, Internal 42.
" Vertiente, Viña 40.

Quinta carrera—Premio Gral. Pueyrredón Distancia: 4000 metros
Ecurie Palermo, Charming 60 kilos.
" Auteuil, Anachorette 60.
" M. Fierro, Bijou Royal 61.
" El Jockey, Beruti 60.
" Iceache, Rodil 60.
" " Last Reason 60.
" " Afilador II 60.
" " Red Jacket 52.
" Pandero, Balboa 60.
" Perú, Dominguito 61.

Sexta carrera—Premio Aigrette—Distancia: 1700 metros
Ecurie C. de Armas, Vivandera 55 kilos.
" Las Mercedes, Nenette 53.
" Federal, Alsacia 53.
" Don Gonzalo, Denébola 51.
" La Celina, Cumbrera 51.
" Petite Ecurie, Smill 51.
" Santa Elena, Beta 48.
" María Esther, Variación 48.
" Nimrod, Folle II 48.
" Calchín, Gem 48.
" El Talar, Plegaria 48.

Séptima carrera—Premio Muñeca—Distancia: 1600 metros
Ecurie Three Stars, Trifle 60 kilos.
" Aventura, Spark 57.
" Last Reason 54.
" Los Talas, Frenético 54.
" Palermo, Fox 52.
" Montiel, Inspector 49.
" Los Cardos, Pipita 48.
" Bromista, Conejo 47.

Octava carrera—Premio Rivera—Distancia: 3000 metros
Ecurie Amianto, Mojinete 62 kilos.
" S. A. C., Foeman 60.
" Touchstone, Duc du Maine 56.
" Iceache, Why Not 54.
" La Celina, Lechugino 50.
" Carlitos, Walter Scot 48.

**PRONOSTICOS PARA LA REUNION DE HOY**

«Ultima Hora» — 1.a Viola, 2.a Teja, 3.a Iriarte, 4.a La Gatita, 5.a Stud Iceache, 6.a Smill, 7.a Fox, 8.a Duc du Maine.

«Tribuna» — 1.a Estóico, 2.a Teja, 3.a Iriarte, 4.a La Gatita, 5.a Charming, 6.a Denebola, 7.a Frenético, 8.a Walter Scott.

«La Tarde» — 1.a Viola, 2.a Teja, 3.a Iriarte, 4.a La Gatita, 5.a Charming, 6.a Smill, 7.a Fox, 8.a Whynott III.

«El Nacional» — 1.a Phidias, 2.a Teja, 3.a Iriarte, 4.a Last Reason, 5.a Charming, 6.a Denébola, 7.a Fox, 8.a Mojinete.

«Campo y Sport» — 1.a Estóico, 2.a Teja, 3.a Iriarte, 4.a Last Reason, 5.a Charming, 6.a Smill, 7.a Fox, 8.a Duc du Maine.

«El Diario» — 1.a Estóico, 2.a La Perla, 3.a Macadam, 4.a Infernal, 5.a Charming, 6.a Denebola, 7.a Inspector, 8.a Duc du Maine.

«La Actualidad» — 1.a Button Hole, 2.a Mentolina, 3.a Crater, 4.a Ayesa, 5.a Balboa, 6.a Nennette, 7.a Frenético, 8.a Whynott.

«El Maldiciente» — 1.a Estóico, 2.a Jolie Fille, 3.a Grandval, 4.a Julepe, 5.a Bijou Royal, 6.a Beta, 7.a Fox, 8.a Mojinete.

«El Hípico» — 1.a Jocosa, 2.a Lady Ward, 3.a Crater, 4.a Burucuyá, 5.a Balboa, 6.a Beta, 7.a Trifle, 8.a Whinot.

«Assaman» — 1.a Jocosa, 2.a Teja, 3.a Iriarte, 4.a La Gatita, 5.a Charming, 6.a Denébola, 7.a Fox, 8.a Walter Scott.

«La Voz del Norte» — 1.a Phidias, 2.a Teja, 3.a Iriarte, 4.a C. Barranco, 5.a Balboa, 6.a Nennette, 7.a Fox, 8.a Walter Scott.

«P. B. T.» — 1.a stóico, 2.a Lady Ward, 3.a Aladino, 4.a La Gatita, 5.a Balboa, 6.a Smill, 7.a Frenético, 8.a Foeman.

«Caras y Caretas» — 1.a Jocosa, 2.a Lady Ward, 3.a Macadam, 4.a Julepe, 5.a Balboa, 6.a Smill, 7.a Spark, 8.a Whinot.

«El Tiempo» — 1.a Button Hole, 2.a Jolie Fille, 3.a Macadam, 4.a Ducho, 5.a Charming, 6.a Alsacia, 7.a Frenético, 8.a Whinott.

«Vida Sportiva» — 1.a Viola, 2.a Teja, 3.a Iriarte, 4.a Last Reason, 5.a Charming, 6.a Vivandera, 7.a Fox, 8.a Walter Scott.

«La Prensa de Belgrano» — 1.a Silen, 2.a Lady Ward, 3.a Iriarte, 4.a Inspector, 5.a Balboa, 6.a Alsacia, 7.a Pipita, 8.a Duc du Maine.

«La Razón» — 1.a Estóico, 2.a Teja, 3.a Iriarte, 4.a Last Reason, 5.a Charming, 6.a Smill, 7.a Fox, 8.a Whinot.

«Roma» — 1.a Jocosa, 2.a Teja, 3.a Iriarte, 4.a Courtisan, 5.a Charming, 6.a Alsacia, 7.a Fox, 8.a Walter Scott.

«El Starter» — 1.a Button Hole, 2.a Lady Ward, 3.a Iriarte, 4.a La Gatita, 5.a Charming, 6.a Alsacia, 7.a Fox, 8.a Whyno.

«Fran Mocho» — 1.a Estóico, 2.a Teja, 3.a Iriarte, 4.a La Gatita, 5.a Charming, 6.a Denébola, 7.a Frenético, 8.a Duc du Maine.

### LA REUNION DE MAÑANA
PREMIO OMNIUM
Distancia: 2.000 metros
8.000 $ al 1.o, 800 al 2.o y 400 al 3.o
COMPETIDORES Y MONTAS

Volnay, 56; Roque Romanelli.
Artful, 54; David Englander.
Alsacia, 52; Raimundo Rivero.
Red Jacket, 56; Domingo Torterolo.
Dichoso, 56; Celestino Finucci.
Adriano, 54; Jesús Bastías.

**Comentarios—**

Otra carrera interesante, por más que la forma de establecerse los recargos ayuda sobremanera a Red Jacket, potrillo que se está revelando un buen performer y que de hecho ha quedado incorporado al núcleo de los mejores productos de la actual generación. Su reciente victoria del clásico Buenos Aires demuestra hasta la evidencia los puntos que calza el pupilo del señor Correas. Siguió fácil y holgadamente el tren violento de Querido y lo pasó como y cuando quiso. Tuvo fuerzas para seguir adelante y obtener una desahogada victoria que desde luego estaba descontada.

Volnay, después de ganar una prueba de recargos, hizo un feo papel en el clásico ganado por Dichoso. Esa mala perfomance posterior demuestra claramente que el hijo de Jardy no es caballo para estar corriendo seguido y si su caballeriza quiere tener un excelente pupilo para la próxima temporada ha de contemplarlo para no perder por un momento de precipitación toda la paciente labor del cuidador durante doce meses.

Dichoso es el enemigo de Red Jacket. El mestizo del señor Lomer y Laos anda corriendo muchísimo y si continúa su estado siendo el mismo que le conociéramos la pasada semana, debemos declarar sin ambages ni reticencias que es un gran candidato. Hacer el tren, marcar 2'4" y pico y ganar significa en el hijo de Gerolstein excelentes condiciones. Ahora, como Dichoso batió a duras penas a Why Not, el stud Iceache tiene una buena línea para saber a qué atenerse. Y vaya si don Ignacio habrá tirado ya sus líneas!

Artful no está clasificado para ganar esta difícil prueba, y nos parece que su caballeriza procedería cuerdamente en correr a su pupilo en otra prueba más favorable y no exponerlo a un fracaso y a un desgaste inútil de fuerzas.

Alsacia ha ido mejorando paulatinamente, pero tampoco nos parece autorizada lógicamente su presencia. Tiene muchas fáciles carreras la hija de Old Man para sacar más provecho.

Adriano corrió mal recientemente y debemos esperar que se produzca el repunte porque, si piensa seguir corriendo así, lo más probable es que desempeñe un papel desairado.

**PREMIO CORONEL PRINGLES**
Distancia: 1.200 metros
8.000 $ al 1.o, 800 al 2.o y 400 al 3.o
COMPETIDORES Y MONTAS

Spark, 58 kilos; Carlos Bustos.
D'Artagnán, 55; Manuel Lema.
Last Reason, 59; Domingo Torterolo.
Yago II, 57; dudoso.
Alúmine, 59; Luis Laborde.

**Comentarios—**

Es una carrera bastante clara, porque los recargos establecidos castigan en forma brava a animales que están corriendo con bajos pesos.

Alúmine es el candidato obligado, porque siquiera esta vez el regular hijo de Ceniza no dispensa montañas de peso a sus contrarios. Su estado, su honorable foja de servicios, su honradez acrisolada, en la que tienen gran parte, como es natural, su propietario y su entraineur, harán que el pupilo de Laborde tenga el summum de las preferencias.

Spark es un caballo acobardado, no respondiendo jamás en público a lo mucho que promete en privado. También su parte de culpa la tiene su rama paterna, pues conocidas son las veleidades de los hijos de Sargento, que son buenos pero insoportables cuando adquieren miedo a las pistas, a la espuela o a la fusta.

Last Reason parece ser el enemigo de Alúmine, no sólo por su esmerada preparación, sino porque la distancia conviene sobremanera a sus indiscutibles ligerezas.



## Comunicaciones con el Cerro

### PUENTE Y CARRETERA

La Municipalidad acordó ayer se inicien los estudios necesarios para pavimentar varias calles del pueblo Victoria que pondrán en comunicación la zona del Pantanoso con el arroyo Miguelete en Capurro pasando por los terrenos de la Teja que son de propiedad del Estado.

Las referidas calles tendrán como punto de partida hacia el Norte el Camino al Cerro y hacia el Sud un puente sobre el arroyo Miguelete en construcción.

La Intendencia invitará en estos días a una conferencia a los señores Monteverde y Fabini a fin de que se sirvan presentar un plan que tienen preparado hace tiempo sobre construcción de un puente económico sobre el Arroyo Miguelete para facilitar las comunicaciones con el pueblo de la Teja y hacer factible la realización del pensamiento que se acaricia que traerá como consecuencia evitar que los vehículos que se dirigen al Cerro se vean en la necesidad de tomar las calles Agraciada y la Cuchilla Juan Fernández para llegar hasta la villa, pues lo podrán hacer en forma más rápida y directa por el camino que se proyecta construir sobre la barra del Miguelete.

## Los expresos de ayer

### Viajeros conducidos

El tren expreso que partió de Central ayer á la 1.15 p. m. con destino á Minas, condujo doscientos treinta y seis excursionistas.

En el que salió para Canelones, Santa Lucía y San José, á las 3.55 p. m., fueron doscientos treinta y tres.

El expreso que llegó procedente de Minas á las 8 y 30 p. m., trajo ciento treinta pasajeros.

En el de San José, Santa Lucía y Canelones, llegado á las 9 y 10 p. m., vinieron ciento cincuenta.

El total, pues, de pasajeros habido en los trenes expresos que circularon ayer, asciende á setecientos cuarenta y nueve.

## Despachos Judiciales

### Día 6 de Diciembre

**ALTA CORTE DE JUSTICIA**
**Doctores De María, Garzón, Cuñarro Romeu Burgues, Bastos**

**Tramite**—M. Narancio denuncia de minas 2. suc. A. J. Carpes con J. Souza y otros, quince providencias en causas criminales.

**Interlocutorias**—Luis Tambasco con Pacific Steam Navigation Company.

**Administrativo**—Los señores Jcs. Lds. de Minas y Canelones comunican que al finalizar el mes de Noviembre no ha quedado expediente alguno a su despacho para dictar sentencia. El Sr. Juez del Crimen de primer turno solicita direccion para un exhorto que pas a las autoridades argentinas en una causa por robo, el T. Alcalde del 2.o distrito de la 10 seccion de Paysandú renuncia el cargo, el señor Juez L. de Canelones eleva la relacion de causas criminales en estado de sumario.

**Expedientes entrados**—Administrativos 9 en consulta 4, a estudio 6, relaciones quincenales 120, Legalizaciones 2, Oficios librados 15.

J. Cubilló, secretario.



**TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1 er TURNO**
**Doctores Jiménez de Aréchaga, Miguel V. Martínez, Mendoza Durán**

Tramite—H. Percibal y otros, Bautista Domingo Perinetti y otros; F. Revello con E. Lecueder, B. Celabe con F. y A. de la Moreno, J. Salastre con M. Fleitas Funes, E. Neffa con S. Jater.

Adrián Castro, actuario.

**TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.o TURNO**
**Doctores Piñeyro, Montero Paullier, Furriol**

Tramite—Sucesión Juan y María Amelia Etchegoimberry, T. Navez Goncalvez y otros con J. Leal y Eduina Sanz, sc. U. del Puerto de Gatti, S. Omar con D. de Monvel.

José V. Evia, Secretario.

**JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 1.er TURNO**
**A cargo del doctor Wenceslao Regules interinamente**

Tramite—H. Acosta y Lara, y A. Romero con sc. A. Risso y M. Escalada, R. Magri con C. Silva y Petrona Feria, Sc. T. Semeria, Sc. A. de los Santos Aguirre, sc. F. Marexiano, F. Puig con A. R. de Azúa, María A. Baste con P. Montero, El Fiscal de lo Civil de 2.o turno solicita una instigacion. Ant. rel. al incapaz E. Bonafort, F. B. del Pino por sí y sus menores hijos, sc. D. Martin Tió y Pereyra, sc. E. A. Urtubey, F. Vigñoly tutor de los menores Manuel, Juan y B. Galan, S. Camilo Fernandez con sc. J. J. Erbiti, E. Perez con A. oBnet apel. del J. L. Dtal. de R. Negro, sc. E. Amaro de Porto, test. J. Lessa, sc. G. Monzon con J. Suarez, ant. rela. al incapaz V. Ronten, sc. I. Valle, J. Soto con U. I. Uruguaya, M. N. de Carrara con J. y M. Carrara, M. Balduvino con A. Sanchez apel. del J. L. de Rocha, J. B. Canepa con J. Pou de la Quintana.

Interlocutorias—Sucesión L. Frugone, Sc. A. Semeria, Test. J. Corporales, sc. M. Varela de Acosta y Lara.

Patricio A. Pereira, actuario.

**JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 2.o TURNO**
**Doctor Jaime Cibils Larravide**

Tramite—Sc. de F. A. Veres, sc. de Z. D. de Reverbel, sc. de J. Gandolfo, sc. de M. C. de Robusson, sc de Agustina De Armas de Jenta, sc. de E. Arrúe, L. Bellini de Maggi con R. Bordas de Peñafort, R. Acosta, sc. de A. Dabezies, G. Cicala con F. Brezerman, M. Burnengo, P. Berisso de De Armas con C. Berisso, sc de C. Ephelle de Quereilhac, sc. de J. Upierrez, A. Gebelin con suc. de Clemente Cáceres, sc. de Raymundo Alves dos Santos, scs. de C. V. García y de Belmira Fonticielia de García, sc. de P. Tardito, sc. de V. Cortinas, scs. de C. Villalba y otro inc., A. P. N. y otros con R. Cascue, sc. de M. Genta de Orsi, A. Carnale, sc. de Rosa Calvacina de Piotti (2), A. Lerena con N. Piñeyro, P. Colli con F. C. C. del U., Sc. de F. X. Pires inc., test de G. Coelho, Lauro Sendeza y otros con sc. de F. G. Amabal, sc. de R. Pettis, I. Bargas y otros con J. Pelrano y otro.

Interlocutorias—T. Morales, sc. de J. Piola, sc. de J. Viglietti, P. Colli con F. C. C. del U. inc.

Definitivas—Test. de M. I. de Costa, sc. de I. I. de Eastman, sc. de J. Gatti de Gatti y otro inc.

Eduardo Díaz Falp, Actuario.

**JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 3.er TURNO**
**Doctor Wenceslao Regules**

Tramite—L. Allendes con E. Cáceres, J. E. Villate con la E. del F. C. C. del Uruguay, sc. D. M. dos Santos, E. Teresa, Victoria Catalina Sunino y otros, J. Pablo Zunino, Elena Navla de de la Torre, Fidel Peres contra J. Brauer, F. Suarez con la sc. M. Isabel Barboza de Baud, sc. A. Sosa de Lacuesta, sc. Mateo Gays, O. del J. L. Dtal. de Canelones, sc. A. Pablo Gargaglione, test. F. G'I. sc. S. Requena, J. P. Algarte, sc. F. Bernadá, sc. T. Sinamomo, sc. J. Nicrosi, Exhorto del J. de 1.a instancia de la Capital de la R. Argentina en autos R. H. Sliva contra L. Pinazo, J. Garrono con O. Aliseris, Exhorto del J. de 1.a instancia de la Capital de la R. Argentina en autos scs. M. José Arrechavaleta, test. M. A. Gutierrez, test. M. Alvarez, A. Dorila Hordeñana de Vazquez y otros, J. Uva, Pedro Stasi, sc. A. V. da Silveira, sc. Josefa Rodriguez de Iglesias, V. Moreno contra F. Russo, sc. L. Vera, Margarita Laboursan de Minues, M. E. Casas, A. B. de Bonifacio 2, sc. R. Wilken, O. del Tribunal de Apelaciones de 1er. turno de la Capital, sc. A. Hernandez, Benito Hefman, Baldomero Blanchio, J. Corredoira, sc. M. Estades de Acosta, sc. V. Rivara, sc. A. V. da Silveira, sc. B. C. y Perez, sc. A. T. de Ayala, sc. J. Nicrosi, F. Gutierrez, C. A. Berro tercería.

Interlocutorias—Sc. I. Dillan de Guersi, Test. Roque Derisi, sc. E. Acosta de de los Santos, test. V. Lombardo, Margarita Alciaturi de Puyo tercería.

Definitivas—J. Vieck, sc. J. Garibotti, M. T. Acerenza de Lombardi y otros, J. Durán.

Eloy G. Pereira, actuario.

**JUZGADO DE COMERCIO DE 1r TURNO**
**Doctor Ovidio Grané**

Tramite—Meldel y C.a con P. Feller, L. Cadenas con M. Gil, E. Robert y Ca. con J. Garcia, Vilaró y C.a con U. y Merello, A. Lista Hnos. con R. C. Nuñez, A. Osúa con Antonio D. y Manuel Lussich, J. Pazos con Cristophersen Hnos., Perez Alvarez y Camacho con Estapé Rivera y C.a.

Interlocutorias—M. Cayón con J. Muñoz, B. Italiano con Delgue y Ardoiz, J. Arambuya título, J. M. Rovera Giuria título, P. Balestra con J. F. Machado, Viuda é hijos de A. Montautti concordato, P. Boinet con P. V. Vergé.

Definitiva—Q. Miquelenz y Balparda concordato.

Avelino Javier Figari, actuario

**JUZGADO DE COMERCIO DE 2º TURNO**
**Doctor Felipe Lacueva Stirling**

Tramite—O. del J. L. Dtal. de Canelones, O. del J. L. Dtal. de Artigas, M. Amado con J. Piñeyro, M. Rodriguez con P. Fernandez, Juan V. Calcagno con J. Meillet inc. por honorarios del doctor C. de Abella, J. Nadal y Ca concordato judicial, O. de la C. de Marina colision entre los vapores Presidente Cuestas é Isabel, O. de la J. de la Capital, E. R. Isumento con R. Espalter, B. de la República con M. R. Comesaña, O. del J. Ldo. Dtal. de Durazno, Hijos de G. A. Gamberoni con A. Luzardo, Jaime Nadal y C.a concordato judicial, F. T. Insargarat con C. Foncier del Uruguay, Schelotto Hnos y C.a con A. Lombardi y R. Luján, Isaías Kray de concordato extrajudicial, J. Rey con M. Rey, A. C. Doglietti con J. Hermida, J. y E. D'Angelo, Salvo Campomar y C.a con D. Anastasía, F. del Campo con Martinez Miqueeirena y C.a, I. Garcia con F. E. Acquarone, J. Outeda con R. Alvarez, M. Huarte con E. Gorondona, A. Pietrafesa con J. A. Mendez, Banco de Crédito con P. Pingaro y Gu Flick, B. de Crédito con D. Burgos, B. de Crédito con M. de Medina y V. B. Urta, Magdalena y Varela, Isaías Krayde conc. judicial.

Definitivas—Ricard y C.a con M. N. Olivera y Hnos., B. Popular del Uruguay con J. M. Calistro y L. Calistro.

Salvador Azucrrebere, actuario.

## Registro Civil

MATRIMONIOS—Se han presentado a la Oficina del Registro de Estado Civil solicitando contraer enlace las siguientes personas:

José Garabello, 40 años, jornalero, italiano con Josefina Díaz, 34 años, oriental.

Juan Sferrotti, 23 años, jornalero, oriental con Teresa Martinez, 21 años, argentina.

Higinio Garay, 30 años labrador, oriental con Adela Lopez, 27 años, oriental.

Federico Brito del Pino (hijo), 33 años, empleado, oriental con Elisa Larravide 26 años, oriental.

Alberto Herrera Thode, 28 años empleado, oriental con María Josefina Martinez Lauz, 27 años, oriental.

Elías Daou, 24 años, comercio, sirio con Yamen Abisasab, 22 años, siria.

DEFUNCIONES—Día 6—Julian Delfino, oriental, 45 años, soltero, Vecinal 11; Salvador Ramón Trull, español, 56 años, casado, Payan sin.; José Ures, español, 45 años, casado, Arroyo Grande 77; Luisa Ferrando de Gentile, italiana, 81 años, viuda Convención 1182; Juan Reinech Miró, oriental, 27 años, soltero, Encina 1612; Agustin Raffuto, italiano, 87 años, viudo, San Eugenio 151; Ruben Uriarte, oriental, 1 año, Perongos 151; Jova Castro, oriental, 22 años, casada, Avenida Gral. Flores 78; Washington Gonzalez Martins, oriental, 2 años, Ada. Gral Garibaldi N.o 141a; Jaime García y Mayor, español, 68 años, casado, Uruguay 1830; Josefa Cozzi de Franchi, italiana, 64 años, viuda, Ituzaingó 1242; José Porcella, oriental, 35 años, soltero, H. Maciel; Ida Ida Carolina Becker de Gabriel, alemana, 32 años, casada, H. Maciel; Ema Bachini, oriental, 21 años, soltera, H. F. Ferreira; Un feto, Ibicuy 1662; Mariana J. de Saruchi, italiana, 85 años, viuda Batovi 2064; Raimundo Galli, italiano, 94 años, viudo, A. Brasil 124; María de Molfino, italiana, 72 años, viuda, 25 de Agosto, 580.

# Remates

## José B. Gomensoro

### HOY

### DEL MOBILIARIO INGLÉS

CASI NUEVO

**Alfombrados, carpetas, artefactos de luz eléctrica, cortinados, porcelanas finas, metales, ricos muebles tapizados en marroquí, espléndida cama de bronce, y demás objetos que adornan la casa quinta Camino Cibils N.o 175 (200 metros del Camino 8 de Octubre), perteneciente al**

**Dr. DON J. J. INGOUVILLE**

**Por ausentarse para Europa**

EL DOMINGO 7 de Diciembre á las 2 p. m., empezaré la venta á la más alta postura de este mobiliario Inglés con muy poco uso.

SALA—Vitrina, muebles tapizados, mesitas de centro, id. de te, cortinados con varas de bronce, lámpara de pie, grabados, artefactos de luz eléctrica, etc., etc.

ESCRITORIO—Sofaes sillones, bibliotecas, escritorio, alfombrados, lámpara eléctricas, etc., etc.

HALL—Muebles de mimbre, perchas de pie, id. de pared, jardineras, plantas finas, grabados finos, alfombrado, biombos, sillones, etc., etc.

DORMITORIO—De guindo Maple, divan, sillones, riquísimas cama de bronce, cortinados, butacas, sillas, mesas, juego de lavatorio, artefacto de luz eléctrica, etc., etc.

AMUEBLADO DE COMEDOR—De roble, con gran sofá de marroquí, sillones 8 sillas, mesa para te, estufa, cristalería, rica porcelana para mesa, juego de almuerzo y para postre, metales, adornos, florero, etager, biombos, alfombras, carpetas, cortinas, etc., etc.

ADEMAS—Baño esmaltado, cocina de hierro, batería de cocina, guarda ropa, loza, porcelana, balanza, etc., etc.

La casa puede visitarse la víspera del remate de 2 á 6 p. m.

Todo comprador dará garantía en dinero.

La entrega al día siguiente.

5610-Dbre.7

**José B. Gomensoro**

### HOY

**La casa-baja calle Guaná N.o 1982 entre Blanes y Jackson**

**Venta en la misma**

EL DOMINGO 7 de Diciembre á las 5 de la tarde, remataré con la base de $ 9.800, esta casa recientemente reformada, 6 piezas bajas, 1 de altos, cuarto de servicio con baño, despensa, cuarto de baño con instalaciones, cocina con instalación de gas, letrina, dos piletas, algibe, 2 patios, el 2.o con claraboya, puerta cancel, luz eléctrica al frente, 3 balcones, caño maestro, vereda y empedrado pagos.

El terreno mide 10 metros 85 de frente por 20 m. 99 de fondo. Títulos buenos arrimos á cobrar al Oeste de 3 metros arriba y al Este 14 metros m|m.

Forma de pago mitad al contado y el resto á dos años de plazo con hipoteca de la misma y el interés de 8 o|o anual, pudiendo amortizar por cantidades no menores de $ 500.

Otro: Si no se alcanzare á la base, se rematará al mejor postor el alquiler de la casa con obligación de vivir un año lo menos.

Garantía de la compra el 10 o|o del precio.

La casa puede visitarse de 5 á 6 1|2 de la tarde. 55614 Dic. 7.

**José B. Gomensoro**

**DE MERCADERIAS**

**Loneta, 30 pares zapatos para señoras, 1 báscula de 1200 kilos, buen aceite de oliva en latas y de gran variedad de artículos. En mi salón de ventas calle Piedras número 318.**

EL MARTES 9 del corriente a la una p. m. empezaré la venta a la más alta postura, de gran cantidad de mercaderías de almacén, tienda, ferretería, bazar y otros ramos.

Con intervención de seguros y por cuenta de quien corresponda, con avería, 4 piezas de loneta número 9, 30 pares de zapatos para señoras, cantidad de té, chocolate, salsa de tomate, mostaza, carpetas, buen aceite de oliva, paraguas, sobres, jabón, etc., etc.

Comisión, el 5 o|o a cargo del comprador.

Garantía en dinero al que compre.

La entrega al día siguiente.

5708-Dic.9

**José B. Gomensoro**

**De una granja en plena producción, frente á la Estación Progreso, del Ferrocarril Central: : : : : :**

EL JUEVES 18 de Diciembre á las 4 de la tarde, en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio, calle Zabala y Piedras, remataré este importante establecimiento cuyo terreno se compone de 49 hectáreas y 9036 metros con un viñedo en plena producción y sus arboledas, olivos, etc., con sus útiles para la elaboración de vino, que son: 4 tinas de 10 mil litros, 4 id. de 5000 litros, 4 toneles de 5 mil litros, 30 bocoyes de 700 litros, 200 bordalesas vacías, 100 tinas para transporte de uva, 1 motor á nafta de 6 caballos M. Foos, 1 estrujadora, 1 prensa para orujo, 1 alambique de cobre, 5 filtros para vino y aceite, 3 máquinas para enfardar, guadañadora y rastrilladora, 1 mesa sierra circular de 2 hojas, 1 báscula, bordones, sulfatadora, arados, rastras azafradoras, 4 bueyes, 5 vacas lecheras, 1 toro, 2 caballos, 2 yeguas, 1 carro de 4 ruedas, 2 juegos arreos, 7 chanchos, gallinas, gansos. Todo de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por disposición del señor Juez L. de lo Civil é Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en el expediente caratulado "Celestina Mallarini d'Angelo y Lidia d'Angelo de Iglesias, cobro de propiedad", se hace saber al público que el día 18 de Diciembre próximo á las 4 de la tarde y en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio, se procederá, por el rematador don José B. Gomensoro asistido del Alguacil y Actuario de este juzgado, á la venta en remate almoneda de los siguientes bienes: Una fracción de terreno situada á inmediaciones de la Estación Progreso, departamento de Canelones, con todos los edificios, plantaciones, animales y demás accesorios que contiene, compuesta de 49 hectáreas, 90 áreas y 36 centiáreas, cuyo plano, levantado en el año 1892 por el agrimensor don Carlos Honoré, con(lindando) por el Norte camino real que viene de la Estación á Montevideo, en medio con don Américo Rigau; por el Sud con don Lorenzo Pastorino; al Este, camino por medio, con la sucesión de don Eduar-

do Acevedo y por el Oeste con M. Vidal. Esta propiedad ha sido aforada á los efectos del pago de la Contribución Inmobiliaria, á razón de 76 pesos la hectárea. Se previene: 1.o Que los gastos de escrituración serán de cuenta del comprador. 2.o Que no se admitirá oferta que no exceda el valor que al refirido, bien le adjudica el aforo de la contribución Inmobiliaria. 3.o que el mejor postor deberá oblar el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada. Y 4.o que los títulos, plano y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la oficina á disposición de los interesados. — Montevideo, Noviembre 29 de 1913.—Eloy G. Pereira, actuario. 5613-Dic.18.

## Francisco Artigas

### HOY

### 2 PROPIEDADES

**EL DOMINGO 7 DE DICIEMBRE**

1.o A las 4 de la tarde. La casa situada en la calle **Martín García N.o 48** entre Goes y Marcelino Sosa. Edificada en un terreno de 125 metros y teniendo 10 metros 308 milímetros de frente. Compuesta de 6 habitaciones, cocina, W. C., caño maestro, aljibe, etc. Produce de renta $ 21 mensuales. Esta propiedad está situada á 100 metros del Mercado Agrícola y de la Facultad de Medicina.

2.o A las 5 p. m. **En el pueblo Victoria,** calle Progreso esquina Ybicuy. Casita con terreno, 2 piezas de material, cocina, pozo manantial, cerco de piedra y un terreno de 922 metros. La situación es excepcional; pues dista apenas 100 metros del arroyo Pantanoso que muy en breve será canalizado y muy próximo también al futuro y grandioso dique de carena que se construirá en la Teja. No hay duda, pues, que á este terreno le está reservado un porvenir incalculable.

Títulos de primer orden. Garantía por cada propiedad el 10 o|o. Gastos de escrituración por cuenta del comprador. Informes: Misiones 1427.

5605-Dbre.7.

## Alfredo Echevarría

### HOY

**Banco de Cobranzas, L. y Anticipos**

**¡A grandes plazos!**

**EL DOMINGO 7 de Diciembre**

**A LAS 3 P. M.**

**¡En Sayago!**

**100 SOLARES PRECIOSOS**

**A pagar con cuotas de.**

**¡$ 2, 2.50 3 y 3.50 por mes!**

Eléctricos gratis: Uruguay y Florida á las 2 p. m.

Informes y planos: Sección Ventas del Banco de Cobranzas L. y Anticipos, Sarandí 405. 5539-Dic.7.

## Alfredo Echevarría

**Banco de Cobranzas, L. y Anticipos**

**¡A grandes plazos!**

**El domingo 14 de Diciembre, á las 3 p.m.**

**¡En Piedras Blancas!**

**¡120 SOLARES HERMOSOS!**

**Barrio Juan Miguel Martínez**

**$ 2, 3, 4, 5 por mes**

**¡Linda localidad, Gran altura, De porvenir**

Sobre el camino de la Cuchilla Grande, continuación de la

**Avenida General Flores**

Al lado de la quinta de S. E. el señor José Batlle y Ordóñez, doctor Domingo Arena, Doroteo Williman y de la Cabaña Las Delicias de la sucesión Avegno.

Eléctricos gratis, 18 de Julio y Andes á las 2 p. m.

Informes y planos: Sección Ventas del Banco de Cobranzas, Sarandí 402.

5606-Dibr.14.

**Alfredo Echevarría**

**Banco de Cobranzas, L. y Anticipos**

**¡A grandes plazos!**

**EL DOMINGO 14 DE DICIEMBRE**

**A LAS 5 P. M.**

**¡12 solares hermosos!**

**¡18 de Julio y Boulevard de Propios!**

**¡$ 5, 6, y 8 por mes!**

**Linda altura! Mejor porvenir!**

En una zona de compacta edificación.

**18 DE JULIO y PROPIOS**

**Monte Caseros, Buceo y Joanicó**

**Eléctricos gratis:** 18 de Julio y Andes á las 4 p. m.

**Planos é informes:** Sección Ventas del Banco de Cobranzas, Sarandí 402.

5607-Dibr.14.

## M. García de Zúñiga

**CASA MODERNA Y CENTRAL**

EL LUNES 8 de Diciembre á las 5 p. m., al mejor postor!—9 m. 08 cts. de frente al Sud sobre la calle Cerro Largo N.o 1989, entre Democracia y Constitución, por 18 metros 0.02 milímetros de fondo.

Consta de seis habitaciones, tirantería de hierro, cuarto de baño con w. c., despensa, altillo, escusado, dos zaguanes con cancel, dos patios con claraboyas corredizas, tres balcones al frente, aguas corrientes, caño maestro, luz eléctrica, etc. Dista 160 metros de la esquina Uruguay

y República. Gana 35 pesos de alquiler. El comprador entregará 400 pesos en garantía. Domicilio del martillero: Orillas del Plata 1204.—Títulos buenos.

5629-Dbr.7.

## Mendoza Garibay

### HOY

**Por orden del Banco Popular del Urugnay**

**4 hermosos terrenos**

**En la gran Avenida Agraciada**

**ENTRE LAS CALLES**

**San Eugenio y San Fractuoso (asfaltada)**

Ex quinta de Iglesias Canstatt. Gran altura, entre modernos y costosos edificios, posición excepcional, favorecida con todos los elementos de progreso. Los lotes á Agraciada tienen importantes mejoras: verja de fierro con pared cimiento, amplia vereda y adoquinado, todo pago. Caño maestro al frente. Los dos lotes más chicos dan frente á la calle Pallejas.

**Venta al mejor postor y al contado...**

EL DOMINGO 7 de Diciembre, á las de la tarde.

**Títulos garantidos**—El costo de la escritura y certificados será de cuenta del comprador.

El cartel fijado en los mismos indica la ubicación.

Seña: 200 $ por cada solar.

Para otros datos y planos, á mi oficina, Treinta y Tres número 1335 de 10 á 12 y de 2 á 4. 5537-Dic.7.

## José L. Laugarou

**El miércoles 10 de Diciembre**

**A las 3 de la tarde**

**En mi "Tattersall", Agraciada 50 esq. Cuareim**

4 Toros Durham puros de pedigrée inscriptos, 3 años, de la Estancia "Santa Rita" propiedad de la señora Justa M. de Wilson.

8 carneros Lincoln puros importados de Inglaterra, lana fina, 2 y 4 dientes, de las Cabaños Botterill, Anderson y F. G. Battle.

4 carneros Lincoln puros de pedigrée, importados de Inglaterra, lana larga y fina, 4 dientes, de la Cabaña "Dean y Sons".

1 torito Suizo de 18 meses de edad, puro por cruza.

"Reve" padrillo puro de carrera, 5 años, hijo de Wagram y Reveria.

3 caballos palenqueados de tiro pesado.

1 tilbury americano usado, 1 caballo alazán manso de toda confianza y 1 juego arreos del mismo.

Se venderá todo en un lote.

En Exposición en dicho local todos los días de 9 á 12 y de 2 á 6 p. m.

5604-Dbre.10.

## Omar A. Pintos

**JUDICIAL**

**Por división de condominio**

**Base de venta: $ 3000**

**DE UNA**

**HERMOSA**

**PROPIEDAD**

**Situada en la calle Piedad esquina Lima, próxima al Palacio Legislativo, compuests de siete piezas, cuarto de baño y dos patios, w. c., y demás comodidades:: :: :: :: ::**

**Area 206 metros, 313 milimetros**

**PRODUCE: 50 PESOS MENSUALES**

**EL DIA 19 del corriente, á las 4 y 1/2 de la tarde**

Y en el lugar de su ubicación, con sujeción al siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor Juez de lo Civil é Intestados de primer turno doctor don Luis María Gil, dictado en el expediente rotulado "Ramón Buceta. Venta de bienes en condominio",—se hace saber al público que el día diez y nueve del corriente mes y año á las cuatro y media de la tarde y en el lugar de su ubicación se va á proceder por el Martillero don Omar A. Pintos asistido del Actuario y Alguacil del Juzgado á la venta en súbasta pública y sobre la base de tres mil pesos en que está aforada para el pago de la contribución Inmobiliaria de un terreno con la finca en él construída, situado en esta Capital, jurisdicción de la Aguada, compuesto dicho terreno de seis metros ochenta y siete centímetros de frente al Sud Oeste sobre la calle Piedad, por donde está señalada la puerta con el número mil novecientos noventa y cuatro, midiendo por la línea del Nor Este veintisiete metros por donde linda con don José González; por la del Sud Este mide treinta y dos metros, noventa y ocho centímetros lindando con doña Manuela López de Camoglio y por la del fondo al Nor Oeste por donde linda con don Gregorio Rézola, mide ocho metros, treinta y seis centímetros, formando un área total de doscientos seis metros, trescientos trece milímetros cuadrados.—Se previene:—Primero: Que el mejor postor deberá oblar el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada y á los efectos de lo dispuesto en el artículo novecientos diez y nueve del Código de Procedimiento Civil.—Segundo: Que los títulos y demás antecedentes se encuentran en la oficina Actuaria de este Juzgado calle Rincón número cuatrocientos setenta y dos, á disposición de los interesados. — Montevideo, Diciembre 3 de 1913.—**Patricio A. Pereira**, Actuario.

**Nota:** Por datos ocurrir á la casa de remates de Montautti y Pintos, calle Zabala N.o 1368.

5665-Dib.19

## JAIME MAESO y Ca.

### HOY

**SOBERBIO REMATE DE**

# Siete preciosas Casitas

## ¡¡Grandes facilidades en el pago!!

Venta en conjunto o una a una, para que todos puedan comprar. Con frente a las calles Salsipuedes y Chaná, inmediatas al **Parque Urbano y Playa Ramírez,** rodeadas por eléctricos.

**El DOMINGO 7 de Diciembre,** a las 5 y ½ de la tarde, venderemos el siguiente valioso conjunto de siete casas, o una a una, para que hasta el pobre pueda ver satisfechos sus anhelos. Léanse los siguientes detalles, relativos a cada una de las propiedades a venderse:

**1.a CASA** — Salsipuedes núm. 1312, con cuatro piezas, patio con claraboya corrediza, luz eléctrica, cuarto de baño, pieza en alto, cocina, aguas corrientes, caño maestro con obligación de dar servidumbre provisoria, mientras no pase el colector por la calle Chaná, a las propiedades del número 150 al 158, que tienen frente a la citada calle Chaná. Produce mensualmente 24 pesos.

**2.a CASA** — Lindera a la anterior, calle Salsipuedes núm. 1306, esquina a Chaná, con 3 piezas y una más de alto, cuarto de baño, lindo patio con claraboya corrediza, toldo, luz eléctrica, aguas corrientes, caño maestro independiente, cocina y demás comodidades. Produce $ 27 mensuales.

**3.a CASA** — Lindera a la anterior, calle Chaná 150, con 3 piezas y una de altos, cuarto de baño, cocina, dos patios con claraboya corrediza, aguas corrientes y aljibe. Produce 26 pesos mensuales.

**4.a CASA** — Chaná 152, con mayor área que las anteriores. Tiene 5 piezas y una de altos, cuarto de baño, dos patios con claraboya corrediza, luz eléctrica, aguas corrientes y aljibe. Produce 34 pesos mensuales.

**5.a CASA** — Chaná 154, con 3 piezas y una de altos, cuarto de baño, aljibe, luz eléctrica, dos patios con claraboya corrediza, aguas corrientes, cocina y sótano en toda ella. Produce 25 pesos mensuales.

**6.a CASA** — Chaná 156, con 5 piezas y una de altos, cuarto de baño, cocina, dos patios, claraboya corrediza, luz eléctrica, aguas corrientes, aljibe y demás comodidades. Produce 31 pesos mensuales con dos años de contrato.

**7.a CASA** — Chaná 158, con 4 piezas y una de altos, cocina, cuarto de baño, patio, claraboya corrediza, luz eléctrica y aguas corrientes. Produce 27 pesos mensuales.

Los arrimos, veredas y empedrado, todo pago.

Todas estas propiedades reconocen un gravamen hipotecario cada una que fluctúa de 3.000 a 3.500 pesos, según la importancia y comodidades de cada casa, con el interés del 7 o|o anual y que vence el 30 de Abril próximo, el cual se puede chancelar de inmediato o dejar subsistente, entregando el comprador, en este caso, solamente la diferencia entre el monto del gravamen y el precio que se obtenga en remate.

Reclamo la atención de todos sobre la indiscutible importancia de este soberbio conjunto de lindas casas, muy bien construídas y modernas, que venderé en conjunto o una a una, para hacer más fácil su adquisición por todos aquellos que no pueden disponer de un capital mayor para comprarlas todas y no quieran perder esta única ocasión, en la cual, mediante tan grandes ventajas de pago, se pueden comprar con pocos pesos una linda, central y cómoda propiedad. Darán de seña 200 y 300 pesos en garantía de su oferta. Títulos de primer orden a disposición de los interesados en nuestro escritorio, Plaza Independencia núm. 823.

5684-Dibr.7.

## Julio R. Alvarez

**JUDICIAL**

**IMPORTANTE REMATE**

**De las propiedades calle Coronel Brandzen número 2264, 2268 y 2272, entre Victoria y Boulevard General Artigas.—Existencias del taller de carpintería propiedad del señor Juan Soubié, todas sus maquinarias, herramientas, maderas y demás enseres que formaban dicho establecimiento.—Dos solares de terreno en la Villa de la Unión y uno en el pueblo Zabala.**

**En el lugar de sus ubicaciones**

EL MARTES 16 de Diciembre á la una de la tarde empezaré la venta de todas las existencias del taller.

EL MIERCOLES 17, á las 4 de la tarde; la propiedad calle Coronel Brandzen, donde se encuentran edificados el gran galpón donde está instalado el taller y la casa de familia.

**A las cinco de la tarde**—Dos solares de terreno, uno con frente á la calle Navarro entre las calles Continuación Asilo y Pública y otro entre Navarro Chico y Pan de Azúcar, manzana 2 y 5, á tres cuadras de 18 de Julio y Plaza de Frutos de la Unión.

Un solar de terreno en el pueblo Zabala, manzana P, con frente á la calle 5, entre las calles 4 y 9, á tres cuadras de la de 18 de Julio.

Todo de acuerdo con el siguiente edicto:

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor Jaime Cibils Larravide, dictado en los autos caratulados Ambrosoli, Brito Foresti, Rolando y Cía. con Juan Soubié, ejecución de hipoteca, hace saber al público que en los días 16 y 17 del entrante Diciembre, en el lugar de sus respectivas ubicaciones, á la 1, 4, 5 y 6 de la tarde respectivamente, se va á proceder á vender, en remate público al mayor postor, por el señor martillero don Julio R. Alvarez, asistido por el Alguacil y Actuario del juzgado, los siguientes bienes:

Dos solares de terreno con los edificios en ellos construídos, maquinarias y anexos existentes en los mismos, ubicados dichos solares en la manzana número 1308 de esta ciudad, á inmediaciones de las Tres Cruces, y señalados en el plano de mensura levantado en Diciembre de 1886 por el agrimensor don Fridolín Quincke, con los números 7 y 8, encerrando en conjunto, por estar unidos de una superficie total de 932 metros cuadrados y 22 decímetros cuadrados que se deslindan así: 21 metros 80 centímetros en la línea de frente al Norte sobre la calle Antiguo Maldonado, hoy Coronel Brandzen, por donde tiene el edificio sus puertas señaladas con los números 167 y 169 (hoy 2264, 2268 y 2272); 41 metros 37 centímetros en el costado Este, lindando con don Eduardo Goret; 49 metros 63 centímetros en el costado del Oeste, lindando con Peradotto y otros, y 20 metros 62 centímetros en la línea del fondo, al Sur, confinando con las señoritas de Costa. El mismo día 17, á las 5 de la tarde, una fracción de terreno y mejoras que contenga, situado en el paraje denominado Pueblo Zabala, de este departamento, encerrando un área de 518 metros 82 decímetros cuadrados, lindando por su frente: al Noroeste por la calle Número 6, por el Sudeste con el solar número 7 y parte del 8, y por el Sudoeste con los solares 1, 2 y 3. A las 6 de la tarde, un solar de terreno situado en el paraje denominado la Unión, de esta capital, señalado con el número 9 de la manzana 2, con 9 metros frente al Sudoeste, á una calle Pública, entre las de Figueroa y 18 de Julio, por 27 metros 49 centímetros de fondo, encerrando un área de 247 metros 45 decímetros. Un solar de terreno y mejoras que contenga, señalado con el número 3 de la manzana número 5, teniendo 10 metros 27 centímetros de frente al Noroeste, á una calle Pública, por donde también fuera á la de Pan de Azúcar; 10 metros 24 centímetros en el fondo y 23 metros 68 centímetros en los costados Noreste y Suroeste, encerrando una superficie de 242 metros 21 decímetros. Se previene: 1.o Que el mejor postor, en el acto de serle aceptada su oferta, deberá consignar en poder del Actuario el 10 por ciento en garantía de su oferta. 2.o Los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria de este juzgado, calle Zabala 1327, á disposición de los interesados.—Montevideo, Noviembre 28 de 1913.—**Eduardo Díaz Falp**, actuario.

Por más informes, en mi escritorio, Misiones 1480. 5645-Dic.16.

## JOSÉ A. SANSEVÉ

De las existencias de la Fonda Portuguesa, situada en la calle Zabala número 1202, esquina Recinto.

EL LUNES 8 de Diciembre (día festivo), a las 9 de la mañana, remataré a la más alta postura por orden de su dueño, todas las existencias de esta casa. La entrega se hará en el acto. 5714-Dic.7.

## Ponce de León y Dutra

### ¡EN POCITOS!

### EL DOMINGO 14

**A LAS 5 y 30 DE LA TARDE**

### 2 SOLARES

**En la calle Juan B. Blanco, entre las Avenidas Brasil, España y Rambla. - Situación ideal para familias, pues está á pocos pasos de las tres grandes Avenidas y de la playa, sin tener al frente el movimiento intenso de aquellas grandes vías :: :: ::**

**A 100 metros del Hotel de los Pocitos**

**Con dos tranvías**

Terreno perfectamente á nivel y tierra firme.

Caño maestro, luz eléctrica, gas y aguas corrientes al frente.

Cerco, vereda y empedrado pagos.

Frentes, fondos y áreas apropiadas para edificación.

Gastos de escrituración, certificados, impuestos, etc., á cargo del comprador.

Títulos buenos. Garantía 10 o|o.

Por planos é informes, ocúrrase á nuestro escritorio: Avenida General Rondeau N.o 1908. 5666-Dib.14.

## Ponce de León y Dutra

**¡JUDICIAL!**

**POR REPARTICION DE HEREDEROS**

**EN EL REDUCTO**

**Calle 2.a Rivera N.o 150, entre Millán y Suárez**

**EL DOMINGO 21 DE DICIEMBRE**

A LAS 5 y 1/2 DE LA TARDE

**En el lugar de su ubicación venderemos un lindo TERRENO Y CASITA**

En la zona más pintoresca y central de las quintas. Área apropiada para una quintita, con tranvía á la puerta, de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, dictado en los autos caratulados sucesiones de Félix Proenza é Isabel Funes de Proenza, á fojas 88 sucesión de Federico Proenza, se hace saber al público que el día 21 del corriente Diciembre á las 5 1/2 de la tarde, en el lugar de su ubicación, se va á proceder á vender, en remate público, por los señores martilleros Ponce de León y Dutra, asistidos del Alguacil y Actuario del juzgado, el siguiente bien: Un terreno y edificio en él construído y demás mejoras que contiene, situado en esta ciudad en el paraje denominado Arroyo Seco ó Reducto, compuesto dicho terreno de 897 m. 26 dec. 33 cent., lindando con el camino que viene del Molino á las tres esquinas y con los testamentarias de Ramón y Pelegrín, según plano de la Dirección General de Obras Públicas, don José Toribio, el 25 de Mayo de 1856. Está tasado en la suma de $ 3.589.05. Se previene: 1.o Que no se admitirá oferta que no alcance á cubrir las dos terceras partes de la mencionada tasación, ó sea la suma de $ 2.392.68. 2.o Que el mejor postor, al ser aceptada su oferta, deberá consignar en poder del Actuario, el 10 por ciento en garantía. 3.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria de este juzgado, calle Zabala 1327, á disposición de los interesados.—Montevideo, Diciembre 3 de 1913.—**Eduardo Díaz Falp**, actuario. 5691-Dic.21.

## Vicente Lubrano

**JUDICIAL**

**DE LA PROPIEDAD**

**Calle Piedras 117 n/n**

**El miércoles 10 de Diciembre**

**A las cuatro de la tarde**

**El remate es por ejecución de hipoteca y se efectuará de acuerdo con el siguiente edicto:**

JUDICIAL—De mandato del señor juez letrado de comercio de primer turno, doctor don Ovidio Grané, se hace saber que el día diez de Diciembre próximo á las cuatro de la tarde y en el lugar de su ubicación, se va á proceder á la venta en remate público y al mejor postor, por el martillero don Vicente Lubrano, asistido del Alguacil y Actuario del juzgado, de un terreno con las construcciones y mejoras que contiene, situado en esta vieja ciudad, compuesto, según el respectivo plano levantado el veintiocho de Noviembre de 1864 por el agrimensor don Manuel García de Zúñiga, de cuatrocientos sesenta y nueve metros treinta y dos decímetros cuadrados, con once metros ciento sesenta y siete milímetros de frente al Sud á la calle de las Piedras, á la que está señalada la puerta del edificio con el número 4b.—hoy 117—y cuarenta y dos metros noventa y cinco centímetros de fondo al Norte, lindando por esta parte con el solar número veintisiete de don Ramón Rivera; por el Este con el veintiseis de don Mariano Borjas y por el Oeste con el veinticinco de los señores V. Scala y Cía., hoy "Sociedad La Constructora Uruguaya". Se previene: que el mejor postor deberá oblar el diez por ciento en garantía de su oferta; que los gastos de escrituración, incluso el impuesto universitario, son de cargo del comprador; y que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria, Ituzaingó 1420, á disposición de los interesados, por el término legal. Esta venta ha sido ordenada en los autos seguidos por el Banco Español del Río de la Plata contra la Sociedad Anónima "La Constructora Uruguaya", por ejecución de hipoteca.—Montevideo, Noviembre 19 de 1913.—**Avelino Javier Figares**, escribano público. 5451-Dic.10.

## Pascual Quartino

**JUDICIAL**

**Por partición de herencia**

**De cuatro solares de terreno, ubicados en el barrio La Comercial, dos que por ser esquina dan frente a las calles Nueva Palmira y Cufré y dos con frente a la calle de Hocquart entre Patria y Victoria. Areas pequeñas y perfectamente regulares. Ubicación espléndida. Tasación bajísima.**

**El Domingo 21 del corriente**

**A LAS 4 1|2 P. M.**

en el lugar de su ubicación, procederé a la venta en remate público, de estos cuatro solares con arreglo al siguiente

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en el expediente caratulado: "Sucesión de Francisco Surroca y desde f. 32 sucesiones de Francisca Quartino de Surroca y Eudaldo Surroca y Quartino", se hace saber al público que el día 21 del corriente mes de Diciembre, a las 4 y 1|2 p. m., los solares deslindados en primer y último término y a las 5 p. m. los solares deslindados en segundo lugar, y en los lugares de su ubicación, se procederá por el martillero don Pascual Quartino,no, asistido del alguacil y actuario de este Juzgado, a la venta en remate almoneda, de los siguientes bienes: 1.o Un solar de terreno compuesto de la mitad de los solares trece, catorce y quince del plano levantado por el agrimensor don Alfredo Lerena, en 16 de Enero de 1900, compuesto de 8 metros 60 centímetros de frente al Oeste sobre la calle Cufré, por 22 metros 23 centímetros de fondo al Este, que por formar esquina son también de frente al Este sobre la calle Nueva Palmira, lindando por el Sur con la otra mitad de los mencionados solares trece, catorce y quince, y por el Este con parte del solar dieciseis vendido a don José Varone; 2.o Dos solares de terreño números cuatro y cinco (hoy veinte y veintiún en el mencionado plano), compuestos de 285 metros quince decímetros cada uno, los que por estar unidos se componen de 17 metros 18 centímetros de frente al Sur sobre la calle Hocquart, por 34 metros 36 centímetros de fondo al Norte, por donde linda con los solares trece y catorce del primitivo plano, por el Este con el solar seis y por el Oeste con el número tres; y 3.o Un solar de terreno situado en la nueva ciudad de esta capital, compuesto de 11 metros 165 milímetros de frente al Sur sobre la calle Nueva Palmira, por 18 metros 39 milímetros de fondo al Norte, los que por formar esquina son también de frente al Oeste sobre la calle Cufré, lindando por el Este con don Valentín Salvia.

El solar deslindado en primer término ha sido tasado á los efectos del pago de la Contribución Inmobiliaria en la suma de quinientos pesos. Los solares deslindados en segundo término fueron tasados en mil cien pesos, y el tercero en quinientos cincuenta pesos cada solar, y el solar últimamente deslindado en quinientos pesos.

Se previene: 1.o Que no se admitirá oferta que no llegue á los precios de tasación mencionados; 2.o Que todos los gastos de escrituración serán de cargo del comprador; 3.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina de este Juzgado, calle Sarandí número 423 a disposición de los interesados, y 4.o Que el mejor postor deberá consignar el 10 o|o de su oferta en el acto de serle aceptada. — Montevideo, Diciembre 4 de 1913.—Eloy G. Pereira, actuario.

Por cuenta de quien corresponda, al rematador en su escritorio, calle Treinta y Tres 1385 y 1387. 5710-Dic.21.

## Pascual Quartino

**IMPORTANTE REMATE**

**DE MERCADERIAS**

**En mi casa calle Treinta y Tres núm. 1385**

EL MARTES 9 del corriente á las 1 y 1|2 p. m., de un variado surtido de mercaderías.

Al mismo tiempo. Por cuenta de fabricante: C. y C. cajón con 20 piezas fieltro de 1.80 cts. por 712 metros.

Por cuenta de Liquidación López y Martínez, una caja de fierro regular, de dos hojas, en perfecto estado. Una balanza con pesas, etc. 5709-Dic.9.